格。 充滿個生的汽

構為主・目的質量、問試験

行國四亞南東始開期坡天

日四廿月十年午庚曆農

去年是"雙龍集団"欣逢創業五十週

"雙龍"能够突破此限而屹立如山。

不過,更重要的還是能「信賴」对方,"給

"雙龍"必珍惜這"信賴"對方的原則

希望今後能成為中国的良伴,共同

年,以古諺喻人則已達"知天命"之境界,可

主要原因是"雙龍"保有創造力和各種尖

端枝術、而且能致力于促進如旭日上升的

予容戸和交易国安全感,因此在貿易、海

運、水泥、建設、精油、汽車、重工業、金

融、電腦等方面的業務都能日益発展、成

而不自滿。它將借踏入"知天命"的去年脱

携手為国際合作交流的時代作出貢献。

総公司: 漢城市中區学濟2街24-1 電話: (822)270-8114 (500線) 電傅: TWINDRA K23258 K24270

電話:5-423151(7級) 電停:TWIND HX,75024

傳集: 5-449342, 454952

等度: (822) 270-8354, 273-0981

●朱子(宋)論語集註本板 清朝年間(刊)

為韓国有数的大企業集団之一。

胎换骨邁向新的天地。.

未來的事業。

是,"雙龍"絕不因此変得自滿而驕傲。

錢其琛

合作

**案頭日曆•日** 記 款式數值種 大量定印另有折扣 加印廣告、國內提貨·價平。

度係。

台聲明基礎 撒 英聯絡組本周會議將 友好 合作

342 Hennessy, Road, Hong Kong 司公限有(港香)銀 6大:印督 +

魏四十九百二千一萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元式售零 半張七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

DIAMOND 中國名錄 全鋼女錶 港澳經鎖及保修:港澳永昌銀行

# 信印刷出版有限公司 HANES PRINTER & PUBLISHER LTD. 起貨快捷·價格相宜

松羊國產可貨有限公司多季大酬資

過しりなっているが、

惠購特價貨品:

②特價派品有贈送·精美贈品分級送 | 凡購買各部門特價貨品·不能參加「與攜折扣」。另行按照購貨金額·分級奉送精義贈品。 (說明:凡獲得「折扣侵待」及「潘翠園內提貨」之職貨發票,均無負換或贈品?)

總公司六樓展覽場配合舉行:

名牌床上用品展集紛 | 世界名牌 床上用品,集中展介,八折偏传 |

總分店齊辦,

辦法簡單,說明如下: **惠購一般貨品**:

(1)折扣機多自己摸,模到機多器機多 凡惠購各部門一般貨品金額滿十元以上,憑即日發票(可畢榜)参加「廣積折扣」。 按照購貨金額最少可獲九折至最多百份之百全總「職物機」。即模即線、永不落空。

(2)幸運之星雙重中,禮品折扣一齊送! 凡描中「幸運星」者、除照購貨股票金額、先送額份之十「購物券」外、再按不問額色 之「幸運星」,分別獲送不同價值的名貴雜品。即保有折扣又有雜品!即模即法。

不必等待抽機。 名貴禮品包括:電視影碟機,家庭電腦機·HIFI 情響·電板堡·相機等·未能靠線

裕華

總、分公司(港九四家)同時學行盛大酬實



建議本

日

至

月

学件後,全部時間 際機場候機,完 米莉亞姆

當地否

野手,歐洲進入一個新章,宣告冷戰結束,北約 與華約同時宣佈彼此不再 與華約同時宣佈彼此不再 與華約同時宣佈彼此不再 與華約同時宣佈彼此不再

歐

洲協商新

上層架構

至冬六初

東歐

一變,內部也就不能不起變化。 上是因應東歐的威脅而建立的,外部情歐的聯盟解體。西歐的聯盟尤其是在軍歐的聯盟解體。西歐的聯盟尤其是在軍

閉幕。 《中新社北京九口電》歷時

教工作的新局面、進一步全面定各級政府的宗教機構,開創事務局將制定宗教法規,同時事務局將制定宗教法規,同時任務之透露,明年國務院宗

落實宗教政

17 會議閉幕

使使

# 江發現商周 心 百處

台形

· 似乎又给这人民幣幼寨也

四的世界中,增長了知識,開闢了服界。2的世界中,增長了知識,開闢了服界。2时工的文祝英,前年考取了深圳夜大電型的去學習,有的是開放意識,還有文化和技術。2时工的文祝英,前年考取了深圳夜大電型,有的是與建設家鄉。 選有文化和技術。在井岡山像文祝英,前年考取了深圳夜大電區外子的唯一自的,正在深圳市京華電子、

也是旅遊勝地

古普查

聖誕禮品

1 今業 年等總據 第 一

初步監

定獲通過

戴

中

對將

食糧加增

高雄港相等 國、黎談對建家 等南國會外省經 中朝、,經以買

南朝鮮現代株式會社所屬的貨糧船南朝鮮現代株式會社所屬的貨糧船面與別國軍場的「現代革新號」工工時五十七分左右駛出高雄港、港口大海的「現代革新號」工工時五十七分左右駛出高雄港、港口大海碰撞・兩艘船級重要高雄一港口外海碰撞・兩艘船級重要高雄一港口外海碰撞・兩艘船級重要高雄一港口外海碰撞・兩艘船級重要高雄一港口外海碰撞・兩艘船級重要 後舷碰, 日頂九現消一中一本 報水 推准上。日代息高央據報 開係 在革 : 雄社 二 訊 一

爲百廿年來 他上世子 他是一世子 他是一世子 他是一世子 他是一世子 他是一世子 他是一世子 他是一世子 他是一世子 他又学全家來碼頭送行。 條中國船板連

(上接那一版)

(上接面)

(上表面)

(上表面) 為一個地區數展民間的貿易關係,他們所說的活動空間選是有的,但要搞「兩個中國」,搞「台灣獨立」,那就不可能有這個空間。
一次認為,台灣在一些國家以金錢收置
一次認為,台灣在一些國家以金錢收置
一次認為,台灣在一些國家以金錢收置
一次認為,台灣在一些國家以金錢收置
一次認為,台灣在一些國家以金錢收置
一個中國」,搞「台灣獨立」,那就不可能有這個空間。
一個中國」,搞「台灣獨立」,與對極內外關心
個中國」,搞「台灣獨立」,與對極內外關心
「中國只有一個」的主張。」

年 東國安又說,計劃明年六月三十日開始 特的比例逐年下降,但須向外界說明「為何 地文性東宮、士官引進軍中,同時也要建立 地文性東宮、士官引進軍中,同時也要建立 地文性東宮、士官引進軍中,同時也要建立 東國安又說,計劃明年六月三十日開始 東國安又說,計劃明年六月三十日開始 東人文職系統。 錢其琛談中美關係

台學者談兩岸關

旧良舉辦研討會

許信良支持加强兩岸

經貿直接往來

海南對

九陸委會

成交近

百萬美元

台等

千萬美元

人洽談會

置非電・本類中器専電・

軍備將汰舊更新

的重危。性 動力 動力 大性 認及

地不是為統一面統一 一也只是一個手段, 一也只是一個手段, 一也只是一個手段, 一也只是一個手段,

台陸軍明年裁員

中國專出、本語由

話卻也道出了井岡山的岡人才有騰子真正『可

因以山·本州一副专山·本州山园专山。

四本新力公司作為技術 四本新力公司作為技術 第一數機型中的某些性能 第一家簽 第一家簽 第一家簽 第一家簽 第一家簽 第一家簽 第一家簽 第一家簽

郭沫若的詩句為證:井岡山下後,萬樹不思、塊觀的自由、爛漫的杜鵑花而甚聲中外。概。猶以雄險的由勢、奇特的飛瀑、磅礴的八天嚴區、六十多個景點、三百三十多處景八天嚴區、六十多個景點、三百三十多處景具實,這裡還是塊鮮為人知的観光實地。境

雲海、現 物景観。 東 東 東 東

人開始把目光投向山外,源源不斷地而發展經濟卻又受制於此。 飽嘗封閉懷要地勢從而能在歷史上形成紅色割

元、上升為去年的四百八十七元、東昌近百項、引進外資數三百萬、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。井岡山先後與十、財源廣進」。

三資」企業,涉及電子、塑料、食品姑娘大都進了深圳、珠海、海南等經時,許多人都覺得是老區不紅了。然革之初,當首批赴深圳做工的井岡妹

調效之風災國際調

學針世 人國五十四外中

的声具,當前針灸界有三種力量 並存,即中醫、西醫和其他針灸 工作者。他希望他們在承認分歧 一致,他希望他們在承認分歧 一致,強則各自優勢,在變 一致,強則合作,以使 一致,強則合作,以使 一致,強則合作,以使 一致,強則合作,以使 一致,強則合作,以使

他的泰國民族黨在議會三百五十七個議仍在和其他政黨會談中。

泰總理受命

重掌政府

稱新閣將使軍方滿意

强調須正派

决撤換將領眼中

席中佔有九十六席,已通過一個七萬聯合政府統治了兩年時間。 整獨又說,剛教育部長育班隨將不會在 整獨又說,剛教育部長育班隨將不會在 差獨以說,剛教育部長育班隨將不會在 差獨以說,剛教育部長育班隨將不會在 一方統治了兩年時間。 一方統治了兩年時間。

後達到了危機點。 這位總理違背了一項解除育班隆職務的協議這位總理違背了一項解除育班隆職務的協議將領側與差猜之間的紛爭,在他們聲稱于預政治而激怒軍方。

到更大反戰壓力。 會復會之期,布什會受 和爾朝鮮也是疑問。 一月三日是美國國 一月三日是美國國 一月三日是美國國 一月三日是美國國 一月三日是美國國 一月三日是美國國

聞新一次 第

期一在巴格達起飛,期天說,一架伊拉克明天說,一架伊拉克里。 以 英國外交部屋

**拜波斯灣危機引致油價高混**。推究起來,這次減稅還得。推究起來,這次減稅還得所賜哩。

一都,商討了一個多星期還但是雙方外長何時訪問對美國與伊拉克雖已同意會

英報刊援引阿拉

记格達重 劃伊科邊界

界議油田作為

互長外

訪

產難期日

事戰略問題,要在新形勢下保持一為歐洲安全作出更大貢獻因而責無人的需要為目前新形勢進行改革,西教歐洲安全作出更大貢獻因而責無人的需要為目前新形勢進行改革,西北約能有的重要性。
北約能有的重要性。

合國大使認為糾紛未來 77 

伊拉克總統廣選姆會面的建議,說道日期太遲,又指伊拉克對討論和平毫不認例拉克總統廣選姆會面的建議,說道日期太遲,又指伊拉克對討論和平毫不認《路透社華盛頓九日電》白宮一名高級官員星期天拒絕了伊拉克提出的國 

首批西方 在科美僑撒往巴格達 七六名意荷英籍 、質咋雕伊

將大批英國人資送離 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲 一個人之後,第一批獲



澳洲具備

在但, 馬人批大了助出管儲。人輕年的塊石擲投時年尚三威示力暴 (社聯美)。人的塊石擲投到抓未上際實, 中動行的時小兩續持 科人逃沙特城少特域少 有可能獲得解決之際 , 從伊拉克佔領下的 成特官員說,在各種迹象紛紛顯示海灣危機 人數鏡減反映了一隨着一強出社的一段報道, 科威特逃往沙特阿拉伯的科威特人已經減少 人數鏡減反映了一隨着一強出社的一段報道, 科威特選得解決之際 , 從伊拉克佔領下的 人數鏡減反映了一隨着一強出社的一段報道, 科威特進記者所該過訊社, 這該處了 人數鏡減反映了一隨着一強出港方 是一位科 海灣危機趨緩和

初步古世

海得拉巴德勒亂死一百人軍隊奉命格殺勿論 和屋期日消晨禁亂 嚴重緊張。 與穆斯林之品 為主題 與穆斯林之品 與穆斯林之品 用电出现

一市教派衝突

份文件交給安理會成皮克林已經將一

國支持下通過某種決 與國否決決議。 與國否決決議。 與國否決決議。 與國否決決議。 與國否決決議。 與國否決決議。 與國否決決議。 與國否決決議。 與國否決決議。 與國子決決議。 與國子決決議。 與國子決決議。 與國子決決議。 與國子決決議。 與國子決決議。

而美國則害怕會議 會與伊拉克優略科威 一直將召開中東和 一直將召開中東和 一直將召開中東和 一直將召開中東和 一直將召開中東和 一直將召開中東和 一直將召開中東和

全會延今

八投票

水諾召開國際會議

勢決議草案

**貝克一會** 

學科平等的權力和地位而努力。在為針灸學能夠享有與其他醫學在為針灸學能夠享有與其他醫學與上的承認。各國針灸工作者正國家,針灸做為醫學一選得不到法

之事變得不大於一月在莫斯

中國、四個和其他計次 中國、四個和其他計次 中國、四個和其他計次 中國、四個和其他計次 中國、四個和其他計次 一致,密切合作,四個 一致,密切合物。

版四第

一濱之海黃



引品介紹 計劃縣行

天特價 \$ 90元。 頂廣告,大字4個 8876647 8381171

村錦田公路



滴平治轎車 30E, 300SE, 500SEL

12座麵包車: 自達 E2000、日達(佳奔)

HK\$ 120,000. 上頭0.75噸農夫車:

産CGD21、**製**田YN85 I**HK\$86**,000.起 「原廠空調、替响設備)

山道 9 號地下 傳漢:5768600

田火茂桂地街2-8號國際 L来中心 14個日臨。 986312 FAX: 6025265 1168883 Can 805梁光生





美設演藝醫療計劃

芝提煉出來的繼縮靈芝錯是清潔血液之保健飲料,能使血液更流通,每日

只需飲少量靈芝豬,能把體內不正常之份了帶出體外,成爲你日常血液及

、小便及汗排出體外②清潔血液及血管・使血液更流通。③並在血液中製

造大量氣氣,提供細胞新陳代謝所必須之營養素,與蛋白質、微量礦物質

①量芝餚將血液中之壞份子排出體外。②在人體內製造大量氣氣。③揭高

抗生素,即提高體內自我對抗疾病之能力。④提高免疫力。(有醫學實際

市人民醫院等四大醫院進行結治病之國床實驗,病例贈重於慶縣療效不大

之病例,臨床報告書上對於緒之療效予以肯定。若需詳細資料及四大醫院

市政局投標委員會秘書陳淑信

50、市政局投票委員會秘書50、市政局投票委員會秘書

投標書或任

香港東南亞中國總代理:錯泉滌(香港)公司

香港九龍北京道69號環球商業大厦704室 電話:7212188 3688687 圖文傳值:7212446

尿之清道夫。而靈芝豬乃靈芝提煉出來的濃縮液。

爲藝

診治職業病

血與尿之淸道夫

預防勝於治療

・様生素・酵素等。

鹽芝鍺有效原因

。(實質鐵結

報告書頭來信





鄭 國 鳳鳳 厚

美穿

提早

大摩報

香港市

政院局

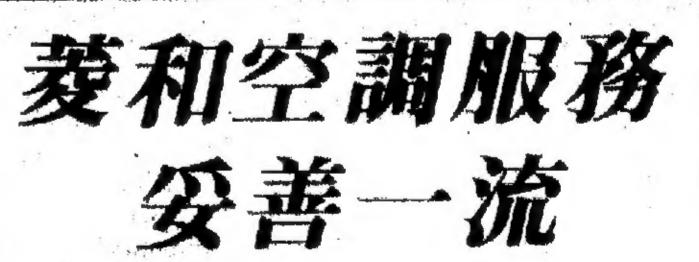
·提供康體設施

促進文機活動

聖越繼續高 創下 金郷最 19 震尺 

收三六一該開

, 性得三千八百馬克 以及昂納克前任人扁布 以及昂納克前任人扁布 以一千四百馬克(九 人) 一十美元)皆出, 人) 一十美元)皆出,

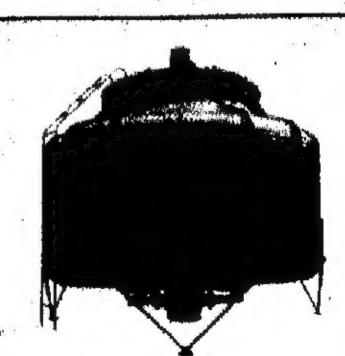


電腦設計及繪圖 專業安裝中央空調 特價菱和三菱套裝柜式空調 TEL: 3918381



0 数和

冷卻水塔、水泵 冷氣機





五廠: 香港新界項門五葉中心 **端新:4621602/5 電話得集:(852)4563455** 

ryowo 解字標: 香港入院領教園688號旺西中心1座1248頭 端結:3918381/5 端級:37941 RYOWO HX 機結傳媒:(852)7893803 機械:"RYOWO ENGO"

御貨権派及権派及

金-正表 經濟表現

王國興

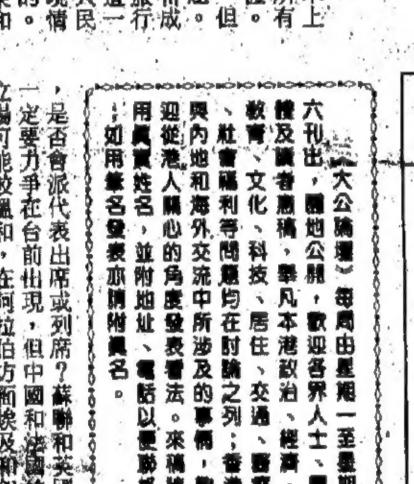
建各點因素。而最起碼的標準應該 有、繁殖及消耗等消極的供給效用 生活累質的權利,來換取其有效管 生活累質的權利,來換取其有效管 生活累質的權利,來換取其有效管 進社會財富的權利,來換取其有效管 進社會財富的權利,來換取其有效管 基此,增加工資價格除了滿足勞動 基此,增加工資水平必須經 基此,增加工資水平必須經



中方講誠

入講怪話

好些人對新華社這次言論作出反應,兩側一變得模糊。 公平為理由而要取消它,反而會使「一國不分平為理由而要取消它,反而會使「一國保持香港資本主義制度,落實「一國兩制。 美伊總統將 



斷鬧事

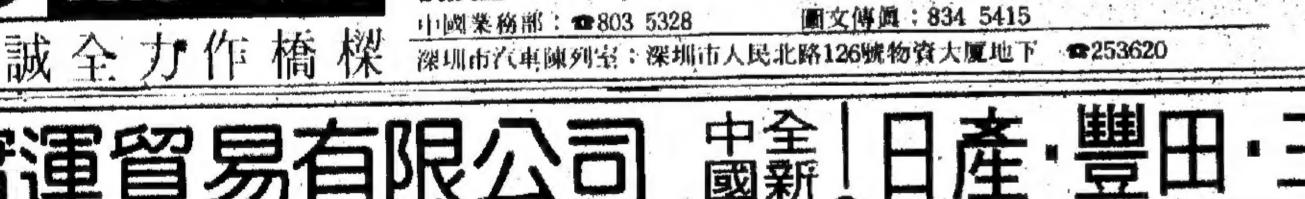


分類廣告

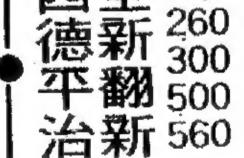
商品介紹廣告·高24×2 每天特價 \$ 90元。 分類廣告 大字 4個 小字36個 每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

保持新車出廠前的最高品質水準。

中國



代客辦理出口手續 · 代辦船位往中國口岸



傳真: 4887387 電話: 4885511

日產雙排座

「皮卡」農夫車











現貨 12座麵包車:

三菱 L300、馬自達 E2000、日產(佳濟)

特價 HK \$ 120,000.

現貨 的土頭0.75 噸農夫車:

三菱 L200、日產 CGD 21、豐田 YN 85

特價由HK\$86,000.超

(以上全部有原廠空調、替响設備)

日產/豐田的土頭農大車原廠空調收錄機

日產/豐田12/15座 前後空調收錄機

日產藍鳥90新款 電窗空調收錄機

日產公嗣V6 3.0 豪華轎車設備齊全 日產巴寧豪華八座前後空調收錄機

三菱豪華七座吉<u>普</u> 彩邊空調收錄機電窗

豐田皇冠豪華2.8 前後空調收錄機

西德平治輔車 230E, 300SE, 500SEL

:各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車



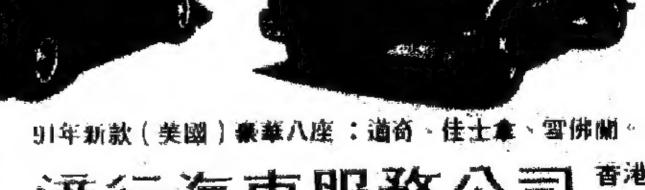
● 輪車:豐田皇冠2.8豪華型、標準型、日產公開VIP、藍鳥2.0 GL ● 豪華八座:豐田、日產巴寧。美國:蓮奇、佳士章、雲佛蘭

● 麵包車:豐田RZH104、三菱 L,300、日產(佳奔)12座 ● 吉普車:豐田FJ80、三菱 LQ 47型 ●巴士:豐田牌26-30座(現貨)

● 農夫車:豐田、三菱、日産・由0.75 噸 - 1.75 噸

●貨車:三菱、五十鈴、日野3-15噸 ★歡迎來電查詢





香港銅鑼湖加路連山道 9 號地下 23: 5768687 圖文傳頁: 5768600 適行汽車服務公司

左軟平治舊配件 左軚翻新車

1991年全新豐田了彈車TCR10 1991年全新HD24噸貨車泥車 1986年 變元數大巴 [ MK [15] 1986年 - 菱FE111 - FE211長陣車 TEL: 4731288 大興汽車零件貿易公司 TEL: 4732866

91年新數豐田農華八座

左默日本歐洲車BMW3201單門 520间門門 平治190E126系280SE年波 116系280SE年波

日本中豐田、本田、日產人蠶現貨小橋車左載人量平治左駄中屬配件、車頭、波和、鉄板、軟、前後橋 大量摩托電單車本田50CC



現貨左軚 富士兼华房車銀灰色原 廠冷氣音響音圖內用:數量

有限欲購從逐 東誠汽車有限公司 電話 5770234 大量收購 白色大隅廉價 單領文化衫現 貨十一時後 3697070李

FAX7399208

達 皮 聯達皮業貿易公司專營世界各地 羊牛衣碎皮及車椅、像似碎皮。 地址:沙田火庆桂地街2-8號國際工業中心日後日座 **電話:6986312 FAX:6025265** 傳呼機: 1168883 Call 805梁先生



怎基

血與尿之清道夫 百病之起源絕大部份由日常的 代食品及經過酶·漬之食物等 者都出現嚴重血汚現象,故如 芝提陳出來的邊籍黨芝錯是消 只需飲少量無芝絲·能把體P 尿之清道夫。而靈芝緒乃靈芝

預防勝於治療 緒原素乃神奇之物質,其功然 、小便及汗拂出體外②清潔』 造大量氧氣,提供細胞新陳 ・維生素・酵素等。

驟芝舖有效原因 ①复芝路將血液中之壞份子 抗生素,即提高體內自我對 。(實證條結

現在中國有北京中日友好響 市人民醫院等四大醫院進行 之病例・臨床報告書上對於 報告書請來信:

香港東南亞中國 香港九龍北京道69 電話:7212188 36

、電話・三六八 四五六九)。 「電話・三六八 四五六九)。 投標後格及其他資料可向九龍尖沙里柯士甸道一三六至一 投標後格及其他資料可向九龍尖沙里柯士甸道一三六至一 一年三月十五日止(招標編號・RCO +217/90(C)

稅局類稅

與稅

理由是新

認為責任

在於港府部門之間欠缺聯盟

登記署填

因變馬數派到聯聯軍

贈箔水満被税局間款

7000 元

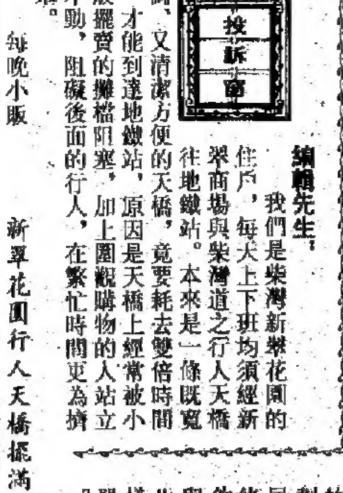
8000 元

8000 元

(月薪)

以在内地 未有任何 中 取 即 即

站鐵地人出民居礙阻



遊車單內境東廣

安定邨 項問卷調查結果顯示 治安日趨惡劣

▼ (一) 對於非 使衣巡邏、以及經常 法聚賭、魯方應多派 崇齡社會

尚有



上海合作單位:中國汽車工業進出口公司上海公司

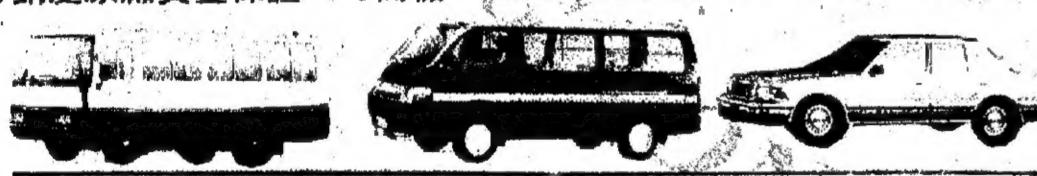
上海市南京西路104號華僑飯店309房

電話: 3276226轉309房 傳貨: 3269620轉309房

母可可指 地址:上海武康路390號 聯繫人:王明統。梁錫輝先生治 分類廣告

> 商品介紹廣告·高21×2" 每天特價 \$90元。 分類廣告,大字 4個, 小字36個,每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171



● 深圳可先送車後付款 ●

傳真: 33431轉C座 P室 聯繫人:李東梅小姐





電話:4336892 傳真:4330518 電傳:33146 STAC ON

:深圳國際貿易中心大厦16樓1623室。電話:251333、238607



聯繫人:王徳維

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

傳眞:524 0886 即日送交碼頭或文錦渡



(1. 0, 1. 5, 2. 0, 2. 5, 3. 0, 3. 5mg)



(0.75, 1.0, 1.25, 1.75Mg)



9 人座小客車(汽油)



17人 - 22人 - 26人 - 30人座客里(汽油、柴油)







5 人座職車・旅行車

傳真:6011739 27號成全工業大厦G3地下



彩邊空調收錄機電腦



前後空間收錄機

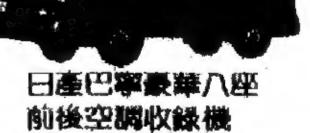


電腦空間收錄機



全質前组串辦籍場







豐田/日產的上頒農夫車 原廠空間收錄機

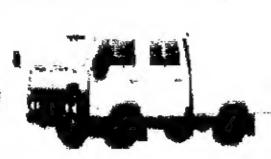


豐田1.5賴農夫車 豐田12座麵包車 際廠前後空間收錄機 膫廠空調收錄機

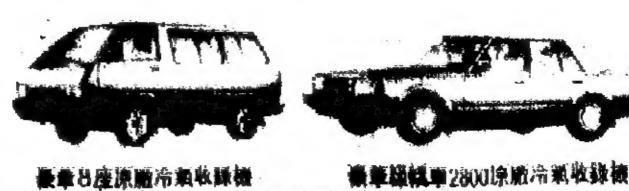
有限》直接進口· 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室( 圖文傳真:7717189 全港貨源最多

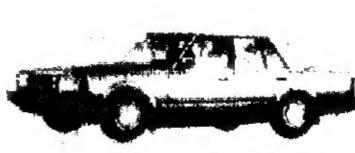
電話:677392(及圖文傳真)663188轉220













深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園資館) 電話: 257297. 256561 哪餐人: 陳興達 劉志强 李偉東 於創傷科或老年而不合作的機會,面掃描小兒科病者, 加診斷的準確性,與不用顯 便的移植物是否暢通,與那用顯

以得回一盒紀録器官跳出商人都是需要此機作檢查的仍未確定。
此掃描機在本年五月前仍未確定。

名女職員,將 多利亞珠寶店, 多利亞珠寶店, 多利亞珠寶店, 多利亞珠寶店, 多利亞珠寶店, 多利亞珠寶店, 多利亞珠寶店, 多利亞珠寶店,

想,因現時的公屋多建在新市鎮,故少,因為公屋實際上已出現供不應或膚拆的安排則較易處理。至於安置單局公佈未來五年内的清拆時間衰,她

新世界中

鐵鏈鎖女職員

珠寶行

被劫走五百萬元飾物

惟無所

大作

記號的腦經

男子持信用卡訛騙

超惠縣 同

央方向逃去· 央方向逃去·

# 聲貫微波爐系列

各顯特式

●自動白粥/稀白粥和白飯烹調

●轉盤系統使食物轉動,保證烹調

●五段微波强度選擇

●60分鐘雙速定時器

均匀

明德醫院耗資

添置超速電腦

미

抻

插

身體器

官

活動

助及量度血流 描標機

微波爐甚至可以煲出美味 可口白粥,簡單又方便。聲寶

皮脆肉滑,滋味無窮。

家有聲寶微波爐,爲您 烹調各款中西美食,帶來更多 變化,更多款式。



R-5888



# SHARP

審選皇然通18號海高中 1:第 12/01 171°至 電話: 822 9311 19頁 - 529 7561 程度中□: 淮川市 (中) 章用電腦經濟局 廣州市心京森275頁 電話: 550209 開放機構: 對原館 - BHABP(裏普)株式會計圖が経済事務所 最用市外化計量の共和の限5年(525)。 車は:(020) GiPSのD種・525 製取組件・510016 \$PARP(開業)株式養料非泉駐在申務所 北京市朝陸議東立摩北港 5 級 形式分析人理709帰間 電話:(BI 1:5010575 郵政編碼: 100004 SHARP(開發)株式養紅土海転在事勢別。上海市域安東第180號聯議人演566號。編結:(UZ) 3203350 - 解放構稿:200002

在早也又能是前身成<sup>國民的</sup> 特利菲理器 北京市盟市區有限對東澳河路主義 **集積!製具到資源學業,養數模構:(400)時** 大學市方金文建公司身份等於 特別會的部 天湖南州平路187號 電路:7014份 **需集業情報的** 中國電子星出口組立刻上海分立時間經濟 軍用電射短行站 上海市底海路165號 電話:214件 **教育機**長:200003 同門 (AAC) 年用電路投資制 随門市場演演新98 180號 電話:21467 **特收集模:34100** 成都二個用 家用實體經濟劑 成動出一職將兩面相 電話:583662 解放機構:619041

等配件翻求養精料此聯繫:廣州東晉等配件供哪中心 廣州市場市東路403號 電話: 762275 郵政編碼: 510060

直接日本

沙田大圍成全

6000 至 8000 元 (月素)

7000 元 (月薪)

至三年製衣或紡織之有關工作經驗。大專或理工學院畢業,中英文良好,

直接日本進口全 分銷處原廠質量

香零九

另

在研究。在研究。有關在過渡時期全國人大香港區代表扮英國政府談。

常委會

在半休息狀態。至於何時到英國。仍要跟長王漢斌表示,全國人大委員長萬里目前一《本概記者廣州九日電》全國人大副委

有三人被抛出車外,一司機則被困車出事時,貨車上一均受重傷,而

大半

前香港草委許崇

德指出

港法律若抵觸基

爽

港

。還個是大

後香港會更

組主席布力

时,英國國會始終支持中英大關係。最重要的一點,是不說可以說明,英國國會各次,應中國人民外交協會的一點,是一個人民外交協會的一個人民外交協會的一個人民外交協會的一個人民外交協會的一個人民外交協會的一個人民外交協會的

力克嚴

在九七年後就 | 七年後不能存在《基本法》相 | 不能存在,與其

港督由英派

重嚴生發近附村慶

### 鐵 貨 與 Ħ 相 菖 傷

事主三十

被猛炮

猛

兩車相撞時

貨車毀爛



\* 獎品內容

\*参加梯法:

只須將紅雙舊香煙吉包一個,背面寫上姓名、年齡、地址、電話、最 份証號碼·直接投入過設於各國貨公司、特約零售商、代理煙商及華 潤超級市場、KK超級市場及華輝超級市場等"煙包收集箱"。 或可裝在信封內,溫寄香港灣仔港灣遊26號華潤大廈40樓中國廣告有 限公司收。參加者必須年滿21歲之吸煙人士。

·煙包上印有HKDNP (出口免稅煙)者無效。 · 南洋兄弟煙草有限公司、紅雙喜代理商、及其廣告代理公司之職工 及家屬均不得參加,以示公允。 \*截止日期:

\* 抽造日期

1991年 1 月15日在香港展覽中心舉行,數請釋檢擊員主持,並由南洋 兄弟煙草有限公司及中國廣告有限公司負責人聯問監票。

\*揭闢日期:

1991年 1 月22日在大公報、成報、南蘇縣報及舊文虎報公佈全部中操 名單。並另函通知得獎者領獎辦法、日期和地點。

香港政府思告市民:吸煙危害健康 無油含量中

\* 獎品內容

頭獎20名: 智

式獎40名;语

坐獎200名: 4

\* 参加辦法

只須將紅雙舊

份証號碼,直持

瀾超級市場、

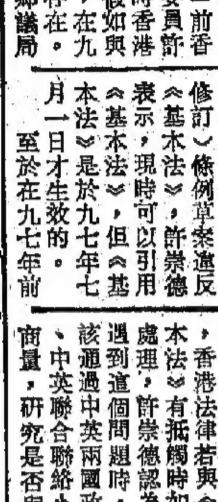
或可裝在信封向

限公司收。参加

\*煙包上即有

• 南洋兄弟煙

及家屬均不行



幕揭昨動活頭重"像影港香零九

"荔枝牌" 漳州片仔旗使用新包装 久負盛名的荔枝牌片仔癀是福建漳州市製葯廠獨家生產的名牌產品。具有消炎、 解毒、鎮痛的卓絕功能,深受世界各地消費者的歡迎。目前市場上不斷

發現假片仔癀,危害健康、貽誤病患者。 本公司自1990年11月10日起,開始供應改進後的片仔癀新包裝 產品(群見附圖),採用特製透明金字膠貼,印有"華閩(集團)有限 公司香港總代理",分別貼在片仔癀大小包裝紙盒上。

敬請客戶認真辨別片仔廣新包裝標誌,以免誤購假葯。

華國(集團)有限公司





港

海東新會縣機能工質(集團)公司 與海豚工業品有限公司 聯合學辦 有诗言行管

> 一治談範圍一 食品炒具機械、冷凍食品機械、電 機、鋼管、印刷機械、工業電器產品、素用電 器、家具、汽車修理工具、辦公用機械、蘭料、 磨具、刀具產品以及造船起重機械、壓力容器 和各種機械零件來圖、來樣加工。



昨

追和

るのの

看總圖灣

梁守

有所值

皮球镇成二比〇·道 球令全隊球員士繁登 挫。

開高連挫彭雷倫元全港硬地網賽煞科

明明晚 康飛身撲下 原飛身撲下 泰 曼



營業代表員多名 ·年20-25·中學程度 - 具五年或以上國內外質或內貿 化工原料質量經驗爲含

、近照、要求待憑蓄新界粉模 沙頭角道萊潤村19號C5。

> 飯 店 亭

現城槽以上空缺・應機者必須符合以下條件: ·駐賽州或北京工作

主理,重質重量價格公道,数迎打座 元:8949705 香港銅鑼附閩芳道 9 號

夜場) 夜塲 12月11、14日 夜塲 12月12、15日 夜場 12月13日 《沙漠王子》 日場 12月16日 《何文 日場下午一時四十五分。夜樓晚上七時四十五分 主要演員 即日預售各場門票

10000000 傳統突破 大華國貨 10000

皮具皮鞋·精緻的中國手工藝品、瓷器·琳瑯滿目

趁減價選購禮品 歡度聖誕美好時光。

大华圆货有限公司

概括: 895 3191

兼華有· 秘台沒兩 當北有岸

著名越劇表為

1990年12月10 《紅樓夢》 《玉 蛸 蜒 《盤妻索妻 《沙漠王子 《何交秀

王君安、李 宋曉艷、董

即



盧奴仙阿



首

上午六時正分別在本公司

長沙灣昌華街、上環、

上海街、富貴街

中國旅行社

旺角營業部;

8583876 - 5476538

**非洋質量素**。

九粒苗原建:

灣仔分社:8343388 旺角分社:7895888

四個直屬售票點和

旺角、灣仔營業部;

廣東(香港)旅遊有限公司

歧關旅行社長沙灣營業部

(售票、客船動態總熱線電話:

香港干路道西24號地下(集剛日、假日照常售業)

長沙灣舊票處: 島華街41-51號島單大廈6號和下(蘇原邨例)

等五個代售點同時發售。

CKS珠江電腦售票網

CKS珠江客運有限公司售票處:

九輪上海街3號地下(柯士甸道交界)

大角咀售票處: 實責街20號地下(大角咀碼預對面)

中國旅行社體腦農業分構,

鼓關旅行社電腦蓄票分網:

(金約無線: 3810311-6,8393416)

· 並即將接入與航線服務。 東斗門航線將於九一年一月下旬通航。

廣族電腦蓄黑分納:

(查詢納練電話:7300788,7447013)

歧隣長沙灣售票處(長沙灣道742號地下)

旺角彌敦進776-778號地下(星期日、假日照常售票)

附:珠江快運無線電話:7362956

★中山湖寄籍定於九〇年十二月份投入中山航線服務。 ★概本報寄轄定於九二年二月份投入客資航線服務。 ★太平航線將於九二年第一季度維新客轄「太平號」。

泰

列卡特梅開一 一度當選最佳球

次射門,AC米蘭有七次。

C米蘭及南美冠軍奧林匹亞上半場打成均勢,雙方快上快落一度在日本舉行,決定世界最佳球會。

1	1991	年第	一季度(1·2)	3月 航期表
航線	船名	航行時間	香港開航時間。	内地区杭時間
77.7			₩EI:21:00	單日21:00(31日停助)
廣州			單日21:00(31日停航)	雙日21:00
1		3小時15分	每天08:15	每天13:00
		2小時45分	每天09:00	每天14:00
进門	五邑湖	3小崎	每天09:20	每天14:30
	蓮菜湖	3小時15分	梅天13:00	苗天09:00 🗼 😘
	潭江	13小時	₩ 🗎 19:30	單日17:00(達31日伴助)
三维	金山湖	6小時	變自08:30	單日13:30(達31日仲航)
-1 -1	"銀山湖"		単日08:30(達31日當天走來回)	<b>雙日13:30</b> toya
	秀麗湖	16有45分	每天07:30 13:00 .	每天10:30 16:15
சய	途仙湖	1小時45分	每天08:40 14:00	每天11:45 16:45
	中山湖	1小時45分	每天09:20	每天15:45
	鹽花湖	2小時15分	板天07:66 13:30	每天11:00 16:30
基陽	北秀湖	2小時15分	每天09:05	梅夫16:00
	順適	2小時30分	億天07:20	每天16:15
容奇	順風	2小時15分	接天08:10 14:00	每天11:15 17:00
	必 水	2小時15分	每天09:25	年天17:15
		12/1/8#	撃日19:30(建31日 停航)	美日19:00
整層	144 149		雙日07:45 (1月1日曾天走來回)	第日14:00 (3月31日停航)
太平	流花湖	2小時15分	接天08:45	每天15:30
Mill	All :	3小時10分	每天08:55	每天15:30 * 。
廣泊	新華	3小崎15分	每天08:35	每天14:00
	連 胡	14小時	17:00 一月:1,3,5,9,11,13,15,17,19,25, 27,29日 二月:1,3,7,9,11,13,15,17,19,21, 123,25,27日]	17:00 -月:2,4,6,10,12,14,16,16,24,26, 28,30日 二月:2,6,8,10,12,14,16,18,20,22 24,26,28日
池道			三角:1,3,6,7,13,15,17,21,23,26, 27,29,31日	至月:2,4,6,12,14,16,20,22,24,26 28,30日
,	南湖	14/1-8#	17:00 一月:6,8,10,12,14,20,22,24,26,28 三月:4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,26,28日 三月:4,6,8,10,12,18,20,22,24,26,	23,20,27 (1)
汕尾	東湖	日小時	28,30日 月:3,5,7,10,12,14,17,19,21,24, 26,28,31日/21:30 二月:2,4,7,8,9,10,11,12,13,14,15 16,26,28日/21:30 18,19,20,21,22,23,24,25日/ 上午09:30	27,29,31日 - 月:2,4,6,9,11,13,16,18,20,23 25,27,30日 / 18:00 ニ月:1,3,6,17,18,19,20,21,22,23 24,25,27日 / 18:00 8,9,10,11,12,13,14,15,16日。 上午10:30
			無用: 2,7,7,9,11,14,16,18,21,23,25 28,30,31日 ∕21:30	三月:2,31日/上午10:30 3,6,6,10,13,15,17,20,22,24 27,29日/18:00

3,6,8,10,13,15,17,20,22,24. 27,29€ /18:00 (2) 斯賴如有韓國。以智樂處公佈與學。

4. 4. 大豆 基级 福田 龄 期主

21/2 72/2( 月初七至 月初八)		一九九一年春即川州机别衣									
# 期 10/2 23/2(十二月二十六至一月初九) 梅太:00:00 梅天11:00 振興湖 12/2・16/2(十 月二十八至一月初二) 梅天09:00 16:45 梅天13:30 	MA A	Π	<b>18 28</b>	加到時間(事題)	香港開航時間	** 化萘酚 時間					
接換湖   12/2-16/2(十 月:  八至一月初二)   協大21-00   協大11-00   協大11-00   協大11-00   協大09:00   16:45   毎天13:30   協大09:00   16:30   協大09:20   16:30   協大11-13   協大09:20   16:30   協大13:30   協大10:30   16:30   協大10:30   16:30   協大10:30   16:30   協大10:30   16:30   協大10:30   16:45   協大10:30   16:45   協大10:30   16:45   協大10:30   16:45   協大10:30   12/2(十 月 十 八)   日本至 月初八   協大09:25   14:40   協大12:00   17:35   協大10:30   協大11:30   16:45   協大11:30   16:45   は比   はは   はは   はは   はは   はは   はは   は			皇 湖	10/2 23/2(十二月二十六至一月初九)	海大:08:00	每天21:00					
江 門 鎌葉湖 19/2 24/2( 月初四至一月初十)	(B)	M	天 湖	10/2-23/2(十二月二十六至一月初九)	每天21:00	極天11:00					
五屋湖 10/2 16/2(十二月二十八至一月初二)	** i-W. ************************************		振奥湖	12/2-16/2(十 月二十八至一月初二)	每天09:00 16:45	每天13:30					
銀山湖	江 书	""	建築胡	19/2 24/2( 月初四至一月初1)	每天13:00	梅天09:00 16:30					
中 山 中山湖 12/2 24/2(十 月 十 至 月十 )			五邑湖	10/2-16/2(十二月二十六至一月初二)	<b>b</b> 天09:20 16:30						
金山湖 6/2 25/2(十 月 十 至 月 1)	,		銀山州	7/1 4/3(十 月1) 至 月十八日)	每天08:30	每天13:30					
通花山 北秀湖 12/2 24/2(十 月 十八至 月初十) 梅末0/15 13:00 梅天10:30 16:00 藤 徳 9/2 24/2(十 月 十五至 月初十) 梅末07:20 13:20 梅天10:10 16:15 藤 藤 水 9/2 24/2(1 月、十五至 月初十) 梅末07:45 梅末14:00 編州湖 8/2 3/3(十 月 十四至 月十七) 梅末07:45 梅末14:00 21/2 72/2( 月初七至 月初八) 梅末07:30 梅末19:00 梅末19:00 本 平 流花湖 10/2 22/2(1 月 十八至 月初八) 梅末07:30 15:00 梅末11:30 16:45 11/7 13/2(1 月 十七至十 月 十九) 梅末07:30 15:00 梅末11:30	- I	7	金山湖	6/2 25/2(+ 月 + 金 月十 )	抽火0~45	每天13:30					
● 簡 9/2 24/2(十 月 十五至 月初十)	4 (	Ü	中山湖	12/2 24/2(+ 月 十八至 月初上)	每天07:15 15:45	每天11:15 16:30					
部	M. TE	Ų.	北秀湖	12/2 24/2(+ 月** 十八至 月初十)	the second of th						
映州湖 8/2 3/3(+ 月 十四至 月十七)	Stayes Hereka valeda		10	9/2 24/2(十 月 十五至 月初十)	每大07:20 13:20	每天10:10 16:15					
● 虚 /1 12/2(十月 十八) 19:30 (常天原19:00短期限) 21/2 72/2( 月初し至一月初八) 毎天0/:30 毎天19:00  本 単 流记期 10/2 22/2(1 月 十八至 月初八) 毎天08:45 日 日 梅天11:30 16:45  11/7 13/2(十 月 十七至十 月 十九) 毎天0/:30 15:00 毎天11:30	<b>16</b> 1	107	撇 水	9/2 24/2(1 月、十五至 月初十)	<b>20</b> 大09:25 14:40	每大12:00 17:15					
21/2 72/2( 月初七至 月初八)			<b>美州</b>	8/2 3/3(+ 月 十四至 月十七)	每天07:45	每天14:00					
本 学 流花湖 10/2 22/2(1 月 十六至 月初八) 每天08:45 目 15 每天11:30 16:45 11/7 13/2(1 月 十七至十二月二十九) 每天07:30 15:00 每天11:30 每天07:30 15:30 每天07:30 15:30 每天07:30 15:30	¥ 1	rin.	也 /1	12/2(十 月 十八)	19:30	(雷天原19:00班明取消)					
11/7 13/7(1・月 十七至十 月 1 十九 1 1 1 1 30				21/2 72/2( 月初七至一月初八)	每大0/450	每大19:00					
18 山 柳 <sup>#</sup> 21/2 72/2( 月初七至 月初八)	* *	4	液花湖	10/2 22/2(1 月二十八筆 月初八)	每天08:45 14:18	ta 天 11:30 16:45					
8/2 16/2(1 月 1 四至 月初 。) 每天21-30 每天10:30	est and		-		悔未07:30 15:00	每大17:30。					
	EA.	LLI)	M /#	21/2 22/2( 丹初七至一月初八)	每天11:30	每天07:30 15:30					
		in Me		8/2 16/2(十 月 十四至 月初二)	每天21-30	每天10:30					
加 地 第 18/2 25/2( 月初 - 至 月十 ) ・	י נוג		東州	18/2 25/2( 月初一筆 月十 ) ,	to X09 30	每天18:00					

航期如有變更,以舊豐肅云佈商學。

尼望打響頭砲

、巳決定由牌仔謝展鶴押陣海鑽石」身上・此駒跑九

選精操晨



港邀請賽配搭已定

艾法誠將策騎

明日截 周三夜戰浪聖經停 で賽馬

虹石油之星新領域須留意

A. 旅遊快訊

日本本州七天豪華團

出號日期:7/12 21/12

收費:成人-HK\$7190.00

收費:成人--HK\$6199.00°

收費:成人---HK\$5499.00

收費:成人一HK\$4290.00

出號日期:22/12 29/12

收費:成人-HK\$3790,00

收費:成人--HK\$6990.00

22/12 23/12 30/12

22/12 23/12 30/12

B. 聖經、新年中國旅遊精選

黄山直航六天。

北京、北朝鮮七天

①桂林四天直航

HK \$ 2220, 00

②華東七天宣航

HK \$ 4290. QO

③山東七天真旗

HK \$ 4290, 00

23/12 30/12

⑤海南島五天來回直航

21/12 23/12 30/12

地址:中联M由大厦2101室

HK \$ 6890, QO

HK \$ 1990.00

22/12 29/12

山東七天

印尼、日港、巴里島七天

星馬七天(模城馬六甲)

山號日期:1/12 8/12,22/12

出發日期; 5/12 19/12 26/12

出號日期: 22/12 23/12 30/12

Q二五五元九

後級廣場103年編47 3440/22 法制制被出席集 6 6959933 集集出籍447、6 智轉 414010年 集門衛射衛星中心。563333 移民 四、五天\$4550 展建三、四、五、六

有關稅收、中央公積金及安居等移民須知

香港)有限公司

近輝 準: 不官 演

QW一五元

量全港之冠,微迎查詢比較

十五年歷史,穩健可靠 非濟、美國、加拿大。

香港中運輸輸通中19號環球商場2時數 電話: 5213223 新界臺灣商豐中心 18 植 18 01 A 實 電話: 4984867 九龍尖沙祖東影半島中心低層為輔LG 11室 電話: 7897778 網網灣軒尼時道 467- 473號東據豐大橋10字 電話: 8989876

香港歡樂遊

散樂美食图一日遊

劉文全曲

開題忠由

彭福公園雲泉仙館賞菊養蜂場蛇宴團

\$ 188 三千多盤,有火塔菊,香星公」實塔金 据飛舞, 就確認門等花開深編奪目 · 午膳雲泉仙館齋菜

晚餐青龍海鮮酒家地宴 23/12 30/12 出發日期:

查詢詳情 精電: 大公報 新晚報旅遊部 地址:灣仔軒尼詩道三四二號地下 重结:5724033

清遣小三線、飛鷹山、廣州書、異 進花山3天體 \$ 768 所有國際納來補珠江東航客輸,所有軟管均包括:1. 妈頭郵燒稅 ; 2. 根據保障基金 ; 3. 地宾/新鲜 酱禺鱼新船往返。 住:東方賓館或白天鄉/遊與英屬華 被继\$790

一起前往神遊九州大地

二胡協奏曲《長城隨想》。

胡琴協奏曲〈篇〉《首演》

香港文化中心音樂廳

門馬在各被市職協業等傳統

**橄榄红展:734 9009** 

節囲棄剤: 863 2622

FTM: \$65, \$55, \$45, \$30

十二月十四及十五日(星期五及六)

胡等獨奏《黃史華》

二胡涛青:黄安源。

響兩風情。然

盡寶山南海北的光彩風情

**議與資航點往,中市総數**周 住;江門嚴新構成之報品預品、推 湖美麗華。 廣西、梧州、封闢、漁港、小桂林 蜂神得森器煎得消煎百白 、禁慶、星湖3天鹅 油水香子子粉蒸蒸湖灼茶河 住:锅 大蒸效放熟金大肉大炒鲜 中山 來肉水丁大柳絲海甲龍生 四大圖加圖伐城龍母廟・直航船往 進變和魚鱗魚紋鱗魚蝴魚 星海、響浮、玉溪三溟、鹽慶·斯 海山、七星岩、響浮鰡龍洞、霧春 據吾者被潛駕旗紅玉線 油棉胶肉绿棉椒糖彩麻蛇 菜瓷蛇仙蛇蜿蛇蛇蛇蛇<sup></sup>寨 住:資澤大福店、華繼松湯咸園墊

從化濃泉、量湖、泉湖山、廣州

廣州廣航島來回。 住:鹽巖大龍店或藤蒔/從化煙機

丹麓山、錦江、南華寺、獅子岩 大型數學客輪往廣州、丹蘭號空網

| 住;攀龍風旅湖大酒店。賴州寶朝 、顧德、雜花山、廣州 \$ 568 中山直航船上,新開船回。 住:廣州東方賓鄉/江南大道店 經濟考察 商務旅行團 本公司特别组供珠江三角洲地 **虽起港考察本职旅行旅籍** > 代安排 李觀各題者關發圖、雜號本工語、

門舉行經算檢過會,數准各行業。 有會 - 科蘭臺南蘇蘭 \* 歌迎名界人士海立包管引 白龍船線総線 東興縣線 電話:7307286

④西安、北京來國真航七天 大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 **希珀有解详情:持電:大公報 5757181** 新晚报 5724033 推建承珠有限公司 5212013 将照提码:350258





海州號碼 1960725

傳真: 8651143

-

會後公飾

召開股東代表大會,而集團的董事局成員名單就會在一般來說,華潤集團都會在每年的一、二月期間二人來自何方及到港後會分管什麼職務。詢有關詳情,他亦以「內部機密」為由,暫不肯透露

電調車

劉

美精曆年龍港

主馬龍條九以

變演紹介文圖

元廿價售份每

呎的單位·地點高尚·雅緻舒適。添一個小實

實,意味著要請一個非備,便顯得擠迫了。特

別是阿祖的父母住在離島,每次來探兒子都要

以你七、八十萬年薪,難道住不起 一個 千來

明年更前程未卜。公司内部已盛傳要推運幾

。他所在的大銀行,花紅是收入裡一個非常重

要的部分,過去兩年他的花紅都等於八、九個

月人工,花紅大減、等於全年收入打了一個很

大的折扣。"但你們在這裡的業務相當不錯呀

,何故如此不濟?"香港富裕階層和專業人士

"現在最要緊是保住份工,總行已在

日宏,不少人都成了他們的客戶"。

將,就因陪太子受罰,一氣之下,集體拉隊。

個月才加薪,加幅肯定也好不到那裡去。"

"何用猶疑?換大壓可也。"對我說。

他嘆道:"你有所不知了。今年環境不妙

前些時他已告訴我。今年的花紅肯定很差

留宿,客房便成必需。

呎的單位嗎?"

鎮,嚴拱華,任光斌及魏甲南等。 三名,大概在明年初才會確定。 三名,大概在明年初才會確定。 三名,大概在明年初才會確定。 一接替那些原有人員,或者華潤集團將副總職務再增 一接照慣例,副總經理一級的高級行政人員會進入

十元如此昂

録講弾

等有很才能过了新们。 即天殺價,因為它是普羅大眾的牌子。」 一個是如何面對遠眾多的「敵人」呢? 他是如何面對遠眾多的「敵人」呢? 他是如何面對遠眾多的「敵人」呢? 他是如何面對遠眾多的「敵人」呢? 他是如何面對遠眾多的「敵人」呢? 他是如何面對遠眾多的「敵人」呢? 他是如何面對遠眾多的「敵人」呢? 他是如何面對遠眾多的「敵人」呢?

神通廣大

任風

芳

很多類別的

新大龍跑到了停車場,發進自 一部大龍跑到了停車場,於是 一部大龍跑到了停車場上,於是 一部大龍跑到了停車場上,於是 一部大龍跑到了停車場上,於是 一部大龍跑到了停車場上,於是 一部大龍跑到了停車場上,於是 一部大龍跑到了停車場上,於是

相比之下,他們的產品銷路相對一大量資金花變在廣告宣傳上,故方面的製造 商通常都不 敢 將這方面的製造 商通常都不 敢 將產品如何質優款新,也是別人牌產品如何質優款新,也是別人牌

交易

華者:「有沒有 談到 道裡

差得多

**毛千五計設年**魯

終足別人的牌子,無論所牌子容易從中賺取利益,的名牌專利權。不錯,會是不「自立門戶」,情願

古士士士

戰殖金及電必佩地環 門民論而之易傷 創長匙出實勝斯膽境

面亦不遜於外國貨 在香港,很多外國 在香港,很多外國 在香港,很多外國 語傳 良·如果沒 人要衣裝佛 出**色陳列** 

人名

| 一 (英) 羅伯特・世界の一 (英) 羅伯特・世界の | 一 (英) 羅伯特・世界の | 一 (英) 羅伯特・世界の | 一 (本) 容易脱颖而出。 容易脱颖而出。 不易脱颖而出。

**金認為正是機會下,是是認有知點燃了的** 

個別發展・即升得多的股份・要性受養 者,在心理上都傾向於實升幅較少的股 如此好像"安全"一些,加上有些 而弱股轉好,多了些買家,追回部分失 也是很岿然、强命理的定

35

生格上、對人處學上、對 作格上、對人處學上、對 來個大轉學— ——難道正明》

說話確是重

可惜人家看不不知道?哼,如花枝亂顫。

門不中你!」 い想嫁給那位随

000

吗了**娜長風來作樂,** 1.陳二公子,以為我 1.「你的心事才購不

一道樣的事故也可以忍受嗎? 人惡不解則

人同居了!

傳

唱·你又有兒女·為什麼要與她離儿要好的朋友則指責他說:「你太

。去到時,剛巧耀光的父母也在。岳父岳中,剛巧耀光的父母也在。岳父岳母本想大興問罪之師,見親家正在指實兒子,也就暫時作壁上觀。 一個光,你個孩仔為什麼要拋棄阿芬子,也就暫時作壁上觀。

自

彈鉄歌

世界的野野聯? 一股動兒的往下直紹 一股動兒的往下直紹 一股動兒的往下直紹 一股動兒的往下直紹 一股動兒的往下直紹 一股動兒的往下直紹 一股動兒的往下直紹 一股動兒的往下直紹 **数作了。** 白衣少女 用擔心,我不會和你爭奪情那么大批可曾答應過他什麼沒有了一次的哥哥對我好又怎麼樣。大力強加,自次少女一變活動,對我了數便即及唇相情,大力會答應過他什麼沒有了一次的哥哥對我好又怎麼樣。 輝紅,忍不

儘管急升基調仍好

作。移民做寓公尚可,要搵食,還是香的經濟一樣一團糟,我有幾個移民 到為處地為趨勢,亦不會不考慮者。加拿減息成為趨勢,亦不會不考慮者。加拿海疲弱,失業率上升,需要刺激一下經

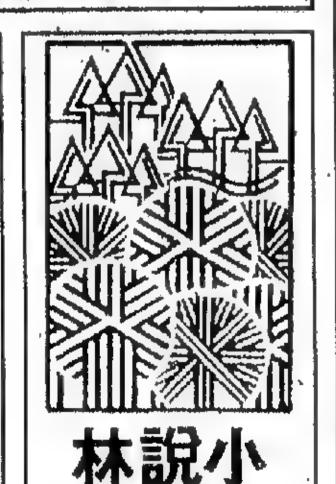
再短但不跨 加錢依若年 上拆然往錢 一限錢節組業月。息性,的資 勢左已,十年一 有右回但六銭月 限,落在運利底 放寬 HANNE 級安書生 怨聽些失意的問題地點了點頭

新編 行。山路崎嶇、走得甚是吃新編 行。山路崎嶇、走得甚是吃一个一道位大哥,小生不慣山路,但做新龍、正在之子鄉、一道位大哥,小生不慣山路,是獨龍裡。一個大男子?再说,背了個人,能裝下一個大男子?再说,背了個人,能裝下一個大男子?再说,背了個人,能裝下一個大男子?再说,背了個人, 風聲·那黑夜海上的浪到了,嫁聽見沒有?那身上一張波斯地氈……。 上一張波斯地氈……。 上一張波斯地氈……。

太市供性行備減量工作。

一十八 宣告伐宋 市沙河联欄了幾天,到十月裡才到燕京 市地徒軍氏皇太后迎入壽康宮居住。完顏亮 本百官奉施上壽畫數而數。把太廟的神主供 本正經整寺,鹽柩一到,便停在大安殿、改名 為應承殿。 和神安禮吃過一頓打之後,便加緊整頓 大房山麓行宫,到十一月中才告完成、完顏 完選以山陵告成而實場,繼免了 一年的租稅,軍士久於电戍而未經替换的 一年人場稱三匹,銀三兩。群臣稱實,完顏 完在泰和殿大宴群臣。 一個是還有始祖以下十帝仍在上京,都要 但是還有始祖以下十帝仍在上京,都要 是是是有始祖以下十帝仍在上京,都要 是是是有始祖以下十帝仍在上京,都要 是是是大學了。怎知完顏 一年人場稱三匹,銀三兩。群臣稱實,完顏 一年人場稱三匹,銀三兩。群臣稱實,完顏 一年人場稱三匹,銀三兩。群臣稱實,完顏 一年人場稱三匹,銀三兩。群臣稱實,完顏 一年人場稱一個是要有始祖以下十帝仍在上京,都要 是是是有始祖以下十帝仍在上京,都要 是是是有始祖以下十帝仍在上京,都要 是是是一人。

林說小



· 她是老闆爸爸掌上。她和爱心里城者闆,家在半山家们里城者闆,家在半山家们里城者闆,家在半山家们里城者闆,家在半山家 一了。他比她高一级工子。她和事士

罗容斯你! 角轉大夫丈

也不要了!」「他呀,為了」舉帆問。

爸爸跟我有甚麼關

假我爸爸問。個鼻孔出氣! 們男人的,女人無法理解它 們男人的,女人無法理解它

作為他夫-(她年輕時的情 地坐着,中間短 地坐着,中間短 地坐着,中間短

平原範,聯於被斯灣

陸上的家庭更多人與道源流無

(有问答-

指南針

可姑娘雄也看不上。密林裡的翡翠鳥,不遇 鳳凰不唱歌·姑娘把心事對媽媽購了。



| 鼠太后所用的|| 鼠人林順、展香定 他有迷惑道位 是,過去教完顏 是,過去教完顏 是,過去教完顏

天型夕陽紅

**以**天山

へ 職

東西,親大后出門

皇太后起坐,是太后起坐,



十五年歷史

九龍莊角開教道580號頭 醬港中環鄉鰻道中19號理 新界臺灣開豐中心18日 九龍安沙咀東歐半島中心低層 網灣軒尼特道467-473號建

星灣、寶泽、五溪三湖、 湖山、七星岩、碧泽鐵龍 凌、始岩3大體 東航船往及衛港 東航船往及衛港、海邊相

黄花崗

甬硏製成簡易系統 廣播彩色立體電影

電話: 5463433 佛说後: 5598076 日本、美國



分類度告 商品介紹廣告·高24×2" 每天特價 \$ 90元" 分類廣告,大字4個, 小字36個·每天\$15元。 鼻線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

,聚華級小轎車,吉普車。

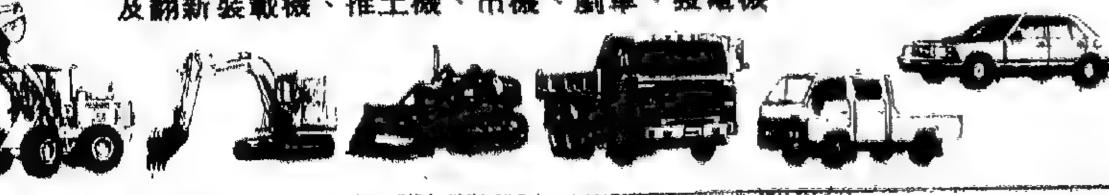
0.75噸的土頭農夫車 大量現貨·隨時供應



左軚小霸皇,91年新款·全自動超級豪華型 自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc 原廠雙冷氣・原廠6聲道音響・電子鍾・風油軟・中央鎖 電動鏡·可調較軚盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。

詳情請電7135191陳列室查詢FAX7609247

日發機器供應有限公司(1) 的士頭農夫藥,皇冠高級 精單,26座旅遊巴士。三菱豪華吉普車。日產公爵、藍鳥鐵車,巴寧豪華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新装載機、推土機、用機、劇車、發電機。



(h

1000 家野型屋。她明期烈特先前期

陸

が、 道次控告 を 道次控告 を 道次控告 を 通次控制 を 他 準備 自己

太平洋戰爭紀念

館

息 常館的半炸河 水走了

**流軍** 

號 連

家的偏僻鄉村裡或有說,這種事在他們國到了這地步啊?老外到了這地步啊?老外

也會發生的一鍋粥,人

粥 車 地 人 山 切

聞珍代當

下遊客則只在導遊5 美軍抵抗及遭受5 "觀看各處遺跡,18

園公大

重兩天,日本東海大學國際政治教 一個的確值得研究研究了。 一個的確值得研究研究了。

A P

公園

人。病人——個突然發車。原來人

16

OP」,司機像是沒聽指責,她都一一辩解追。車上,他們比較處。車上,他們比較處。車上,他們比較處。車上,他們比較

版四十第

金

色 的錢鍾

丢臉

書生

**營刊載了幾** 

形式,令人捧腹不已。 避人在疲乏之際,看看演出,確能一致人在疲乏之際,看看演出,確能一致人在疲乏之際,看看演出,確能一不落下之概。

玫瑰玫瑰總芬芳 丽

\*

你。其色、香、味鄉比不上中國的和鄉人」。然而 - 只鄉梁枝頭紅鴉,「綠粱枝頭紅

,不易解決。 基放坎很早以前就說過,他準備自己 認為病人的選擇是莊嚴的、神瓊的。 皆不堪的絕症病人實現「死的權利」。他 皆不堪的絕症病人實現「死的權利」。他 對人,追個者醫生卻推進師,如果罪 可是,追個者醫生卻推進師,如果罪 可是,追個者醫生卻推進師,他 與別用自教裝置護病 再次引起美國社會的大爭辯。

身斌法的博士及其1

京

進

人求死?宜三大怒疑,有得物是髓生的道德包不包括幫助病 断病人是真的自願自殺?第三 "死的權利」?其次是如何判 "死的權利」?其次是如何判

間悲慘事

S. III. OG ES

· 人律沒有受傷;但 整理時也就失去控 中相撞。違三個醉猫 中相撞。違三個醉猫 中相撞。違三個醉猫

變母親! - 在車廂內被燒成焦炭殼的一個女死者,個消防員與同僚者勇撲滅一宗汽車失火後

其皮毛随着四季草木颜色的變化而變化的變色應。它與梅花廳的外形相似。但與梅花廳的外形相似。但

二歲;她的廿二歲兒子名

變色鹿

· 自会黄色--冬季草木凋零時,與便星麻(中) · 佛黄,鹿星黄緑色--秋季草木枯黄、鹿、鹿鱼鱼、鹿里鱼、鹿里鱼、鹿鱼鱼、鹿里鱼、鹿里鱼、

蛛蜘

荷 刺毒· 岩

GRETA O.) 是

有人暴躁有 八沉穩

性例失調,完合可以有藥物治 、他們體內所含的去甲醫一鄉 、他們體內所含的去甲醫一鄉 、他們體內所含的去甲醫一鄉 ,他們體內所含的去甲醫一鄉 人們性格的差別就植根於 人們性格的差別就植根於 人們性格的差別就植根於 人們性格的差別就植根於 人們性格的差別就植根於 人們性格的差別就植根於

煅。

有副好牌氣,好性格和健康的 進行適當的調節,使得人人都 基甲獨上腺業和血清素的含量 太甲獨上腺業和血清素的含量 人的可能借助藥物對人體內的

全輔華及新華型別

原廠雙冷氣

景彩

區

数百米 的林

外遊人脚 溪古刻 公秋月

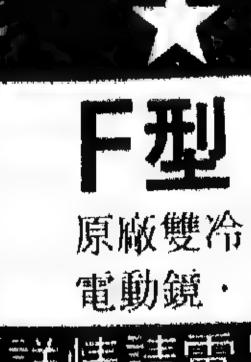
| 九〇・十一・世界神の温是應該天天講の 温是應該天天講の

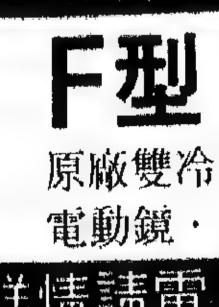
0.1 理

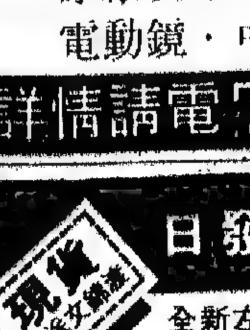
陸

林

進煙死。 御沒那麼幸









了釀幾酒飲奮

衆仁李

海到璜涇來回三百里改 海到璜涇來回三百里改 海到璜涇來回三百里改 上月太倉縣涇有台 上月太倉縣涇有台 上月太倉縣涇有台 第三

藥

頂術色的

彩象设置

版六十第

過量食用

糖

鹽的

害

療食與膳藥

中。說理澡刻透徹:

的酸碱度正常應是弱碱性的,酸性弊處則會多

· 則隨尿排出; 這樣, 我們身體好不容易已經

到肝臟、脾臟裡儲存的鈣,最後則只能從鈣的 就不用細述了。

平時能攝取到的鈣賦不多,因為吸收時它 存起來,人就變得肥胖;脂肪與膽固醇之量一 般是成正比例的,故易引致心血管疾患。

④兒童患齲齒病,往往與多吃糖有關。

⑤孕婦吃糖過多,會奪走胎兒體內的鈣。 使胎兒頭蓋骨變軟,分娩時通不過產道,有時 基至會引致腦內出血。 以上僅舉出數點,並沒有盡述。足可說明 食糖過量之害。據研究,在人體每日攝入食物 的總熱量中,若糖僅佔百分之十五,則有益無 \$ : 但若超過了這個標準,則當別論。超過越

多害處就越大。因此,日常 生活中我們 吃 糖 水、糖果、點心、汽水等甜食、必須適可而止 是食鹽,即氯化鈉,作用非少。俗話講 五味之中,唯此(鹽)不可缺。"此不是本文要談的,故從略。 吃得越多,高血壓的發病率越高,故不僅患有高血壓家族史和巴

克以下:如能減少到五克左右,不僅可使血壓下降,甚至可以消 除高血壓。 平衡,如果鹽吃多了,們的濃度必然昇高,鉀就不足了。然為為

人,關鍵是多吃些含鉀多的食品,因為鉀有助於排出會

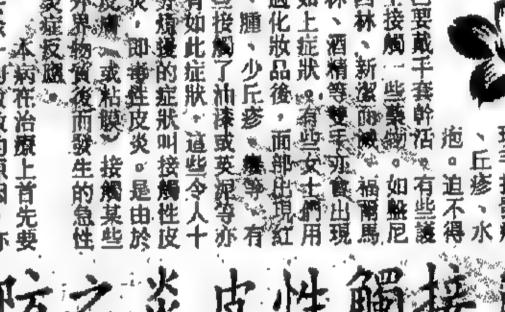
③多吃黄瓜,因它富含鉀,有助於排納。 此外,多吃諸如卷心菜、桔子、醋、柚子、精

西、塘煙、過度的食慾與色慾,通宵不寐的玩樂,以們有、塘煙、過度的食慾與色慾,通宵不寐的玩樂,以們解,所知是中年內傷性疾病,而且內傷對強者體質反比,大部是中年內傷性疾病,而且內傷對強者體質反比例所外,人的「生、長、壯、老、已」過程發生陰陽消死,精神乃絕。綜觀上述所患的冠心病、高血壓、糖尿、精神乃絕。綜觀上述所患的冠心病、高血壓、糖尿、有原,人的「生、長、壯、老、已」過程發生陰陽消死,此一個傾斜,與外度小的,僅是老弱多病;傾斜度大的,他一個無恙,則不難到達古稀彼岸。 0

**雄之久,血嫩了乳膠手抑止,可是** ,直是出血的主要原因。後,最怕出血,病者術後飲酒,

急切無法

·裡肯聽,不料酒後 以上因此宴請好友, 取下橡皮筋,他建



打 肝與

西方世界不少國 大作用 - 救治了 中醫的經絡理論 中醫的經絡理論 中醫的經絡理論

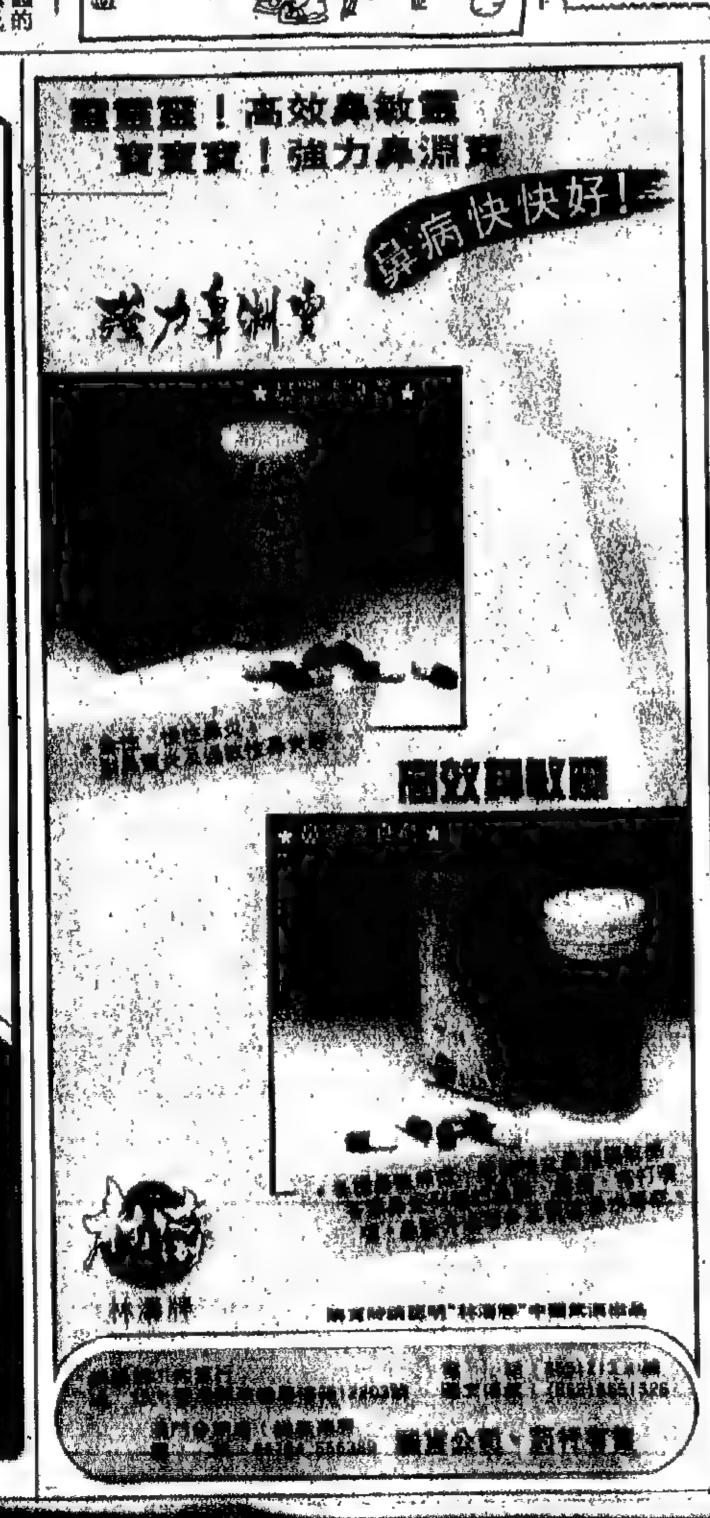
中國特產



利源長有限公司

香港高陸有74號

長品之5 400821]2,5 4009212







國貨公司。藥行有售

35個

文

Щ

何

體的問題。他強調:如果鹽吃多了,納的 

此外,多吃諸如卷心茅

中国

参功能



利; 推销基

連

闡

元朝城亡之後,蒙古族各部退回大漠南心逐步從大漠以北(外蒙古)移向大漠以南心逐步從大漠以北(外蒙古)移向大漠以南山逐步從大漠以北(外蒙古)移向大漠以南山逐步從大漠以北(外蒙古)移向大漠以南域就是今天北京市的主要部分。 道就是今天北京市的主要部分。 道就是今天北京市的主要部分。

區的盟和旗,顯示出少數民族的特色區域地區級市。所以我們打開地圖看區域時,選可以看到有別於其價合在一起,訂立盟約,由各旗推以首領的旗為中心標誌,故以旗為名以首領的旗為中心標誌,故以旗為名則度,一直沿用到今天。旗是基層行制度,一直沿用到今天。旗是基層行

大部分地域劃為六「盟」和四十九「旗」,大部分地域劃為六「盟」和四十九「旗」,大部分地域劃為六「盟」和四十九「旗」,人民共和國」,中國政府在第二次世界大戰人民共和國」,中國政府在第二次世界大戰人民共和國」,中國政府在第二次世界大戰中國,宣佈獨立,稱為「蒙古人民共和國」,中國政府在第二次世界大戰中國,宣佈獨立,稱為「蒙古人民共和國」,中國政府在第二次世界大戰人民共和國」,中國政府在第二次世界大戰人民共和國」,中國政府在第二次世界大戰人民,編為六個「萬戶」,分佈於內、外蒙古土,編為六個「萬戶」,分佈於內、外蒙古土,編為六個「萬戶」,分佈於內、外蒙古 左右, 讀註明 來稿限四百

徴稿小啟

道「牆上的一大幅

**加上它所夠給予我們的快樂** 

りる「俗人」

快樂時光。快樂時光。

,已經很了不起,還得有幸身在京師。 的燈綵,能夠看到些『鰲山火樹』之類 他們所能看到的,只是些有限高度 即使是古代最風雅的。但我卻以為,

本 版本 聯舉 · 畫了許多許多本 版本 聯舉 · 畫了許多許多 · 本 为它們大多是根據某些個 生 为它們大多是根據某些個 沒們稱遊客風售賣的 的數倪。 中來快樂。懷着「否從歌」的心情, 常道幾天,只要一有時間「我就 常道幾天,只要一有時間」我就 常道幾天,只要一有時間」我就 常道幾天,只要一有時間」我就 常心人樂。懷着「否從歌」的心情, 一條可以得到快樂。 一條可以得到快樂。 一條可以得到快樂。 一條直幾天,只要一有時間」我就 一條直幾天,只要一有時間」我就

**是應該時刻謹配的,** 

世事對個人處情的干擾,幾乎是不要絕然的脫開感情的影響,絕對的是不過,人到底是「感情的動物」 自製块

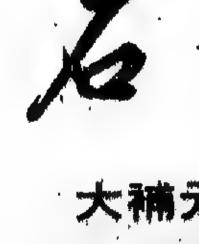
在某個層面的人群中,有時往往是一一時間又可以暢所欲言。如果中,有時往往是一一時間,便而他們又可以暢所欲言。如果中,有時往往是一個關係上的結,便而他們以暢所統言。 多個

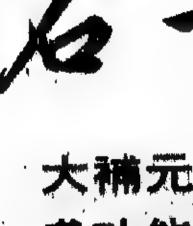
時、脚へ如種の動へ如種の動の一般、大力時間を関する。

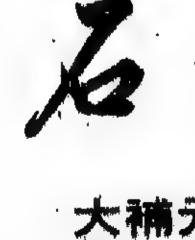
毛,照

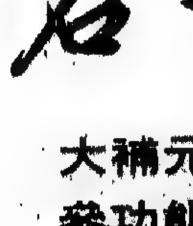
彩象设置

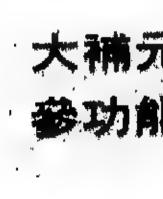


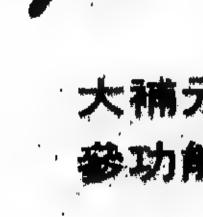


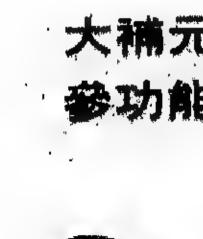
























版七十第 至冬六初 是當數以百 形象的建立

· 只會拖慢效率,打擊下屬必管,結果一切決策盡攬己。 高層人上事務繁多,凡

大可小。另外,佩戴著安全帶頭也這個東速下發生碰撞意外,後個數安全帶。
我在德國的公路上開車,車要佩戴安全帶。
我在德國的公路上開車,車要佩戴安全帶。

· 實。動 常在可 與 如 概 超

大 麗 瀬

隐

時,才再展 透水,切勿 長期浸漬或 乾燥過久;

更應放空氣

本 ( ) は ( ) 本 ( ) 和 ( ) 本 ( ) 和 (

佩戴安全帶

人共同支持一個人的話,個人是容易理解的,但學實。 仁 阿的 

保障,千方百計尋求刺激,有的吸群結隊地破壞治安,另外有些眼兒以致很多兒童淪為小偷。他們不單以致很多兒童淪為小偷。他們不單一段有關巴西的報道,由於國家的一

續輸出這批具有較高 為不會。香港還會繼 府司法機構嗎?我認 解在以中文為主的政 | 中心十二月| | 塩川六) 上左 | 塩川六) 上左

何時開辦學位課程、政府撥款多例如嶺南何時正式加入UPGC、有關嶺南何時正式加入UPGC、有關嶺南開辦新課程的消息外,有關嶺南開辦新課程的消息外,可是,等呀等,除了看過一小段

打工行秘笈 等的老細,事無大少。 與自去下決定,甚至進而 發的老細,事無大少。 全 與自去下決定,甚至進而

它們蒸發; 多水分, 飲飲度。

用花期間勿悶揭。

嗎?還會穩定嗎? 推社會還會繁榮昌盛 能力的人才,那麼香

PALK 有多少個知道領南 OC) 風下的院校行列。相信千分之一也沒有。就迚身為領南 分子的我們。也只是輾轉相傳地 知道,些皮毛。 不知外面的人 平ALK 有多少個知道領南 分子的我們。也只是輾轉相傳地 知道,些皮毛。

刀學講座

交代

● ●

是鐵上一個「五」字 是鐵上一個「五」字 是鐵上一個「五」字 是鐵上一個「五」字



爆米便宜,我是去買過不少次,但求好次生煎窩貼,十分好,那位相熱的趣理

重 竹 也 他 他 他 推行 骨 品 騰出空地。的地方,

撒江河道地境場骨

海,我們可能 沒法替家翁掃 LYNESIE FEANKAISE

点

此聚特點不在於左邊的戴高樂本 人 (據照熱帶迎裏習慣,還戴着化環 ),而在於右邊的地圖。沒有任何郵 聚的地圖使用這樣續法。 道是國形地圖·左上角是亞洲· 角是北美洲·右下 絲相連的則

是北極。而是法屬波里 尼西亞首府大溪地。草 繪圖法當然是只此一家

有類水獭

月前的趨勢,於明年清明節

· 豈非成 將會怎麼 火化剩下

龍戶

八作人,默形等舌,惟鹅,水漫岩穴,多居强量,大凝山三十六侧,在掘

- 似人非

的「强家」。 與政教之字,行水中三四十里 與政教之字,行水中三四十里 與政教之字,行水中三四十里 是政教之字,行水中三四十里 不進物書。」 **归能是其祖先以熊為圖騰的緣他們自稱是『龍的佛人』,追離戶名稱的山來,是由於** 與一個 亭 · 被似役至死者、不知凡短。 曾被綱稱為「採珠戶」。在大 曾被綱稱為「採珠戶」。在大 曾被綱稱為「採珠戶」。在大 曾被綱稱為「採珠戶」。在大 曾被綱稱為「採珠戶」。在大 那淳的《镇南麓述》,有 哪淳的《镇南麓述》,有 哪淳的《镇南麓述》,有 "也往 世 ・ 出 没 波 満 ・ 二

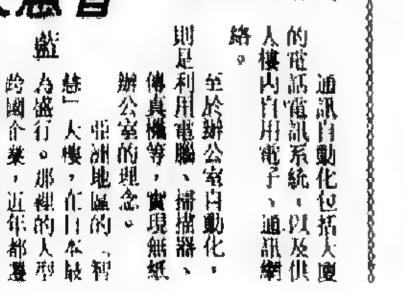
形就不知怎 戴高樂與大溪地

有上角是北美洲·右下 絲相連的則 是南美洲·它們所包圍的則是太平洋 。問題在於中心點既不是兩種·也不

人概追種象徵式的「表面以表示平・上面質了高樓大廳 - 那只海邊去進行道「儀式」 - 可

新的辦公大樓設 計、將逐漸會遇向 二 計、將逐漸會遇向 二 計、將逐漸會遇向 二 十即大樓管理自動化 (BA)、通訊自動化 (CA)和辦公室 化(CA)和辦公室 化(CA)和辦公室 人樓管理自動化的內 大樓管理自動化的內 大樓的監察統、監控的包 、油水機等等。 與事物,都要 化變潮流。 化變潮流。 在今天 在今天 樓大慧智 絡。

人樓內自用電子、通訊網的電話電訊系統、以及供的電話電訊系統、以及供



居大。維生素C 三十・血針濃度

國帝 月屯 4591170 角頭牛 場大天今 地双天今 航圈四湖 州鮮港書 卒業 基四

場双叉今 樂 性 准 場 直接夜海

版八十第

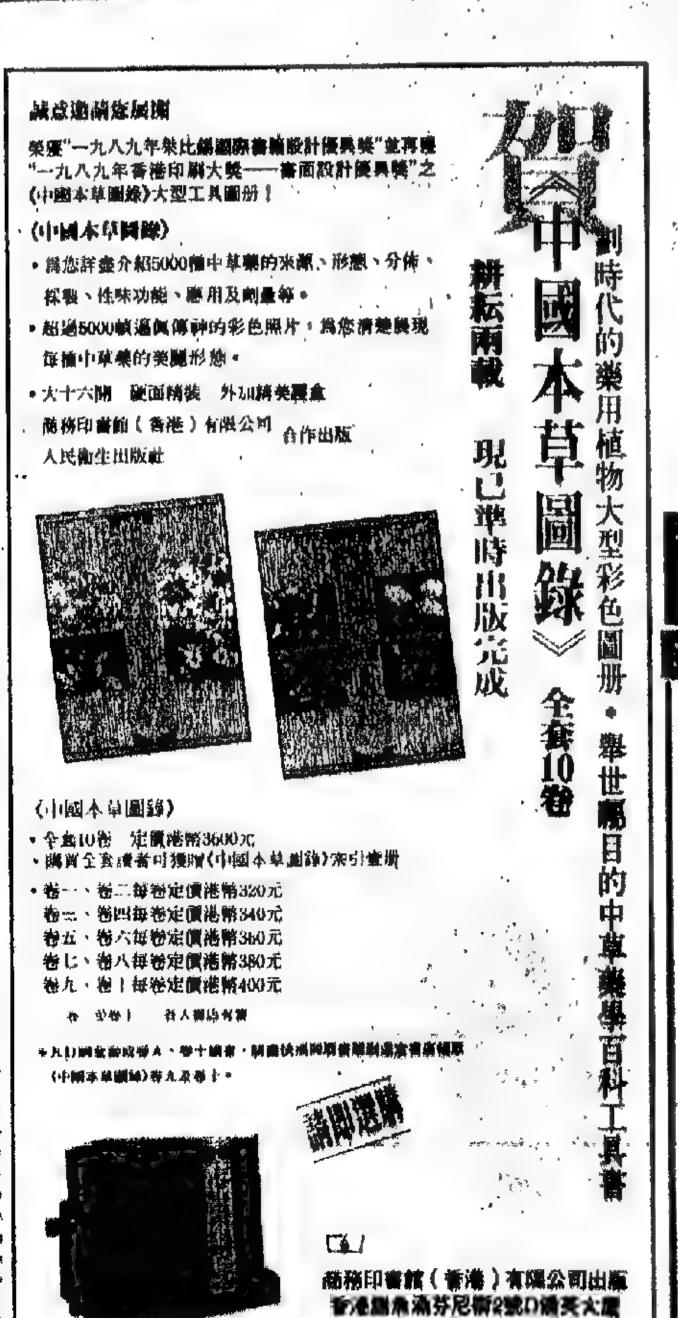
至冬六初

理、可以說是殊途同歸。

如此深沉、凝煉,徐志摩式的率易又與之同日而語?林徽因的意象不是略,它耐讀。《空想》一詩有道樣的軍藥、一覧無餘的平蕪,它有曲折,有數美現代派作何評價。但至少有一點與之同日而語,讓後還要想想,才能領路。《空想》一詩有道樣的句子的餘韻。《空想》一詩有道樣的句子的餘韻。《空想》一詩有道樣的句子的餘韻。《空想》一詩有道樣的句子。 一覧無餘的平蕪,它有曲折,有 一覧無餘的平蕪,它有曲折,有 一時定,她是完全走出了新月派的單島 一時定,她是完全走出了新月派的單島 一時定,她是完全走出了新月派的單島 一時定,她是完全走出了新月派的單島 一時定,可以說是殊途同歸。

因詩讀後





金剛精電:585 1871

\* 這是第一部對現實中國的全國独危機作描述 性研究的畫。是對國人長鳴報警的繼傳。 本書初版在海內外引起強烈騰騰·選擇條級。 在本條訂版作者採用了最新的數據。並對初 版失誤數據作了修正,故更具科學實證性。

中國小說:一九八九 并手中的 李泽三带 HK \$49.00 \*本書潔收四部中籍和十二個短編。在內對上 或啓發觀者不應忘觀刺痛人心的歷史。或惟 另一條以實映職關朝。 其中中篇《連輯套》,是個個關《伏華伏載》 (電腦 (賴豆) 原著· (中國小批:一九八 九) 已收入) 後又一凝無扎實之作。

《三聯精選·學術系列》新書

山坳上的中國(\*\*\*\*)

行按件者 香港三聯·杜K\$80.00

中個小說年繼承列第四本

行路難,人生的旅途坎坷崎屬。

作者以通俗、生動、形象的語言將

學術和民俗融爲一體,對中國古代

的行路文化做了大脑的鞭烟及闭

拓。當中系統而簡明地叙述了各個

歷史時期陸路、水路和海上交通的

情況,通過對大規模人口遵供的分

析和對達官貴人、和尚道姑、流氓

乞丐,而生秀才在旅途上奔波勞頓

的種種描畫,展現出一線林古代行

人悲歡離台、來去匆匆的社會風情。

《文明的探索》兼書已出版書目:

七海排帆……姚 補

整文正样………………神玉文

中華書周(香港)有限公司出版/發行715 0176

馬洪路 著

(SHN 962-231-745-6)

HK \$40

施價基幣化九

陳佳榮 著 HK \$ 48

讓孩子快樂



香港基督教女青年會輔著 HK\$28.00 怪賣子女就是教育他們的



好辦法? 孩子真的快樂嗎? 你是成功的父母嗎? 讓一黨經驗豐富的社工和 專家與您分享他們的寶鷺

备大者店有賃

變態情慾

女角漂亮

談《総海孽情

的片子。最少對「沉默」兩字。有另一樣,我們今天能夠看到這樣一部來自大樣,我們今天能夠看到這樣一部來自大的慘況。這部影片便是《屠城血證》。 一九九〇年十二月十三日,我們將

版聯合攝製的,是故事片,不是紀錄 股聯合攝製的,是故事片,不是紀錄 影片是山福建電影製片廠與南京電影

城層

城志陳

就完全符合了上述的條件。這個歷史、因素。香港芭蕾舞團的《胡桃夾子》演出成績的『天時、地利、人和『等演出成績的『天時、地利、人和『等

院公演

。當然,對 **古** 於實力雄厚 。香港芭蕾舞團幾乎以舞劇《 。香港芭蕾舞團幾乎以舞劇《 。香港芭蕾舞團幾乎以舞劇《 。香港芭蕾舞團幾乎以舞劇《 亦不例外!

一、 今年 《 胡桃夾 一 的 時機

桃夾子

\*

梁水

較完整的整理吧。 學者,讓世人都是 發的歷史紀錄下本

三紀錄相信已有拍攝,只是沒有作或世人都清楚知道那歷史真相。 定紀錄下來,今天仍然有當年的日 定紀錄下來,今天仍然有當年的日 定紀錄下來,今天仍然有當年的日 不一,我們為何不可以攝製一部真真

忠

- 那麼,對於編導處理的水平一這一點必須分得清楚,我們一遍必須分得清楚,我們人們一樣是 有「好大喜功」一直攜頭的事一種看法。

版文章,且更说什麼「南京大屠教是中國人捏造的號百二大屠教是中國人捏造的號百二大屠教是中國人捏造的號百二大屠教是中國人捏造的號百二大屠教是中國人捏造的號百二大屠教是中國人工。1十多萬中國人工,有些人在今天仍電船 

的做過黃蓮 貴母多沒被 任親少盡指麥

麥蓮當年

婚外

今

形單影

心的發洩。

價值觀,更重視 此並無加予譴責,忘 變態,且是不釋手段 的,反映奇雲,班納

仔港畫

港利

漢玉

皿在

宜不量兒

后

歪墨場 五天 个

生醫屍殭

東級點皇場領禾變紅級點島 洋淫三都賭午華所靡堕三局 妹蕩三四俠夜盛逝性落三四

吳伊羅吳鮑 吳方陳李 合元凡 孟 主家中玉子 演俊成烈達方演願信進雄

7718933

8331937

情狂女美· 症 開展預

場五天今 東 東 地少 準孟

越轨动行

高機區創

活李荷

區朗元)

場五天今

處淫

女暴

**雄壯場四** 心志・**點** 

卡斯奥

通真通牛

墙工天令

處選

女暴

春晚東早

**侧秘洋場** 姆淫場四

鳳然|點

奇漫場年 俠畫 · 夜

后帝

仔港督

基玄贝拿

的本家經濟家

姉火腸・早

殊至懋淫場

微溫少台四 友膜婦北點

聲華

賤有

版八十第

正中擎出一支點亮的蠟如果我的心是一朵蓮花

無病的呻吟大異其趣。像《蓮燈》的句《風采的,與『新月派』那種淺露的愁怨個歷史的誤會,她純然是自成詩路、別把林徽因歸於「新月派」中,實在是

解追位天才

也爪學從馮對的的計亦介一他職

試意邀請佐屋開 榮賽"一九八九年來**比縣網際書**廳 "一九八九年香港印刷大獎---(中國本華圖錄)大型工具闡册



- 購買全套讀者可獲贈(中國本)

6三、卷四每卷定便卷幣340万 6五、卷六每卷定便卷幣360万 6七、卷八每卷定便卷幣380万

卷九、卷十每卷定便港幣400月

視

Robin Holcomb 對於香港樂迷是一個新名字,我也是最近才接觸。 一般不已,她的 來 下地 手歌的' 自來

信,以此成績,RobinHalcomb不會是 信,以此成績,RobinHalcomb不會是 前作,把多年的作品都收集來,一些 可作,把多年的作品都收集來,一些 過張 Robin Halcomb同名人 是積累 擊安燃 。知 靚是

清真,許志安與WA 是他們的愛卻遇 於此已有邵美琪與新

没 秀雯梳起可惜

作。对可以 ,週上了心上人,還是會嫁人的這種梳起,有些姑娘不一定永遠

想唔梳起都幾一代-那個家庭

從少林寺説起

第

加井風上

濱海旋凱 4157918 | 4161419

**坞**五天 个 主 惠 英 吳 強武英 湖少 違武 助行軌越

場五天今 是 唯無 格 理 持 理談 情海 不見 果新撰頭無創 宜童 1 高英一里 7 合捉型海 嫂猛點點 數鬼型演 火虎三九炮

一

於

是

學

開

材 爾蒂 門屯 角頭牛 4591110 場穴天令 男舞港帶 **松海性 安泰**權問

1 请家课 4512394 5 的本家 經選家 現有 的本家 医建有 膜有 邪無本性 行 越 婆老妳 妳 動 助行軌處 奇好 追屈好四 人無色點 を 文文を 嘢好 樂<sub>性</sub>光早 益多好早 脚多色物 平夠骨肉物四 球枕床。點 自由和自 半五三四 站及點 正提半) · 滑剔加

3618167 場夜間 塲六寶新 塲五天个 天今 堪 五 塲五天今 五 天 天 五 本家 的經 加山大 惠 英 和少 加山大 惠 英 加山大 惠 美 **一种人人** 【舊揭大案檔密秘奧港驚蔑 1 廣揚大濕檔密秘與滲駕價 化文新厂源线塞角」係提 夜點36齊 場淫分人 沉秘富斯 底性嘆家 ! 露揭大案檔密秘澳港舊意 大一校今新 鲍 妹早樂 福祝早今都美 角旺! 場庸怡康站古太 利順 2 城康① 滙老百. 3432659 4208708 EE81187 13)(2) 1 天中 映獻場五 级映个 劉陳陳胡林 合錫潔雅大保 演賢确倫為恰 級 2 耀 文梁張 醫殭 九七五兩18 點點點點點 九半三半四 法情 門 性 九 七 五 兩 13 半點 半點 四點 之 與 性 理 來 導卓合希索曼 演蹈演選輝玉 動行軌越 婆老 生屍 別愛 醫殭 品抵聽是?押的邪 愛 生 婆老 性 淫妹色早 **高齊**觀好 門情性新今法大愛女日 鄉在 危慾 嘢好 P 絲魂場四 醋金銷點 嚼好妳婆老 生醫屍殖 節季的 情網 火焚级首四 • 心助輪點 • 似片三場 間法混举 費·大戶程 里國夢纽竹 冰熱層散 **発東場午** 鷹方 → 夜 雅浩志裕 倫南体玲 樂民 尾铁石 昌南 3-617109 3-675649 場五天今 場五天今 場五天今 婆老 性 陳|陳 點四開加 12 : 30 2 : 30 吳伊耀吳越 吳方陳李 合元凡 孟 主家中玉子 演俊威烈達方演擬信蓮雄 吳伊耀吳鮑 吳方陳李 合元凡 流 主家中玉子 液後威烈達方演與信蓮雄 焦 花蘭野 性 膜 嘢好妳 頂 生醫屍殭 場五天今 加井風土 7 1 45 湯夜 邪無 場五天令 本 無性邪本 尾 淫狂 举芳 無性 西女好,早 概女色 場 邪無 生日 更出使天星 演金 被摩平 提天四 飛遍早好 家徒夜 茲師點 專家場選 **風大悠場四** 床大火・點 治性咸場四 療慾濕·點 **際國** 3820749 星级 問轉 運海 6570091 中国 **老婆你好呀** 宣不寫兒。楊五天今 梅五天个 诸四天今 Sections, Sectio 場五天今 不見 五郎 東北 場日 訂體五令 選學場天 五 天 **聚光 生醫屍殭** 九七五兩時 點點點間 九半三半 鉅寫性目 鎮實梁本 不見 | 主披亚莱 | 基率 宣黨 | 演絲羅莉 | 開家 炎 **豹** 片動 童児音適不 香 浩 舞 男 地里不宜 處淫 童兒合連不·場五日即 行越 **第子奪** 生黑屍殭 節拳的挪別在豐 婆老 女暴 關膽命 動軌 人悍 宜成少者・場工天今 喇好鄉 火進 陰豐 排費 無難 抽少達吳 笑聴其孟 重要音樂 **青寂東三場午場四早園** 南級洋艇。夜。斯場所 图好妳婆老 平当精禁 **。機遇獲稱** 華龍火怒第五奇洛州下 軍不實見 駿家梅頭導 at this 片级三大後 大苏贴出土 基例上野<sup>一</sup> 具海大秋巴 勒積導興等 戰後場於人漢片報謝① 雖於日因院愈计三四於 方式的點②蘇價級點基 斯龍早期 樓庫場珠 妹赛伯色好\* 弱早架快 城新馬 神神な時報性 第二条シ で7993093 城新昌湾泰 開発車製用導 6495920 

人佳倫月風

肾好物鉴念

節季的解別在愛

邪無本無

崖紅淮淮

節學的導別在黨

两子的食果

五天个

的淫有家

域性密批門施 • 連姓漢點粵

**豹子命** 的季節

磁妆色 雙省 南加,早搬 用半腕 龍港 俠陳 場價

映獻天今

醫婦別

行越

醫班,四

か 等命

老婆

勺一族…

上彈性,升得太急的股份必然會受到雲現長期的升勢來臨,藍籍股份都會輸流的向風騷,帶動大市急速上升,但每當一次較上彈性,升得太急的股份必然會受到雲現 縱有四吐幅度不大

而今次修訂資本 以免除不必要及 公司人表示,證監

本周秋市市僚/ 漢 市僚/ 漢 利率 (倍 12.07 5.22 2.52 8, 21 4, 53 9. 29 14,08 2. 81 10.71 9, 90 1, 03 5, 74 3, 80 6, 63 4, 65 1, 60 1, 73 7, 83 16, 28 13, 83 14, 63 13, 83 14, 63 15, 29 16, 99 16, 99 16, 99 16, 99 17, 98 18, 98 3.67 7.19 3,25 6.61 7.98 6.19 7.06 7.08 13, 14 8.10 7.48 5.07 5.04 9,06 9.87  $\frac{9.30}{6.60}$ 5.60 2.86 10.71 10.00 4.97 4. 32 2.09 10,76 8.59 6,27 7, 92 3, 12 8.49 28.53 4. 97 8, 29 9.45 5.37 12.33 7.53

11.53

她笑口常刚,已知她是「幸福快樂人物美口常別,已知她是「幸福快樂人物與夫婿穿上禮服、婚紗攜手路上此紅色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿玫瑰花色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿玫瑰花紅色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿玫瑰花紅色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿玫瑰花紅色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿玫瑰花色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿玫瑰花紅色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿致瑰花紅色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿致瑰花。象徵進入人生另一階段、好沙攜手路上此紅色玫瑰,而雲石階梯則鋪滿致遊花

星位

賞撮曼玉,有消息提到 要實現童話式夢想 仔表示其實圖中的人選頗有追求之意。是

有否想過~ 加姆姆尔 敖思捷

很多女友說,見了他便,又未見過他的樣子。」由於外界1



行萬百人藝媒傳

721.981(24院) 912+150(10院) 307·238(21院) 188·442(3院) 173·318(4院) **④聚在別鄉的季節** ⑤血在風上 @風月俏佳人 ⑦ 然海擊悄 ④性本無邪 135・254( 8院) 104・790(10院) ②家家有本淫機的經 96.032( 3]定) **⑩然網危情** 至十二月九日止兼房總收入

20.437-676(67天) ①風月僧佳人 8,203,312(32天) { 6,313,314(17天) { ②新豆 ③流深紅崖 3,898,403(4天) 1,572-176(17天) **① 松網危情** 1,524·800(11天) 1/301·262(4天) 少性本無邪 1,248,221( 3天)

and the second contraction of the second con

E E E E E E E

非並她線無職群已哥輝謂梁



領藝品

目前

無線藝員組話劇團 明年

一演首部話劇 組雌變劇團

有太阳但

前開會通過成立,前開會通過成立,前開會通過過成立,並得「無線」方面支換剛。主要是因為藝趣問事會很成功,但

紅伶會串將響

院演出,首晚先演《上生二月十九號型一定十二月十九號型一定十二月十九號型一即晚會紅伶大會串





#

旅燕合

利智感嘆錯失良機 棄演好戲後悔莫及

() 如:邱月清、樂蓓、施·而設的慶功宴 - 除她之外:晚抽空出席「亞視」為《

《拐帶史提芬》 **搞笑出色** 

华间的(1)。 題們等練時 片幸妻削せ、女臣 費裝服萬五蓮綺施 片裝古嘗初儀靜趙

华演要琪美陳

師拜須吻接情楚甄

但不是

過接吻戲

至冬六

⑥風月俏住人 ⑦松海擊悄 ⑧性本無邪 **①家家有本淫購** ①悠網危情

至十二月 ②如豆 ③浓凝紅廳 **①老婆妳好哪** 6厘段整生 **⑥然網危情** ⑦性本無邪

東亞外滙保證金交易賬戶

外

全、山可進行外進實實 ● mi達十倍於保金全額的外離交易額

● 電話交易 方便快捷 ● 特長交易時間 ■七種夕幣可供質費・英镑、加売、日間 準國馬克 澳元・猛西蘭元及瑞士法郎

Ų 所有交易以銀行同業即期應率計算。交易免收佣金尚未結算之交易、可隨時以對冲合約產

致平愈目的 ● 保證金仍可賺取利息 ● 可以多達 13 種貨幣作為外匯保證金

欲知詳情、歡迎隨時駕臨東亞銀行各分行 或致電客戶服務中心 835 3500 查詢

# 業物外海購頻家世地本

二〇六一一九八:話電線熱

滙豐!

開董事會稍後料有公佈

台再續期,而合併的 台再續期,而合併的 一日到期後,將不

11日,英國《星期日電訊報》透露,一些有潛質的是目前條件不適合。同時,米特蘭銀行的坡展過高一國《觀察家報》指出匯豐銀行與英國米特關銀行

聯米特蘭銀行,並正一進展。 3 B集團均有興趣收一密切觀察有關合併的

對三

日前公佈價目表

要求特殊情况下應予豁免

運河會有所保

預料會與消委會再作商討

四〇一五四三八:眞

股將帶動大市

人之一,所以可以再將業務範規定取銷,使到銀行的資金運

三線股份亦會

(S) [巴升振超翼的出一月) | 一月助力指数形缀的出一月助力指数形缀的



置券商預測後市 本周初

敢有調整

惟和

未務

意落後的藍飾 事件以來走勢最佳的交易周,點水平,上周大市的凌厲表現自三千五百點開始下滑,最低 鄧炳輝 不僅全周共

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3696

全力以赴的一族…

之相術 表本級, 相信性現港學

百分之八十八點八。 百分之八十八點八。 天為九億九千二百九十萬元,較上周 有為四十九億六千四百五十萬元,平 一周動升一百九十八點六三,全周總

¥

地制模,但釋放人質則代表仍有談判的餘地制模,但釋放人質則代表仍有談判的餘一月十五日之前撤軍,故此未來發展仍較可見重佈釋放所有人質,但强關並不代表該克宣佈釋放所有人質,但强關並不代表該中東局勢已發展至微妙的階段,伊拉

開創成功之道

3

英

章

通合解值则

期内兩者間的股權不知過,兩問銀行百分之十四點,兩問銀行在一級與例報章

商司

雅·包括在 雅·含林 北·

助流成可券證押抵

6.60

8.29

7.47

12.33

7.53

9, 32

10.20

+22.52 2.81 10.71 +39,90 長江實業 3.67 -1.032.400 7.19 6.61 +15.74+7.557, 98 +43.80 8,700 - 8.03 6.19 13, 14 +4,73 7.06 +7,09 3.400 7.08 5.51 1.200 9,06 -22.389.87 +4.83 15, 200 +13,73+5.85 - 7.83 +12,507.650 +16,28 3,750 +2.74 16.54 +23.53 10.500 10.00 -31, 34 14.900 10.95 -13.834.050 +42.0512.5012.500 +30.121.690 28.53 太古洋行 A股

●手動曝光 ●自動曝光鎖與自拍製 ◆程序式自動閃光控制 ●上片無談訊號 ●曝光鎖 ● 土2級曝光補償

絕不簡單的科技

包含簡易的操作

設備包括:

● 事動曝光



設計包括:

- 異株議者 後長経文明 - 智様網集温長豊進1995韓東海中心二種296第 - 韓誌 - 595 (11) 國教養維持第一等後國東漢民會是诗時營業建中心地下 電紅 初时日刊 ·中掛線列車 · 東德克替蘭漢語···除小島165編 · 鷹發 · 810 1374 京開線2008 万刻大き附介決議10號市東南場地市B1 雑誌 411 わん

X-700單鏡反光機先進

◆程序式自動曝光 \*

●光纖先決自動曝光

**发光中 解析除二素品 横臂 他 15761** 上海市 连等中局3万號 維持 3/6/1946

装附的 克坎斯林普里的将军 連絡。明经例

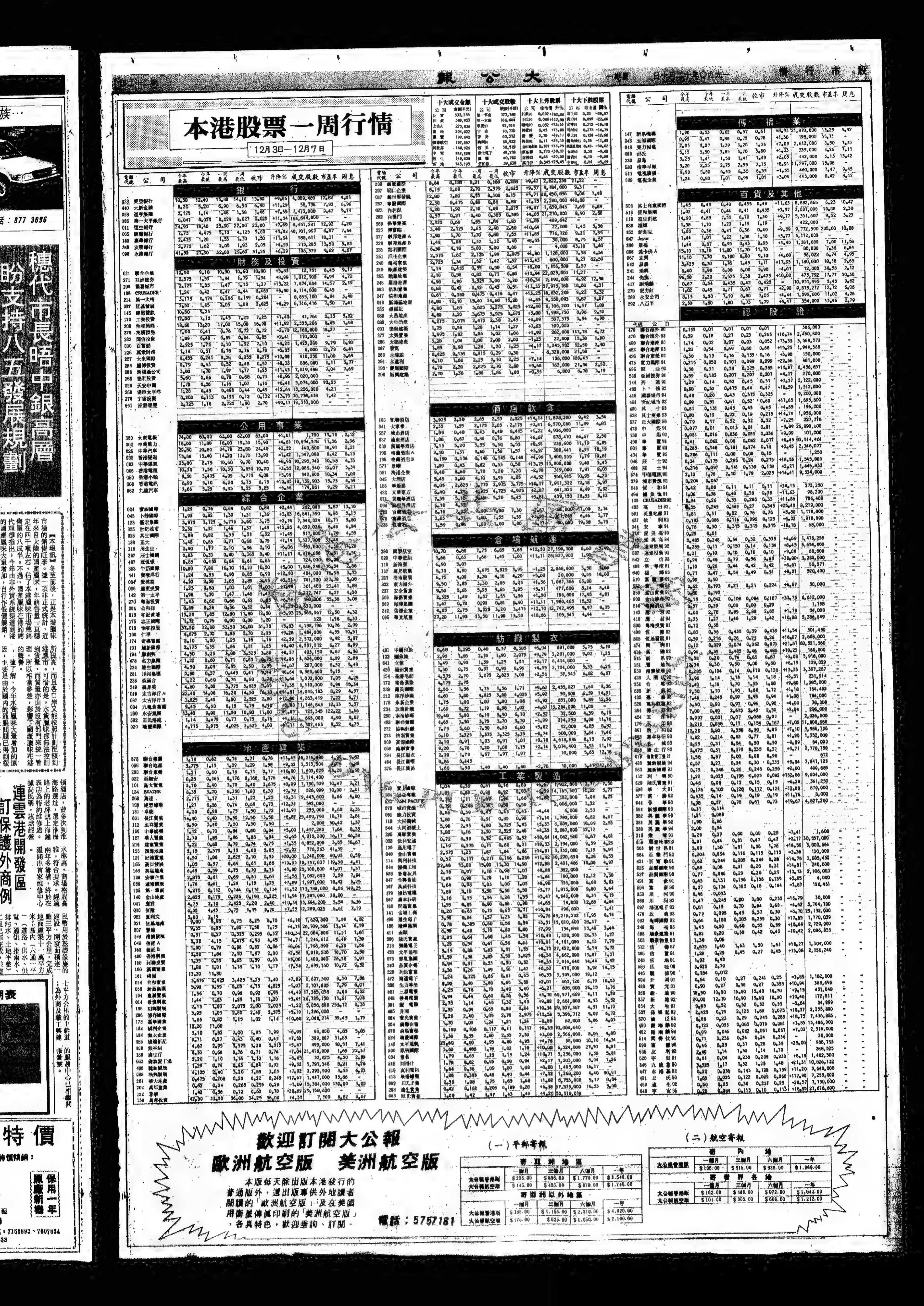
X-300s 單鏡反光機先進 ●光闡先決自動曝光 ●企資訊觀景器

玩具

隆製國際

8.100 -2.054.000

⑧量在別鄉的季 **@血在風上** 而越轨行助



表



全力以赴的一族…



電話: 877 3696

### 出展將果成作合港中

大量追加在華投資 貝思 化妝品公司

予長鄭育宗最近宣佈追加投資,千萬元,使公司在華投資一年【香港中國通訊社福州七日電】福州伊貝思灭然化妝品有限公一 年 增 資 十 倍 對 生 產 前 景 看 好

英納格表維修處

重点吸 大類確定

**柴鸡貨倉有限公司** 

Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位,便利中轉運作

地下停車場大,可供雨天作業

機械設備齊全, 搬運效力特高

超時服務,聽憑需要

**倉租廉宜,保費特低。** 





座枯・柏墊暦・記事簿 年曆唱·"福"字吊牌曆 利是封,聖誕咭·賀年咭 可在北京、上海、福州及廣州提貨

美藝印刷廣告公司 皇后大道中367號黨利高着大量901第5 圖文傳集: 545 5570

本公司現有下列水冷式機構特價模論:

HK\$41,840 HK\$53,500 HK\$71,400

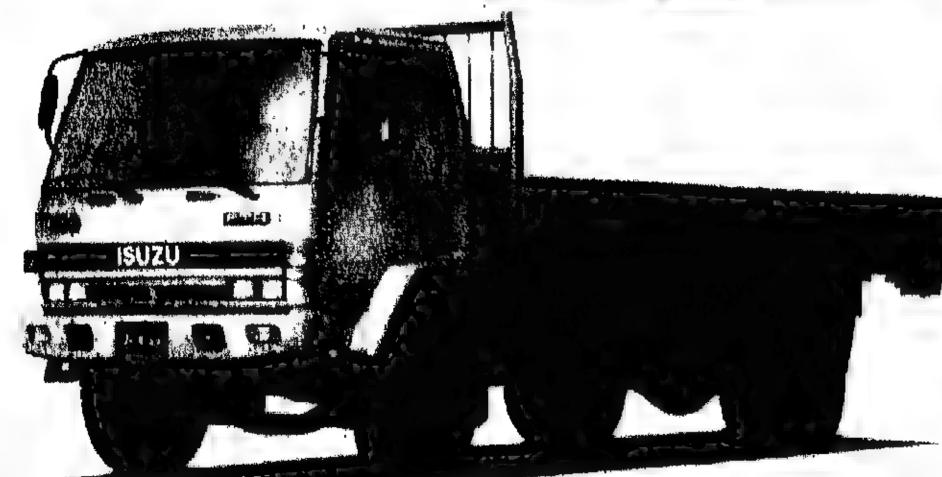
10匹風吸分體式冷氣機 HK\$35.000 提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位賓館廠房及辦公寓設計安裝工程

圖文傳真: 7156892 - 7607834 九龍何文田勝利道34號 A地下 電話・7130317-8・7156388

重型皇 中

日本五十鈴中重型皇牌貨車,一向以來均以馬力強勁,經濟省油,耐用紮實馳名 中港;更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供至爲完善的維修 保養服務,令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代,五十鈴更發揮無限創意,精研先 進科技,發展多項嶄新設計,積極提升全線中重型皇牌貨車的質素,最能配合國內 經濟發展及日益繁重的貨





左駄中型貨車FSR

型號:FSR11HLA/FSR11HLY 載重5.5噸柴油平板中型貨車/專架 型號:FSR11KLY

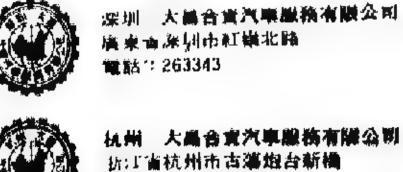
載重6.25噸柴油特強長陣車架

左林中重型貨車FTR 型號:FTRIIHLA/FTRIIHLY 載量7.5噸柴油平板中重型量率/專架

TECHNOVATION TO

合肥一大量合資汽車服務有限公則

\*備有現貨供應



電話: 330200,332479 北水一人組合實汽率服務有關公司 北京市朝陽區東圳河太陽宮路

廣東青廣州市河北大沙頭…為路27號

质州 人組含實汽單服務省限公司

廣東古圖州市河南協樂器和號

電話: 446812,429704

安徽省台肥市線江東路數學路等又自 事品。332193,336781 熱用車營業部: 九雜終辦例182 400號東臺大區地下 九前木麻街口號

1 197 2323 12 343 9151 新機能歸倉油斯ABWA B 養海青士打進80號

# 478 8278 **★ 527 7221** 10 25384Y

電路:521058,521427 中國、香港、澳門代職 人直式具行有概念句關下權權

精 針形洋

**建誌: 541 8005 541 6618** 

12,50 9,10
2,575 1,59
2,125 1,05
1,24 0,42
3,175 0,17
2,50 1,65
10,80 9,25
12,00 7,13
18,60 13,20
1,09 0,41
2,925 1,7

023 東亞保行 440 大新金融

011 恒生銀行

005 医重銀行 183 嘉華銀行

349 友聯銀行 098 永隆銀行

021 聯合企業 · 271 亞洲證券 208 國泰城市 108 CRUSADER 214 第一太特 097 恒基發展 145 建墨黄軟 170 工業投資 208 始和策略 376 萬勝證券

222 閩信投資

285 德利投資

258 湯臣太平和 276 宇宙批費

032 香港協道

008 中華煤氣 006 香港等燈 050 香港小輪

008 香港電訊

013 和記貨場

015 怡和拉思 100 仁字 174 商品等限

087 太古洋行 B

004 九龍有集團 280 永安集團

532 王氏港礁

020 推豐國際

056 聯合地議 260 聯合東兼

101 海大宣樂 134 BEAZER

108 建燃阀喇叭

001 提訂實業 112 系样置業 180 中華娛樂 127 華人置業

216 建集置業

125 四海地產

121 紀徳電機 158 高自發展

163 英皇地康 128 安華企業

140 全山地畫

021 根基地產

149 港澳發展 049 信託人 159 信託日 480 香港興業 169 河聯投資

Q10 恒隆 062 夏利文

007 業地

268 奔達

058 **道字樂画** 185 第一太平銀行

22,40 14, 3,825 2, 9, 45 13, 40 1, 14 4,775

1.19 5.775 1.21 0.28 3.70 8.35 2.775 5.15 4.50 1.05 6.43 2.675 1.76 3.275 2.825 4.75 6.35 3.60 9.00 9.19 0.51 3.50 1.00 3.50 1.35 1.88 13.20 3.875 3.80 7.16 1.44 2.15 3.95

160 漢幽置業 054 介和實業 055 新品集團 164 惠美里果 014 希姨與業 165 明鄉動機 288 連样順際 13,20 3,10 0,71 4,67 6,50 2,20 1,29 182 觀利企業 184 激成企業 185 建煌斯記 190 旅谷組 189 唐生行 063 倫敦設丁級 488 施針對照 4,125 068 利興發展 0.475 201 華大地產 0,62 1,42 42,50 202 萬年賦業 132 4 158 萬科技資

公言

購對

5200360 548057**2** 8616511

散貨8150995 出口 5440555!入口

限公司 抵港期 離港期 17/12 19/12 折江省公司

2-24/12 每月一航次 每月一航次

> 每月一航次 每月一航次 每月一航次

司 限公

13/12 21/12 .23/12

限公司

4/12抵港 .7/12抵 江蘇省公司

每月一航次

有限公司

YANGZIJIANG 2

河北省公司

天津、離坊・張家口・承篠・淦州 蘭州,頭安,離貨及拼/整櫃貨。

> 7/12抵滞 每月一航次 5/12抵港

每月一航次

管理局

23/12 23/12 24/12 13/12 |3/12 |4/12,

天天收貨 - 每週四航次 - 上環貨物 装卸匯收貨, 放可安排拖櫃, 拆櫃 服務,另可安排船邊收貨、起卸。

V順·貨權服務來往香港及中關

**安排專船操運。** 

兼收 水東(茂名) 散貨

\*本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務。

• 中國對外全程運費報價

\* 豁免香港中轉簽證

設備現代化及最具規模之貨倉

珠江省倉乃自置物業,是屯門區銀行認可最大型之一級貨倉。面積達

高酬谢廣大客户,本倉於九〇年十一月舉行新張酬安命自新張開始三

堆存;並可儲存冷凍貨箱的全套服務。突破傳統經營,誠意為

香港二江門

天天收貨

一開航

兼營門對門及中轉運輸

陸寶有限公司運輸部

電話:7709563(2練)

'傳篇:3857374 Telex:50127 LPCL HX

九龍土瓜灣浙江街碼頭

九髓渡船角交景樓47號2字樓

江門外海碼頭 354499 391440

江聯機一號 江聯機二號 快船

38萬平方呎。備有專用私家販船碼頭、三大貨機構起及兩層共廿九個裝卸

台位心本倉採用中央問路電視監察保安系統。安全可靠原各項設備完善

自備龐大拖車隊伍及專業人才管理「為客戶提供最完善的服務。

個月內優惠特平,歡迎垂詢。

間下解決貨物處理難題。

1989年

港歐線出現四集

☀備有三大現代化機械裝卸設。\_\_

#備有兩層共廿九個裝卸台位

\*備有設備完善的各項設施及

木色交通幅圖,四通八達

備貨櫃塲

專業管理人才

4 唧尾板之父 香港銷量第一



孟加拉航線 連載: 古大港、董拿 兼收全货櫃及散箱。

抵滞 開航 AL-SWAMRUZ 20 9/1 11/1 收貨站: 发聯營艦隊務有限公司 肯衣為72地段新界

電話:4978982 雄代理·歷信船務公司 電港灣仔洛克道313-330號洛洋開 商業大厦3字樓

電路:8338866(8) **澳門代班** 世報行 雜語 · 691691

今年本港貨箱吞吐量可增成

朝陽商船株式會社

朝陽船務公司 將於明年一月份 提供環球航線服務. 詳情請與敝公司聯絡

CHO YANG SHIPPING CO., LTD.



香港中環干器通中200號往後中心16樓1606-1607黨 1606-1607 Shun Tak Centre, 200 Connaught Road, Central, Hong Kong. Tel: \$595857 (14 Lines) Telex: 78070 CYSHK HX Cable: CYSHIPPING HK Fax: \$593049

星船移有限公司。代理 AM SINGS HERRICE 作业品的内内 180 % 点 P 数字中 4 2 3 1 5 \*AS2772 5484708 5.7 沙野常等9.9 3404

香港二南寧

₩ 第301 · 302 · 每5天一班 單程只須60小時 散貨、貨權:進、出、轉口

,直提供港九潭韓服務・ 推箱·装、拆貨箱·本地送貨。

聯格海陸運輸有限公司

(代)中心2706至于1853年 858 4348 (



廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

珠海經濟特區最海船務公司合作經營

航線:香港二海口(每星期三航次)

航線:香港草梧州(海星期三航次)

松州 2001 · 桥州 2002

來往廣州,黃埔、蛇口、油頭、江門。

中山1、容奇、湛江、太平、葉康、潤石。

|海島・大連・上海・新澤・福州・厦門

承接邏輯, 梅, 拆、轉箱, 可需排車船

接壤大聚貨物 收貨站上醉酒灣卸貨區

"表海的标准中272"。284款多典类型業中心1603室

5422349

5440307

船名: 格州 1601、梧州 1602

**競級:珠海丰香港 二世界各地(天天收貨)** 

船名:海龍、穗栽撈了號

其他航線:全貨櫃及飲貨

, 台灣, 日本等世界各地。

B151812 🕏

香港+-----黄埔+----廣州(貨糧及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經濟埔進出口各類危險品

兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)

天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO

廣東省汕頭市水上運輸公司

難港 17--12

香港◆─→汕頭 船名/航次 抵港 14-12 永昌 H-06

09-12 06 - 12永盛 H-06 12-12 永毅 H-06 09-12 <兼收:厦門、珠江三角洲大宗散貨>

收貨站;阻地街卸貨區穗港碼頭

HANG OCEAN SHIPPING CO.,LTD. 地址:九龍尖沙咀柯士甸路 22-26號

好兆年行1312室 電話:7392196(6線) FAX:7215682 汕頭辦事艦:汕頭市海濱路抽紗大廈 1502黨 FAX:256011 電話: 257252轉 1502

金旅船務有限公司 **MASSWORLD MARITIME LIMITED** 香港總輔道中 28%-291號長達大厦 1001-4室

電傳:7292/MWSPG HX 傳真:8507502電話:5450323 定期班輪川航香港、港江、海口、珠海 收貨日期 開航日報 海成2號 V.9036 10-18/19 15/19 海口 海成 1 號 V.9039 17-20/12 珠海 珠外輪 天天收貨 天天網線 (九州、番州)

**青承接至中國各省市口岸海運服務** ★簽發中國各省市+→番港→→世界各地全程 提單、豁免香港中轉簽證 ★代辦中轉接貨、報關、保險、存着、提鎖、

装卸船、拖箱、装拆箱等服務 責租船部安排專船往國內及海外港口大宗實租

SERVICES LIMITED, TIANJIN 香港一天津(新港)货箱/维货班輪



B 8 EASTERN MARE(上午十時)釜山 MARINE ROSE(上午五時)釜山 FOO HBING2(上午) KUO LUNG(上午四時) 新加坡 MERCHANT PRINCE(半夜)美國 EVER LAUREL(下午六時)日本 DANAOS(中午) TAIWUBHAN(上午七時) 張家准 盛 利馬士基CECILIE MAEREK(下午儿時)日本 EVER GENTRY(下午一時)美國 東方事業家OOCLEXECUTIVE(上午七時半)美國 R.R. RATNA(上午九時) 台灣 FU CHUN(上华六時) BHIZUISHAN(中午) TRADE VIGOUR(下午六時)張家祝 TSK CHORUS(下午八時)新加坡 RAYA HAPPINESS(上午)台灣 HAI TONG(下午)

OOCL AFFLENCE(上午七時)新加坡印 新加坡

FU CHUN(下午) PIONEER CONTAINER(下午)台灣 KING HWA(下午) 東方市教家OOCL EXECUTIVE(半夜)西南太平江 亞譚斯總統PRES。ADAMS(上午) 西北太平洋紐約 EVER GARDEN(下午) 軟洲 CHITRAL(下午) JAPAN SENATO(上午) 欧洲 力沙馬士基LEXA MAERSK(上午) 欧洲 利來克拉倫斯NL.CLARENCE(上午) 紅海地中海 東方希望 OOCL HOP环(上午) MILD SUN(下午) MILD VICTORY(下午) MARINE ROSE(下午) SEVEN SEAS BRIDGE (下午)高雄 NATHANEL(下午) IBN MAJID(中午) WAH YEE(上午) R.H. CHIVALRY(上午一時)台灣 LAJA(下午) OOCL FAIR(上午五時) 南泰皇后 NANTAI QUEEN ASTRO PROSPERITY CONTINE NTAL PARTNER E XIU SHAN F.E.RICH HONGKONG BENATOR 歐洲 KEUMGANG GLORY W.H 203(下午九時) ASIAN VENTURE(下午四時)美 MARINE BRAVE HP DONGNAM(上午二時)釜山 SPECO GLANT SINO OCEAN(上午十時) 青岛 UNI、MERCY(下午六時) 台灣 H.P.NAMIIN(上午八時) 鉴山 MANDALAY(上午) 仰光 DILIGENCE CONTAINER南非 EVER VALOR(下午四時)台灣

TSK CHORUS(上午四時) 西北太平洋 ASTRO. PROSPERITY西北太平洋維約 現代橋 MERCHANT PRINCE 西北太平洋紐約 海陸縣 HONG KONG BENATOR美麗 EVER GENTRY(上午) 美國 OOCL FAIR RAYA HAPPINESS FOO HSING 2 (下午) KUO CHIA H,P,NAMJIN(下午) PANAWA MARU 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS(上午) BLACK FALCON(上午) 欧洲 KHUD, N. RERIKH(下午)新西蘭 盛利馬士基CECILIE MAERSK HINGSON (下午) KEUMGANG GLORY SINO OCEAN(下午) EASTERN MARS(下午) 科倫坡會大批 OOCL EXPERT 高雄日本 INZHENER YERMOSHKIN HA AMER DEVI XIN HUA 9 ACE ATLANTIC STAR T213323-8 AM PRESIDENT LINE 7221722

5283731 ANGLO-BASTERN 5458131-ARYA 5434891-3 AN HING BARBER WILHELMSKN 6418303 CHO YANG 6485794 CHIN SHENG HONG CHU KONG **\$**591443 521028E-9 CMCR 5284701 CONTRAST SHIPPING 5295501 COSMOS INTERNATIONAL

CRESSON 4871488 CONWAY \$152178 CHIU LUN 0168111 DAWIN 669190¥ DONG WÖÖ 5444128 DODWELL 7217228 DONG FAT 5438663 ETERNAL WAY #\$\$998# **EAST ASIA** B724818 EASTASIATIC 5743484 BASTERN WORLDWIDE 8497633 east west 101867£ ETERNITY **5**46986**1** euro-asia line \$151368 EVERETT 6453911 EVERPOLE FORWARDING 6437393 EVOLUTION **5412831** EXPRESS SHIPPING 5265110 FAR BAST BINTERPRIBE B283668 6457231 excelsior shipping five-ocean 5200360 FLEET TRANS 8468698 FREIGHT-TRANS B449194 FU JIAN 5450572 FULL SPEED B422323 FUNG LEE HONG 8615511 **GUAN GUAN** 5408574 GOLDEN FORTUNE 6653581 GOOD HARVEST 8460311 HONG KONG IBLAND 5201611 HONG KONG MARITIME HONG KONG TRIDENT OOCL(HK)L/TD HONGKONG EASTERN MARITIME LTD, 5218174 HYALINE PAUTOAR HOI TUNG 5455126 HAN BONN SHIPPING 5594048 IGOR SHIPPING 5227927 INTEROCEAN 6412834 **JARDINE** 448923 **JEBSEN** JOINT MARITIME 6485144 KAWASAKI 8815511 KEN WA **\$**52850**♦** 

FAX 5412084 17

10/12 10/12 13/12

21/12 21/12 23/12

.7/12抵

毎月一航次

6469059

COSTRAN

### 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

MILD UNION

INZHENER YERMOSHKIN(上午)意大利

總代理:(W)招商局作櫃航運有限公司FAX. 5417534(1 F 54722795(2 F) 850.4025 3 F GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES HTD. 庭話:5435511 (30線) 香港干部的中152~155號招助局大厦1一3樓。電掛:CONLINE HONG KONG IND Sol75加 章傳:52098 CMCL HX、81212 CMCL HX。 MACALI AGENTS CHILLUN AGENCY SHIPPING LIMITED (電傳) 88837 COTS OM 電話 \$ 579731 5線 (国文傳道 \$ 591033 | 獎門商品雜保博士而1-3號國際銀行人層12樓1201-1202室 澳門代理》的聯船務有限公司。

WEST COAST & CANADA CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER

HAI YOU(下午)

ORT,EXPERT(中午)

·SL\_HAWAH(半夜)

R.R.RATNA(下午)

TIAN YAN(下午)

KUO LUNG(下午)

ANQUO(下午)

RIGEL(下午)

CHITRAL(上午一時半)

PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW Arso Accepting CY cargo TORONTO/MONTREAL IVID VANCONVERSE HOUSTON MLB Service (via LONG BEACH) EAST COAST

Accopting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOMSTON

49E 12/12 14/12 31/12 01/01 03/01 04/01 4 . 04/02 07/02 12/12 14/12 31/12 01/01 03/01 04/01 08/01

SFO HOU

18/12 21/12 07/01 06/01 10/01 11/01 12/01 02/02 05/02 MIN HE 21E 26/12 28/12 14/01 15/01 17/01 18/01 19/02 05/02 REMARK: CY Closing 23 00 Hours Every Wednesday CY-Hit Borth No.45

<b>省港</b>							
			ETA'ETO	RIO DE JANEIRO		MONTE	AIRES
PONG CHENG		CFS, CY	06-09/01	15/02	20/02	01/03	48/03
XIANG CHENC	59W	04/02 05/02	06-09/02	18/03	23/03	01/04	09/04

Receiving Stayon 40Y & CFS TYTL 60 Tring Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD Tel 4979590 8 4979670

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA CIA BOOS, VIA DUBAL and the other points

IXED DAY SCHEDULE FTA HKG ON EVERY9,20,29 22/12 22/12 24/12 10/1 12/1 - 14/1 CY & CES TYTE BU Tempye stand (meide EURO-ASIA SHIP YARD) Tel 1-9229670/ 5979696

TIKG SPORE PENANG PKL BKK SHANG CHENG 12/12 14/12 21/18 19/12 -

ALSO ACCEP FULL/FUL TO BANGKOK VIA SINGAPORE Securing Station HIT BERTH No 4 + DIRECT CALL TO PENANG PLOATA & JUNG ASIA

MANILA VESSEL ETD HKG SOUTH NORTH AN WU JIANG 11/12 WALSD ACCEPTING CARGO TO CEBU RECEIVING STATION & NORTH HARBOUR HIT BERTH NO.4

CLOSING ETD VUSSE U 11/12 13/12 19/12 20/12

the inving Station AVII, 60 Tranger island muster EUHO ASIA SHIP YARD a

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., GIAN TANG CO.

98 18/12 26/12 25/12 27/12 28/12 29/12

上海。香港定期散雜貨服務。 ETA 13/12 ETD 16/12 繁江 AOJIANG V.41 ETD 28/12 黨江 AOJIANG V.43 ETA 25/12

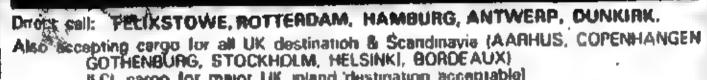
收貨站:九龍最沙灣潤發電碼有機公司。TEL.7288321 安徽遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海。香港定期散雜貨服務 皖平 WAN PING V.55 IN PORT ETD 11/12 WAN PING V.57 FTA 23/12 ETD 27/12

收貨站:灣仔。官塘島通條頭 TEL: 5498137 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 赤線及特施的強緩動於此中傷物機器

Tel 3 5202112 3 35 v 350 cm 6



ILCL cargo for major UK inland 'destination acceptable' ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA

14/12 15/12 (6/12 13/01 14/0) 15/01 18/01 56# 21/12 22/12 23/12 20/01 21/01 22/01 23/01 24/01 70W 28/12 29/12 30/12 26/01 27/01 26/01 29/01

teceving: CFS - Yie Lian, Town Lot No.72, Tsingyr Island, N.T. Jel. 4970419 CY - HIT Berth No.4 Tel: 4897929

CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOR HAPLES HUA KANG HE 20W 17/18 18/12 20/12 13/01 15/01 17/01 HUA DING HE, 18W 27/12 28/12 30/12 24/01 26/01 28/01 30/01 PROSPERITY HIVER 5W 07/01 08/01 09/01 08/02 04/02 06/01 -Receiving Station - CV: FLOATA depot 'R'; Tuan Main 4637869, CFS FLOATA depot 'C' Tuan Mun

ACCEPTING CY/CY, CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANORM, BEIRUT, DUZAL TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA PIRAEUS, MERSIN, TYILLI MASSOL)

JEDDAH LIMASSOL VOY GLOSING 23/12 24/12 10/01, 16/01

港口	18-85	斯艾曼 抵地管 胸州美
海島	YANG FANG KOU	139 12/12 13/12 414 19/12 20/12 416 4/1 5/1
上海	LIN JIANG LIN JIANG KANG HE PEACE RIVER	363   15/12   16/12 365   24/12   25/12 28   25/12   26/12   5   2/1   3/1
新港	XIONG YUE CHENG TANG HE HUA SHENG XIONG YUE CHENG	412 11/12 12/12 74 12/12 13/12 9053 16/12 17/12 414 24/12 25/12
大連	SHUN JIANG SHUN JIANG	331 25/12 27/12
大連/新港	XING HE	53E 31/12 1/1
福州	HAN ZHONG HE HAN ZHONG HE	154 20/12 21/12
,黃埔	GU CHENG GAO CHENG	98 13/12 14/12 75 20/12 21/12
運門	HUA JIA '	9087 10/12 11/12 9036 14/12 15/12
汕頭	LIAN JIANG LIAN JIANG	546 10/12 11/12 550 17/12 18/12 554 24/12 25/12

LIAN JIANG 554 24/12 25/12 航次 抵港 66W 20/12 美國 CHAO HE

智利名與Iquique, \*Valparaiso "ATACAMA" San Antonio, Antologasta. 路款 • 30/13 加勒比海 · Port of Spain, Ban 到港:10/1 "人

Juan Cristobal Kingston, Santo Domingo, Port Au Prince, Bucasventura, (LCL Acceptable) 西非· MATADI, LOME, AHIDJAN

到港 : 13/13] . · C.R. 總代環:川崎(普港)有陽公司

文件部:(出口)9615515

(入口)8615523

28.8日的私来促集底:冀镇

臺浦貨櫃46日梅袋(4)上上對面

香港統 中心 33 字構 電話: 8615561 澳門操徽處《漂門裏豐航蓮有限公 澳門南湖街南湖南菜 取真站:利高集黨倉庫有限公司

中心A座门川歪 鑑慧:553311 傳養機: 563/33

體例招商局船務企業有限公司 8151837/出北 8 52069 入口 **散货8150995** 出口 香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓 5440555 1 10 TEX: 618/1 CMSVC PA ACT 69199 CMMA PX MI 上海海興輸船有限公司 離港期 抵港期 航次 收貨期 12/12 13-14/12 17/12 香港二上海 V.47 17/12 22/12 SHANGHAI 18-19/12 V.48 定期客貨班輪 27/12 28-29/12 海興 HAIXING 471 2- 3/1 6/1 上海 SHANGHAN 6/12 12/12 7- 8/12 香港丰壤波 27/12 22/12 23-24/12 海建 HAID减 定期客貨取職 中國遠洋運輸公司浙江省公司 香港二寧波 15/12. 16/12 10/12-14/12 新雁 ZHEYAN V.58/59 18/12-20/12 浙躺 ZHELI V.37/38 25/12 20/12-24/12 V. 4/5 消費 ZHELU 浙雁 ZHEYAN **数利心肌**然 每月一航次 北安 BEIAN 每月一航次 街江 QUUIANG® 每月一航次 渐踢 ZHEKUN 毎月一航次 沂病 ZHEPENG 每月一航次 北安 《BEIAN 题 江船

> 限公 有

瓶袋山 YANDANGSHAN

雁荡山 YANDANGSHAN

\*兼收整箱貨櫃

兼收沈陽,營口,遼陽,吉林及長春 香港二大連 4/12抵港 導軟 GALLANTRY 设體/數貨數班籍 木基、MUSING 中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港二張家港 雨花 YUHUA 正接 JIANGAN 揚子江輪船股份有限公司

揭子江2 YANGZIJIANG 2 指于江 | YANGZIJIANG | 香港二武漢 中國遠洋運輸公司河北省公司

北京、保定・石家庄・邢台・邯鄲・大問・太原・簡州 7/12抵港 业率 FENGNING 每月一航次 安國 ANGUO 香港二新港 6/12抵滞 安新 ANXIN 新港二番港 每月一航次 東北 DONG GUANG

23/12 -23/12 24/12 香港== 三間 馬橋 MALAN 助前 MALAN

13/12 13/12 14/12 香港二雅门 汕頭特區碼頭,永泰碼頭,港務局碼騰 天天收貨,每週季航次,上環貨物 厦門水上運輸公司 香港華池與 裝卸區收貨。就可安排拖標,拆機 汕頭市水上運輸公司 TBN 服務。另可安排船邊收貨、起卸。

本公司亦承接下列服務

● 各大城市之火軍包卡及陸路零散運輸。 ●本港及中轉運輸,拖欄,入欄,拆欄及儲慮 ●機械及敞運設維拆、制一條離散務。

●台灣、陶釋之散與,與個服務來往番港及中間 各地而無須轉權。 ◆無機稽名頃服務。

大宗真物・可安排等船推運。

STAR 全貨櫃定 香港≒汕

公櫃示入府競 司一貨口發投 。現箱的表八

代理船名:海興、專刊 . 厦水運14、 兼收 水

兼收: 厦

\* 簽發全程

• 中國對夕 陸路運輸 \* 專線往來 \*本地運輸

電話:736 九龍尖沙咀中港城第

設備

CH 地址:新



珠江货倉乃自 台位。本倉採用中 爲酬謝廣大客 個月内優惠特平。 服務範圍:包括儲

堆存:

開下解

星船務有 .ठा M है जो W हे.

香港 聯媒301、302・毎5 教貨・貨棚 ,直提供清

推籍・装・挥

聯盟制

(經建文)、SHARJAH

RITY 87/789 31/1

·夏A、B、C座地下

港)有限公司

--中心16樓B (座)

· 黄箱:MTL

練) 傳属:8661068

4813321 傳興: 4812220

新興船務有限公司

LS(HONG KONG)LTD.

新界裝備水立衡一號

3/1

(刁拜)

往星加坡

RITY 36/798

月日公 期來推貫 10月10 東 環球成功 CLORAL SUCCESS 15月13 日 YS, PROSPERITY -12月12 港 TRIDENT CHALLENGER 新加坡 19月15 太 平 SEA DRAGON 欧利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY日本 10 9 12 11 ORIENT KING 43月15 13月13 東 亞 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI [3月13 TAIBAO 18月13 富 春 ZHEYING 10月13 大 OCEAN ERILLIANCY HAI WANG 太平 13月13 KOTA PAHLAWAN 13月13 捷 成 瑞克麥斯大連RICKMERS DAILIAN 欧洲 10月18 景 華 FAIR BRIDGE 12月13 振盛行 BOONKRONG II 12月13 太平 MAJAPAHIT 12月13 日 郵 OHFU - 10月13 安 職 KORRIGAN 13月13 大 阪 亞邁遜陽光SUNSHINE AMAZON 13月13 華·海 MING PROGRESS 13月13 招商局 HAI XING PROF, TOVETYKH ,13月12 维 林 13月13 賽 隆 SCANDUTCH ASIA 13月13 新 興 ZIM KAOHEIUNG 新加坡 13月18 國 光 SPECO QUEEN 19月13 馬士蔣 德利馬士基TREIN MAERSE 13月13 亞 運 日本 KRANJ 13月13 大 阪 LA. SEINE 13月13 日 YAMAKUNI MARU 19月19 港 恒 海卓紅袞石NEP. RUBY 19月13 腰 偕 NORASIA SINGA 13月13 幾 成 法撤克福快輪FRANKFURT EXPRESS欧洲 13月13 大 阪 OBAKA MARU OOCL CHARITY 12月12 港 郵 18月18 朝 陽 CHOYANG GLORY 13月13 日 郵 ACK LILY 13月13 川 崎 TOWER BRIDGE 13月13 太 古 13月13 招商局 HYUNDAI EXPLORER 美丽 HAI JIAO 12月18 東 宇 OCEAN CROWN

15月13 永 MARINE EHINE 13月18 COBMO ANGEL MERITANIK BARDETEKIY MINIS 43月18 華 林 12月13 昌 宏 KIN NING 康士贵八號MCETWEEN B 12月13 矢 禅 VETAN ORERN 19月13 日 12月13 海 聖 ANCHUN VILLE DEMERCURE 地中海 18月13 像 12月18 川 MACTAN BRIDGE ALLIGATOR TRIUMPPE新加坡 12月18 大 阪 33月18 招商局 MALAN 13月13 中 央 DANG ZARINA NL.VAN CLOON 10月13 演 13月13 東 HANGANG GLORY 10月13 雅 ANXI 12月13 太 KOTA BINJANG 13月13 唐 AODANG 12月13 太 古 CHEFOO 13月13 大 OCEAN BLESSING 友植二十八YOUYI :a 13月13 里 LADY DONA 13月13 大 阪 13月13 宏 HAI KIONG 13月13 日 CALIFORNIA ZEUS 東海六號 TUNG HAL 6 18月18 永 格 13月14 馬士基 利品馬士並LRISH MARREK C.R DOUALA 13月14 沙 晴 13月13 東 字 NAMGANG GLORY 不來極快輸BREMEN SENATOR 13月13 恰 和 HANUN HAMBURG 13月18 海 陸 BEA LOTUS 13月13 海 陸 麥油漆鄉統PRES。 MADISON 中華出口前OOCL EXPORTER 15月13. 港 EVER GLEAMY HAI LONG KUO JANE 13消14: 華 夏 IINXIANOUAN 來利戴安娜LLOYDIANA 13月14 太 古 馬士基探戈MAERSK TANGO 13月14 馬士基 W.H. 205 13月14 海 豐 12月14 實 陸 KIANG REEFER 13月14 大 阪 SEA PIONEER 屬利馬十基MARIE MAERSK 13月14 獨士基 **QINGHUA** 13月14 應 應 東當五號 TOYOFULINO. 6 112月14 陇 洋

HONCHUN 13月14 海 VHLA 13月14 港 EL. DEVHLOPER 10月14 海 **BUNGA PERMAI** 19月14 遊 初 TOYAMA 10月14 實 騰 RVER GLEEFUL 13月14 利 達 撤载者港 NL. HONGKONG 10月14 淮 準 日本太陽神JAPAN APOLLO 10月14 丁 航 新加拿大 ZIM CANADA 12月14 新 興 ACK LOTUB 亨利赫思機HENRY HUPSON BRIDGE 華國 12月14 川 崎 CONTSHIPLA SPEZIA 新加坡 12月14 推 12月14 雅 預 ACE CONCORD LONG HAI HE 12月14 渡 運 13月14 永 裕 TONG CHIANG 東江 NEW HAI NING 13月14 金 新海宇 13月14 珠 江 HUI HUA 惠樂· 12月14 欣 详 WILHELM SCHULTE YURIF MAKSARYOV 15月14 兼 林 12月14 秋 洋 新加坡 KUO KWANG 13月14 海 聯 HONCHUN 13月14 港 VELA 12月15 港 GLORIA 歌潮盟 12月16 中 EUN FLOWER 安冰馬士基ANDERS MAERSE 西北太平洋 13月15 馬士基 馬烈馬士基MARIT MARRSK 13月16 馬士基 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 12月15 新 興 馬尼拉 馬士基超級MAERSK PINTO 10月15 馬士那 ZHRYAN 13月15 招商局 13月15 海 CHIN CHUN 諾曼第2 NORMANDIE BRIDGE 歐洲 12月15 川 13月15 欣 ANDROMEDA STAR 新海坡 DILLIGENCE CONTAINER 台灣 13月15 實 BL, VOYAGER 19月16 海 灰色線統 PRES. JACKSON 12月15 總統 13月15 腰 信 NORASIA SAMANTHA 台灣 13月15 日 鄂 ACX DAISY 利邦力加 NIPPONICA 13月15 太 古 基階 香港恰美利THOMASEVERETT 13月15 福 來 HERDAH 13月15 三 寅 XIN PING 13月18 東 宇 RAGNA 金亞麗莎 GOLD ALISA 1.9月16 新 與 13月16 海,陸 **8L PACIFIC** 芝芝蘭馬士基REGINA MAERSK 13月16 馬士基

NL. DELFT 10月16 質 隆 NIHON 13月16 實 隆 E. CHENG 12月16 遠 運 HANJIN TONHAS 13月16 韓 進 OOCL AMITY 12月16 港 陶南六號 DONAM NO.8 13月18 港 亞洲蘭 ASIAN ORCHUD 13月18 盆 KIEN HWA : 19月16 永 EKY HOVER 13月17 輝 騰 KAPETAN PAVLOVIC 新加坡 13月17 陸 洋 EVER GATHER 13月17 利 達 液革哥倫布NL。COLUMBO 12月17 渣 電 FEING HWA 12月17 永 'HAI GUANG 12月17 太 平 **SHANGHAI** 13月17 招前周 軒利碧珠 HANNE BAKKE **ル里曼特爾** 15月17 捷 成 CAILUN 13月17 天 祥 海洋百週年OCEAN CENTAURUS 13月17 大 阪 PRIMORJE 13月17ASPAC 布蘭尼達 PLANETA 12月17 日 郵 12月17 福 來 KARABIEVERETT RAINBOW BRIDGE 12月17 川 崎 HOEGH MISTRAL 13月17 海 陸 EVER LINKING 12月17 利 達 MING PROMOTION 12月17 推 海 12月17TABMAN TA. VOYAGER EMERALD II 13月17 山 久 UNI HUMANITY 12月17 利 進 12月17 港 興 CARGO BAY 12月18 百保利 TOBA LORDSUND 10月18 海 및 OXACA 13月18 億 特 EVER ORDER 13月18 利 遼 **ALLIGATOR LIBERTY 金**爾 12月18 大 12月18 日 郵 MONTE ROSA ALLIGATOR EXCELLENCE \$8 18月18 火 阪 NORDSINO 13月18 欣 惮 新加坡 RUO CHANG 12月18 欣 洋 13月18 日 郵 PLATA . BHENANDOAH 13月18 中央 13月18 東 瀬 CELLO 13月18 欣 弹 **AMALIA** 18月18 港 NEP. EMERALD MINMAO 13月18 港 恒 WH 202 断加坡 12月18 禅 豐

成利维斯 VILLE DE VEGA 13月14 体 特 華間運輸倉儲有限公司 TELEX: 73333 FAREN HX TEL: 8283668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CORRESPONDED FAX: 8345584 19) CHINA RESULUCIA BIDG. 26 EARBOUR RUAD WAN CHA! TARIDANT ENTIREDISING CO., PLD. SEPTE HONG KONE 香港灣仔港湖道二十六號華潤大厦十九樓 抵/離期 收貨期 船名/航次 8283563 AB, PRUS V.17 19-20/12 13-18/13 8283567 31/12-1/1 ▲POKOJ V.20 35-30/12 安特衛普 **B283562** 38-29/1 ACHOPIN V.11 ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA, POLAND. ACCEPTING FOL & B/BULK TO BOTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. • 運営·4¥UN FRNG''V.DT157 19-21/13 8283509 22-23/12 •安汉·ANXI DAGGS 15-16/13 (出 8283515 13-14/13 香港

一大連 · 安汉·ANXI DA005 25-27/12 28-29/13 8283510 大連、連製港兼收併箱服務 8283516 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 8283564 15-16/13 8283595 18m19/42 6664 200 · 天四輪:TIAN YUE: "V 155 B 11-12/13..." \*\* 天無輪 \*\* TIAN YAN' V .116 B \*\* 14-20/13 兼收驰乘。若黎莊、秦皇島、唐山、大同、保定、龍州、太原、西安貨 • 樂裕泉 \*\*L. R. YU QUAN \*\* V. QE063 4-8/13 8-10/13 3-6/13 (田) 8283564 香港⇔青島 • 春 裕· LU YU ' V.QY129 26/11-4/13 散貨船每黑三旗次,天天收貨 8283501 香港兴士海 12-16/12 8283579 8283500 明州十"MING ZHOU 10" B-7/13 8283578 香港台拿被 ,(田) 15-17/13 明州四·MING ZHOU 8283579 散货船每月四航次 · 旅籍"SU HE"V. H9044 9-11/13 8283500 • 蘇鶴"SU HE" V. H9046 21-25 13 24-35/13 8283577 全货櫃定期班輪每月9、34日抵港。兼收併籍貨在南京 8283576 8283578 6-7/13 •蘇麒"SU QI" V . Q9044 南通 8283579 19-31/13 - 蘇麒"SU QI" V。Q9046 全货櫃定期班輪每月7、31日抵港,兼收併箱货往張家港及南通 張家港 12-13/12 11-14/12 知 音"ZHI YIN" 芝山一"ZHI SHAN 1."V.SC008 13-15/13 12-16/13 棄收。 蕪湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物 入) 8283500 38-31/13 • • 基台"QIN TAI" V.QT020 28-30/13 香港辛武铁 8283578 19-23/1 • • 舉台"QIN TAI"V.QT023 19-21/1 8283501 8283581 香港中厦門 REPAIRING · 嘉運"JIA YUN" V。X9033 • 岡安"TONG AN"V.KA090 13-14/13 13-15/13 8283500 ● 周安''TONG AN''V.KA093 31-34/13 22-25/13 8283589 香港=海口 • 同安"TONG AN"V,KA094 2-5/1 8283688 汕頭號"SHAN TOU" {入 龍筆 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 8283503 香港辛汕頭 《每星期兩航次,天天收貨。》(出) 8283594 **指山"LONG SHAN"** 8283503 中土出 "CHULG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28 香港丰廣東 8283581 往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳頭、容奇 斯方 "NAN FANG 907, 908, 909" 海濑506 "HAI, XIANG 506" 鴻龍 "HONG DA" 8283502 香港

北海 8283581 **兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》** 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求。 ★★貨籍/散貨班輪 海外各港口, 血承辦本港拆、裝箱及拖車等業務, 聯繫電話: 說明: 大全貨箱班輪 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪

離港 截貨 14/13 PIYA BHUM. 16/13 CHAIYA BHUM 20H B 21/12 33/13 DEJA BHUM 馬尼拉。

MULPHA KLUANG 1145 10/12 YI'CHUN NEN JIANG MEKHANIK KURAKO 40N 13/12 AKA BHUM

73 S 16/13 MEKHANIK KURAKO 41N 19/12 吉大港 18/13 INGENÚITY K\_SIMIRNOV 25/13 INGENUITY 新加坡● 古晋●詩巫●汶萊●納閩 WAN HAI 205 003 S 16/13 PLANETA WAN HAI 301 020 S

孟買●喀喇階●馬德拉斯 VE-GA O.STRENGTH 19/12 O.SINCERITY 24/12 胡志明市 BUNGA BINDANG 16N 14/12 16/12 **BUNGA BINDANG 17N** BUNGA BINDANG 18N 6/1 7/1

Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23機 23/FI., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306 海市编行航迎有限公司 SHANGHAL HIN JIANG SHIPPING

CORPORATION, LIDE

香港二上海散装貨運航班轉 (定期客貨班輪) 泊入22泡 M.V."JIN JIANG" V.44 12月7日抵港 V.9045 12月8至10日收货 12月12日開行

通江 M.V."TONG JIANG"

總代理: 滿强航運有限公司

船務部:香港干騰道西186一191香港商業中心 1101-1105室 圖文傳真:5591923

THE # 67859 HIKMAKT HIX [話名收貨/付貨人添往本公司辦理有關手續]

全直消及併肯直航定期班輪

達爾沙。主任用 鉴用 任用 推思港 動港 從由 澳門實際 V39WE 1/13 15/13 11/13 3/13 大連等等益由了任用 H.SCHULT Vaswic 8/13 16/13 13/13 M CALA ATLANTICA VOWE 10/13 8/13 13/13 

上海工业资明 門爾的摩太陽 V16WE 13/13 15/13 19/13

總代理。東宇海運公司 南津中環永安中心912室 (344) 26 (4 傳真 2 8151344) 133408 NKLEE HX

華夏企業有限公司 山東業務部 香港周仔港沿道25號海港中心21字樓2104-6室

傳真 18347456

**【 意收濟南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨** 每月四航次

CY 到 離港 CFS 航次 業務来LE YU QUAN V.QE062 4/12 9/12 10/12 11/12 11-13/12 V.QY131 12/12 16/12 17/12 18/12 18-20/12

收貨站:牽聯貨運有股公司、電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨 班輪 ( 兼收中國各口岸大宗散貨 ) 延安五號 YAN AN WU HAO V.9 11-15/12 12-16/12 V.Q1023 15/12 14-16/12 推 来山 QUAN

柳絮泉LIU XU QUAN V.ID

21-25/12 皇華来HUANG HUA QUAN V.903110/12 20/12 21/12 22/12 23-24/12 請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

華夏企業有限公司福建業務部 TEL:8386277 8310069 FAX:8270079 8271660

散貨及集裝箱航線班輪

香港↔福州

閱安航運 企業有限公司

貨柜)"YONG AN" 達每月10,20,30日抵香港 "CHONG AN"建每月10、25日抵香港 "MIN WAI LENG 1 HAO" 7-9/12 私香港

43 厦門輪船公司

香港↔厦門 "MIN HAI 227" 逢星期三抵香港 逢星期五抵香港 "MIN HAT 228" 货柜)"LUO JIANG"选每月10,20,30日抵香港

松竹梅船務公司。

香港↔福州 'SONG ZHU MEI 1"建每月1,11、21日 抵香港 10-11/12社香港 "SONG ZHU MEI 2"

福建省羅源 航運公司

香港↔福州、羅源 "LUO HANG 105" 4/12 抵香港 14-15/12 私香港 "FU YUAN" 15/12 抵香港 泉州船務公司 "XING QUAN"

集裝箱收貨站:青衣華聯倉 電話:4977308 階石角義利倉 電話: 4550397

散貨收貨站:長沙灣潤發倉 電話:7288321 灣仔卸貨區萬通公司 電話: 8930363 各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢

開利船務有限公司 HIGHLY MARITIME LIMITED 香港++胡志明市

香港++海防 VESSEL ETA: EID 9/12 STELLA TEL: 684 1000 11/F, GOLD & SILVER COM, HLDG PAX:854238 12-18 MERCER STREET CENTRAL. HOND KONG 交货地點:潤發會碼有限公司 TEL:7288321 儿魔衣沙摩發祥街上號

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話 8528500

17/10 00/10 03/10 13/13 16/13 18/13 18/13 19/13 31/13 16/13 80/13 83/15 7/13 9/13 13/13 15/13 6/19 7/13 11/13 13/13 A/13 7/13 11/13 13/13 4/13 9/18 10/13 13/18 每三日一款次 廣州/資權 逐星期"二、五期原

淮黑期三、六洲航

本公司承接 上海客貨輪 13/13 14/13 17/13 \*各大城市之火 客貨輪 18/13 19/13 33/13 摩包卡及響散 新港貨 輪 每月一至二航次 貨運 青鳥貨 幢 每月一至二航次 大連貨 翰 每月二至三航次 \*本港遺達廣東 海 迷星期二、四、六田航 、福建之貨櫃 **転星期**" 航次 拖運 D 達星期二、四開航 \*本港及中轉運 門 夏水潭達量期1、3、6期航 ■ 永順/永濂毎屋期 - 原次 植、拖車、入 每四日一航次 箱拆箱轉箱及 每隔一日 - 航次

陸路貨運

儲倉服務

10月14 遊 初

13月14 贺 隆

13月14 利 進

12月14 宏 光

13月14 大阪

10月15 太 和

13月18 招商局

13月16 周士基

13月18 ASPAC

13月18 夫 祥

10月18 利 遊

13月19 朝 陽

13月19 華

12月19 弊

19月20 川

13月20 歷

10月00 海 杭

13月30 華

13月31

19月31

10月31 泊

13月31 大、

13月31 日 郵

13月38、周士温

10月39 招商局

13月33 太 古

13月25 太

10月11 日 航

12月13 利 達

13月13 東 町

10月18 利 送

倫坡13月13藏林

10月13 港 響

13月13 新 興

13月14 . 距 . 運

19月16 僚

MING PROGRESS

BLACK FALCON

NORABIA SINGA

CHARLES CRUZ

BUNGA PERMAI

EVER GLEEFUL

VILLE DE VEGA

WEALTHY RIVER

CHOYANG SUCCESS

SRVEN SRAS BRIDGE 歐洲

雅英殊高 INZHENER YERMOSHKIN梅爾辛伊

Y.O.PROSPERITY

斯思馬泰 LANKA BRIMATHI

**FYER VALOR** 

OOCL CHARITY

EVER GLEEFUL

MANDALAY

KRANZ

渗迪亚纳统PRES. MADISON

庆臣总统 PRES. JACKSON

F港恰美利THOMASEVERETT

海洋管理年OCEAN CENTAURUS

EVER ORDER

EVER GOODS

PRES.GRANT

LUCKY RIVER

NEWOASIS

NL.TOKYO

凯恩伯美利KAKABIEVERETT

柯米卡市 AL MIRQAB

金型腌油 GOLD ALISA

百油斯基 MEKHANIK BARDETSKIY 馬德拉斯

VILLE DE MERCURE 地中海歐洲

印·巴·中東線

KAP. VALERY TRUSH熱那亞那不勒斯12月24

料倫技印度巴基斯

料倫坡印度

料倫坡印度巴基斯坦13月19

科倫坡印度巴海斯坦13月17是戰

15月30

15月31

18月31 大 0

19月31 - 資 - 職

13月34 相简周

NORASIA AL MUNTAZAH歐洲

TOYAMA

HAI KIONG

LADY DONA

NIPPONICA

利芝加馬士基REGINA MAERSK

PRIMORJE

**EVER ORDER** 

KHUD SARYAN

MING STAR

ASD HEKTOR

KORRIGAN

可拉伯勝利ARABIAN SENATOR

NL.TOKYO

BORUSSIA

THAMES

利是馬士共LEISE MAERSK

OIU HE

杜露拉灣 TOLAGA BAY

來利粒安娜LLOYDIANA

B. PRUS

HERDAH

CAI LUN

不來推購利BREMEN BENATOR / 歐洲

REPRANKFURT EXPRESS欧洲

CONTSHIP LA SPEZIA 地中海欧洲

YURIF MAKSARYOV,梅爾辛伊士坦堡13月14 率 林

地中海歐洲

EVER VALOR

海島紅賓石NEP. RUBY

12月34 東 亞 KAP VALERY TRUBH 网德拉斯科倫坡12月25 華 林 EVER GLAMOUR 科倫城印度巴基斯坦13月25 利 達 12月12 華. 海 CONTINENTAL PARTNER 13月13 大阪 13月13 利 達 OCEAN BRILLIANCY 西非 12月13 新 與 13月13 港 恒 CR.DOUALA 杜阿拉 13月13 歷 億 第士室八號MOSTWEEN 8 12月13 恰 和 動電貨櫃 DILIGENCE CONTAINER南京 12月13 搅 成 利罗姆思·土基REGINA MAERSK 13月13 海 柏

12月13 大 阪 15月18 日 郷 13月14 沙 睹 12月14 天 祥 13月16 资 威 13月16 馬士基 金型跳莎 GOLD ALISA 13月16 新 興 10月00 渣 華 港地沿偷布NL。QOLOMBO 12月31 華 聯 亞斯繁榮 ALS. PROSPERITY 利是馬士杰LRISE MAERSK 独利馬士基TREIN MARRSK MULPHA KLUANG 馬尼拉

13月23 图士选 13月24 馬士基 13月13 恰 和 雅士百合 文意 ALX LILY UNI. MERCY 新加坡 13月13 太 平 SEA DRAGON 馬尼拉日惹新加坡10月18 東 字 OCEAN CROWN 沙巴山打根斗湖13月19 川 崎 東方臺帝 ORIENT KING 12月13 招商局 AN WU JIANG 馬尼拉 安武江 馬尼拉 13月13 海 亚 YICHUN YAMAKUNI MARU 13月13 日 航 MACTAN BRIDGE 13月13 川 崎 COSMO ANGEL SPECO GIANT 亞底古晉詩巫 12月14 國 光 士必鉅 asian queen 13月14 日 航 SHANG CHENG 巴生新加坡受谷13月14 招商局 GLORIA 13月15 港 男 · 放ZIM MANILA II · 13月15 新 英 新馬尼拉 13月16 日 郵 ACX LOTUS 雅士雄 SUN KUNG 6 SL. DEVELOPER 13月15 海 四 KUO JANE 新加坡曼谷 汶萊亞庇山打根斗湖18月15。國一州 SPECO QUEEN 13月16 中 央 **9UN FLOWER** PIYA BHUM 13月16 雄洋行 BOONKRONG I 10月16 振星行 XIN NING

新海和二號NEW HERO 8 馬士基館桃MARRSK PINTO NIENJIANG UNI HUMANITY PLANETA TAI BAO · 告诉恰美利THOMASEVERETT. 海洋盲周年OCEAN CENTAURUS 東方友好 OOCL AMITY ANDHIKA WANADHARMADIE

HUI HUA ASIAN ORGETO NORDSUND CARGO BAY CARSIN STAMFORD AMALIA SHENANDOAH ACX LILY

GALWAY BRIDGE KARABIEVERETT MILD OCEAN 世界独士 ESPERANZA ACE 東方同盟 OOCL ACCORD

**ANDHIKA WANASATYA** 印尼 13月23 日 郵 TEK CHORUS 新加坡印尼 日港新加坡巴生13月22 港 興 陶南九號 DONAM No. 9 内 13月13 招商局 SHUN JIANG 13月13 单 間 YU ZHI 3

19月13 階 隆 WAN PING 13月13 珠 江 WAH YER 13月13 招商局 HAI DA 13月13 滿 强 JIN ILANG 13月13 向 大 XIUSHAN 13月12 輝 騰 XIANG ILANG 13月13 健 山 TRADE VIGOUR 12月13 鎮 山 SU CHANG 11月13 賴 山 TAI WU SHAN 13月18 招商局 YAN DANG SHAN 13月13 華 夏 LE YU QUAN 13月13 招商局 YANG FANG KOU 13月13 招商局 TANG HE 13月13 招商局 PING XIANG CHENG 翻海-O九MIN HAI 10 [ 13月14 · 招商周 HUA YING 12月14 招商局 MALAN 13月14 華 夏 ANXI 13月14 金 穀 NEW HAI HUA 13月14 舉 國 MINHAL 355 13月16 年 夏 TONGAN

13月16 華 間 OUANZHOUI 13月15 連 LONGHADLE 上海新港 13月15 招商局 LIN JIANG 12月16 萬 符 ZHE YING 13月15 景 華 FAIR BRIDGE 13月16 雄 LI QUAN 12月10 禮 穩 AO JIANG 13月16 華,関 OMINHAI 120 12月10 招商局 ZHE YAN 13月17 金 翰 HUA BHENG 10月17 招商品 HAI XING 13月17 招商周 PING DING SHAN 13月17 康 周 QING HUA 東水連二五XIABHUIYUN 85 13月17 華 湖 13月18 招商周 LIAN JIANG 12月10 招商周 HUA JIA 13月18 華 夏 IIN XIAN QUAN

15月18 華 関 圖雅——IMINHAI 113 12月13 海 WH2 0 8 13月13 果 GLOBAL 13月13 太 GOW.A 13月13 海 WH 303 13月13 淮 PE RICH 13月15 太 KOTA PAHLAWAN KOTA BINJANG 13月18 太 12月13 永 HAI WANG 13月13 景 FAIR BRIDGE 13月14 海 13月14 永 TUNG HAI 0 12月14 昌

日本。兩朝鮮線 W.H. 203 13月17 州。隋 TOWER BRIDGE HANGANG GLORY 公共15年第一年 15月18年 祖南局 LING QUAN HB KOTA PINJANG TOYOFUJI No. 5 13月14 13月14 太 MAJAPAHIT 13月14 海 ANCHUN 13月14 欣 WILHELM SCHULTE 安達馬士派ANDERS MAERSK 13月14 周士基 13月15 欣 洋 KUO KWANG 13月16 欣 洋 ANDROMEDA STAR

WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO

星期三/六開航

定期貨櫃及散貨服務往/來

兼收中山、容奇、江門、瀾石·太平、珠海·湛江·海口·

定期散貨服務往/來

惠港 01.02.04.05.08 惠縣907

象收三百門、澄海、東山、下梁、石碼、厦門

新建設定期貨櫃服務往/來

香港◆◎◆汕頭

船名:東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往/來

香港、『・湛 江 ※海口

《陰路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務

船名:陸海04

逢星期四

香 港工湯 石(佛山)

▶汕頭、厦門

13月15. 東 宇

13月15: 景 華

NAMEANG GLORY

FAIR BRIDGE

船名:廣濱機 01

船名;泉州4號 泉州5號

達州散操

廣濱駁 63

北海·防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

EVER GLORY 加州恒美 CALI FORNIA ZEUS 李迪班總統PRES. MADISON 中華出口前OOCL EXPORTER HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 12月14 太 古 極魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH四南太平洋纽约12月14 大 阪 TAHE 亨利赫臣松HENRY HUDSON BRIDGE 新加拿大 ZIM CANADA 安達馬士基ANDERS MAERSK 馬凯馬士基MARIT MAERSK SL. VOYAGER ACX DAISY 雅提詩 IAPAN APOLLO **汽平太** BL. PACIFIC PRES, JACKSON 昃臣셼统 HAN IIN TONGHAE **HVER LINKING** MING PROMOTION HVER GATHER RAINBOW BRIDGE HOEGH MISTRAL ALLIGATOR LIBERTY 組約 麵魚解放 TOBA OXACA ALLIGATOR EXCELLENCE西北太平洋12月19 大 阪 鱷魚優士 利港馬士基LEDA MAERSK 臭類橋 BAY BRIDGE HYER GOVERN ZIM LIVORNO HYUNDAI COMMANDER西北太平洋 HIKAWAII 核蘭總統 PREB.GRANT 中華教育家OOCL EDUCATOR PU HE 新加坡脑利SINGAPORE SENATOR美國 麥堅納権 MACKINAC BRIDGE 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 馬利馬士諾MARIE MAERSK 雅士玫瑰 ACX ROSE ROYAL ACCORD ORT. EXPLORER SL. DEVELOPER SL, PRODUCER 社鲁門總統PRES, TRUMAN HANJIN MASSAN EVER LYRIC MING GLORY 中南美洲線 制海挑戰 TRIDENT CHALLENGER南美 NL\_VAN CLOON 康上雲八號MOSTWEEN 8 液壅香港 NL.HONGKONG BOLIVIA 清華頓菲爾士NL。 EVEREST 网络卡馬 ATACAMA

亞洲男士 ASIAN VENTURE

TOWER BRIDGE

利弗馬士基LEISE MAERSK

倫教權

13月13 捷 13月16

澳洲·新西蘭線 敬利亞夫斯基IVAN KOLYATEVSKIY澳洲 12月13 遠 運 GU BEI KOU CHEFOO ZEM KAOHSIUNG KLANG REEFER 弗里曼特爾 II. CHIENG 18月18TABMAN TA VOYAGER 13月19 港 郵 ORT KNIGHT 13月30 川 崎 WINDWARD

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

收貨制 抵/離港期 12-13/12 11-13/13 MV\*\*JIN LONG"金拉輪 香港 →湛江 ←北海 12-13/13 11-13/13 MV .. Y. J. "輪 三天一九次 第二 168 · 169 · 176 MV\*\*SUI ER 168 . 169 . 170\*\* 天天啓航 香港++珠海(九州) MV"W. F."检 6-13/12 昌海二號 MV··CHANG HAI NO. 2. 11-12/12 香港↔海口、三亞 17-18/12 14-19/13 香港++青島 MY OING HUA" 香港++海口++湛江++北海 MV··NAN YU 503' 南海508 13-14/12 11-14/13\_ **急收大宗冷凍貨往華南口岸** 自行冷凍船

香港總公司:香港文成東街68-74號與陸商業大厦15樓 電話:815 2178 (8線) 傳真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電排: COWASEFR 湛江畔事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副模201室 電話:280156,287769 海口轉事處:海南省海口市花園新村日型模204室 電話:75785 廣州辦事處:中國酒店辦公室大楼609室 電話:663388轉2609 電傳:41134 CWSGZ CN 厦門聯絡處:厦門市中山路廣朝卷18號 電話: 31595

台灣↔→香港◆→黃埔 **象收: 厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物** MV "JIN LI "金利輪 接受大宗包船貨物(1.000噸)。 台灣分公司:台灣康威有限公司

胡忠明市

印尼新加坡

新加坡巴生

新加坡巴生

12月16 財 加

13月18 馬士基

13月16 招館周

13月17 利 達

13月19 謝 斯

13月10 欣 弹

15月19 日 郵

13月30 川 崎

10月80 , 輝 西

12月20 福

15月33 准

思尼拉印尼新加坡巴生13月10東字

新加坡巴生庇能18月80年海 豐

台北市南京東路三段200號 6F 電話(2)776-3940 兪先生 ●承接火車包卡及散貨運

翰直達中國各大城市。 ▶提供香港直通廣東,廣 西省內之拖運服務。

香港中轉運箱、拖箱、 拆/装箱服務。

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653345 國文傳真:

Newseas Navigation Corporation 抵/離期 收貨期 船名/航次 10-14/13 9-13/13 新海维 NEW HAT HUA V.9054/9055全貨箱斑輪 7-10/13 11-13/13 新海灣 NEW HAI TENG V.9056/9057全貨箱溉輸 新海率 NEW MAI NING V.9008/9008全货箱班輪 11-15/13 11-13/13

单提供下列服務 本港內陸運輸 拖櫃 裝/拆/轉櫃 安 排儲倉及辦理火車包卡往國內各省市

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中161~165號兆英商業 大**夏三樓** 電路 8161505

豪山船務公司

Acron Shipping Company

香港上環蘇杭街77-81號天祥行大廈705室

中國全貨櫃/散貨定期班輪

上海、青島、新港、大連、寧波、南通

唐州、黄浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、

厦門、福州、汕頭、梧州、南寧、江門、

紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地

(全貨機/散貨 無收)

★定期班輪★

· 美國、加拿大·澳洲· 紐西蘭、中東

歡迎詢問8506006 FAX:8507126

每星期一班:

· 强家港、海口、湛江。

每星期2─3班:

中國全貨籍及拼稿數線服務 教貨 開航 半鄉城 楊芳口 17/13 30/13 139 10/13 13/13 10/13 13/13 74 10/13 13/13 13/18 15/13 33/13 35/13 34/13 37/13 1/1 20/13 18/13 31/13 { 11/13 14/19 18/12 21/13 13/13 15/13 16/13 18/13

\* 華北各地散裝貨及 海灣空貨物運搬 7 松箱 > 拆/製模等隊後。

香港⇄上海 全貨箱及散貨班輪)

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/前期 收貨期 船名/航去 15-18/13 通 河 TONG HE V. 0/10 迎 州 TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷) 福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co.

抵/開期 <u>收貨期</u> 13-14/13 船名/航次 12-16/13 胸 海 327 MIN HAI 327 V.9037/9038 16-30/13 海 329 MIN HAI 329 V 9081/9032 17-18/12 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次

8-4/1 1-8/1 MAN PENC V . 9031/9033 中國對外貿易運輸總公司上海分公司 中國對外貿易運輸廠及中海 China National Foreign Trade Transportation Corporation Snanghai Branch 收貨期 推入開盟 船名人航次 35-36/13 24-29/13 ME TE LONG HANG V. 9039/9040

中國進洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jlangsu Branch 推 安 HUAI AN

抵乙離期 22-26/13 25-26/12 V .9027/9028 35-31/13 30-31/13 V .9023/9024 蘇 M SU FENC 香港、上海 强家法 30-23/13 19-31/13 群 第 5U LIN V.0046/9047(全質箱斑輪:

4A 0895092 Eternal Way Itd.

瀬石2號 11/12 12/12 強有の疑 10/19 11/12 貨箱船每天一進一出 瀬石を鍵 10/12 11/12 汕頭 === 301

粤档 802

港二石 職結 281 石龍 # 066

不定期船舶:洲石 1/5 7/8/9/10 體養版 518/517-

天天妆货,天天開航 實行門對門運輸 散货:关天牧货:二、四、右册就 H: 潤鉛倉碼有限公司 收貨站 A: 業聯貨運有限公司 景沙灣雜碎街 1號

青衣島地段68號 兩天免費看期 本公司承道來往關內外、海、整、空、聯選服務、辦選番港中轉。 廣東省名地 - 陰謀接車服務 - 手續簡優 - 收費会理 - 数沿車加 -

香港至美州《東西岸》貨櫃航線 当後・接後・宣告 Also socepting cargo for MLB . --Gulf/Atlantic/IPI POINTS

Bunga delima

13/12 14/12 中華出口市 OOCL EXPORTER 31E 東方導節 OOCL EDUCATOR 87E 30/13 31/12 中華货槽 CHINA CONTAINER 17E 27/12 38/13 海皇戰珀 NEPTUNE AMBER 31E 10/1 11/1 貨箱(MTL

香港至美洲《西北岸》貨櫃特快航線 **京教:西珠寶、溫哥斯** Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

日本太陽神 JAPAN APOLLO 15E 15/13 16/13 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 65E 23/12 ' 23/12 海皇永晶 NEPTUNE CRYSTAL 69E 39/13 30/13 海岛體石 NEPTUNE DIAMOND 1 B 5/1 6/1

香港至美洲東岸貨櫃航線

宣航:沙灣倉、紐約及橫京權 雅多繁集 ASTRO PROSPERITY 35/053 11/13 13/13 ■角解放 ALLIGATOR LIBERTY 25/058 18/13 19/13 字 利 角 CAPE HENRY 25/054 30/13 31/13 查爾斯角 CAPE CHARLES 26/056 10/1 11/1:

香港至中南美/加勒比海航線 東航 · Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal. Acajutla, Ban Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. DECEMBER B VESSEL 30/12 31/13 JANUARY A VESSEL 直航 · Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

安理大利 AMER DEVI C3713 8/13 9/13 海岛水晶 NEPTUNE CRYSTAL 89 E 29/12 30/12 /阿斯特拉案 ASTRA PEAK E1511 (For Curação Only)

東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 20 S

MING FORTUNE 149

型洲對翠 ASIAN JADE 97.8

貨糧及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 官構道840祥順工業大廈地下 電話:7986838 香港至澳洲貨櫃艏線 **主献·雷维、墨爾祥、布里斯班、阿德莱得** 

船開

18/13. 19/13

30/13 30/18 8/1 9/1

18/1 18/1, 型洲明珠 ABIAN PEARL 97 S 香港至波斯高的植植解線 直航: A河南·SHARJAH·A建文·巴林·MINA QABOOS, RIYADH(經建文)·SHARJAH 、阿布打比及多哈(超刁拜)

兼收貨糧往星加坡 ₩ Y. S. PROSPERITY 36/796 11/13 # NEW OASIS 35/797 31/13 31/13 **散貨收貨站。 嘉富利集運** 號一個立北新獎界讀 樂來工業大廈A、B、C座地下

貨籍「MTL 雅韶: 4817612 : GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金續達95號統一中心16樓B-C座 電話: 8657238-45 (B輔) 傳闻: 8661068 表涌碼頭辦事職職話:4813321 傳興:4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大庫505-6里 電路 的543 89654

版六十二第

13月18 萬士基

12月18 利 達

12月15 招商局

11月16 日 航

12月17 韓 進

12月17 利 達

13月18 大阪

13月18 百保利

13月20 馬士基

13月20 川 崎

13月18 川。

13月14 日

西北太平洋紐約13月14 總

西南太平洋纽约13月14 港 郵

美國東加拿大 13月14 招商局

美國東加拿大 13月14 招商局

西南太平洋紐約13月15 招商局

西北太平洋紐約13月15。招簡周

西南太平洋组約13月15 馬士基

西北太平洋纽约13月16 海 陞

西北太平洋 13月16 日 郵

西北太平洋纽約13月17 海 陸

西北太平洋紐約12月17 總三統

美國東加拿大。13月18 川。崎

西北太平洋紐約13月31 總 統

美國東加拿大 13月21 招商局

西北太平洋紐約12月33、馬士基

西南太平洋紐約13月52 周士墨

西北太平洋 13月28 日 舞

西北太平洋纽约13月28 港

西北太平洋纽約13月34 . 總

13月34 韓

13月54 利 達

13月32 進 初

西北太平洋紐約13月28

西北太平洋紐約13月54

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

。西南太平洋纽约13月33

西北太平洋紐約13月18 權

西北太平洋

西北太平洋

各杉磯紐約

西北太平洋。

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐釣

西南太平洋

西北太平洋

西北太平洋

美國西岸

美國西岸

GLOBAL SUCCES YS PROSPERITY TRIDENT CHALL SEA DRAGON 砂利亞夫斯基IVAN KOTLYAR ORIENT KING GOW.A. LANKA SRIMATH TAIBAO ZHHYING

OCEAN BRILLIA HAI WANG KOTA PAHLAWA 瑞克麥斯大連RICKMERS DAL FAIR BRIDGE BOONKRONG I MAJAPAHIT OHFU KORRIGAN EBUNEHINE AMAZ MING PROGRES

HAI XING PROF. TOVSTYK SCANDUTCH ASI ZIM KAOHSIUNG SPECO QUEEN RTREIN MAERSK KRANJ LA. SEINE YAMAKUNI MAR 海岛红杏石NEP。RUBY NORASIA SINGA

法蘭克福快輪FRANKFURT E OSAKA MARU OOCL CHARITY CHOYANG GLOR ACK LILY TOWER BRIDGE HYUNDAI EXPL HAI JIAO OCEAN CROWN

香港台應特

安特值

香港半大湖

香港辛青島

香港兰民 香港一車

香港一南京 南通 張家 上海

香港一武河 香港《厦門

香港台海口 香港台汕頭 香港兰廣東 香港辛北海

> 大全貨箱則 ★★貨箱/散

船名

海黄 黑江 海成 HU 連江 漢中河 举 至 美家港 臨江 賴岳城 楊風口 順江

承接大宗整箱貨直航樂皇島

SKY HOVER(天翔) V39A/B

TIAN YUE(天曜) V155A/B

TIAN YAN(天燕) V116A/B

SKY HOVER(天翔) V40 A/B

CFS收货站:整涌现代货機碼頭 電話:4253325

TRADE RELISH(易津) V9101N 26/13

TRADE RELISH(易津) V9103N 9/1

BREAKBULK SERVICE ( 散貨班輪)

TRS收货站: 減安貨運有限公司 配話4340473

FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪

**金收上海市及附近城市貨物陸路運輸** 

XIANG JIANG(東江) V 9037

XIANG JIANG(東江) V 9039

SAN JIANG(三江) V9031

SAN JIANG(三江) V9033

TRADE RELIBH(易津) V9018N 23/1

環亞(上海)國際貨運公司

Rm.918 Jardine House

天津市海運公司

香港中環齡和大厦 9 樓 3 9 18室

Tientsin Marine Shipping Company

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪)

Freight-Trans International Co., Ltd.

走收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、瀋陽、太原、塘沽、西安及東北一帶雜貨及併。<br/>
整箱貨

14/13

18/13

China National Foreign Trade Transportation Corporation

TRADE RELISH(易津) V9021N 13/12 17-18/12 19-20/12 (出) 846 8631

14-15/1

28-29/1

裁貨

33/13

即日

16/12

20/13

9/13

11/12

18/13

31/13 36/12

Shanghai Jin Jiang Shipping Corporation Limited

上海市錦江航運有限公司

中國對外貿易運輸公司一天津分公司

20/13

13/12

15/12

電話 Tel:8449198

到一離港

16-17/13

20-21/13

22-23/12

29-30/13

TRS收貨站: 競安貨運有限公司 電話: 4340473

到→離港

2-3/1

16-17/1

30-31/1

到一離港

到一雜港

16-16/13

15-18/12

35-36/13

27-28/13

10-13/12

21-34/1

26-38/13 7-10/1

輝騰有限公司

(出)844 9132

入)844 9196

844 6469

846 8634

844 9196

(出)8446435

(入)8449196

(出)844 9181

844 6423

844 9196

月二十年〇九九一

SES LTD. ETA-ETD 20/13-21/12

亞喀巴。

G CO

ETA-ETD 11/12-12/12 26/12-26/13

籍: 433 8622 ME: 421,7693

4、新加坡

12/13

章浦、泉州

23-25/12

奥洲、東南

-5室 八三四三六五七

公司 ION LTD.

[往中國或

全凍櫃 引航

縣。 共經珠海

山、大亞灣 及凍櫃

CIMITED 大大 文件

輸業務和承 :界各地的運

析塘(增城) 太平(東莞)

,四天一班。

宏光發展有限公司

WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD 德輔道中200號信德中心2304-6A 室 : 859 9668 傅真: 858 9089/858 9096

至冬六初

中國對外貿易運輸公司北京總公司

遠東/歐洲集裝箱航線 (直往漢堡、鹿特丹、安特衛普-並兼收新加坡貨) 船名/航次 收貨日期 預計抵港 預計離港

\*TRADE EXPANSION V.W05 6-12/1 13/1 14/1

中觀對外貿易運輸總公司天津分公司

船名/航次 收貨日期 預計抵港 預計離港 #LUCKY HOVER V.9001

9-15/12 16/12 17/12

香港/大連定期散裝貨航線 船名/船次 預計離港

+BEI FENG V.9022 28/12

教育本本教理41数

· 有关的人类学说() 建筑 · 医阿里尼米及(海绵斯斯) 字() 看来高端并增进门地联 中華發達有限公司



XINGANG - KOREA VOY NO. XIN

ROOK/CARRIER V141/142 9-11/12 14-15/12 17-18/12 ROOK CARRIER V143/144 20-21/12 24-25/12 27-28/12 ROOK CARRIER V145/146 30-1/1 4-5/1 7-8/1 DALIAN KOREA

VOY NO. DAL BSN V234/235 12-14/12 16-17/12 19-20/12 ROOK MARINER V236/237 22-24/12 26-27/12 29-30/12 ROOK MARINER ROOK MARINER 9238/239 2-4/1 6-7/1 9-10/1

QINGDAO KOREA

日四廿月十年午庚曆農

VOY NO. QGO BSN V255/256 16-18/12 21-22/12 ROOK TRADER V257/258 26-28/12 30-31/12 3-4/1 ROOK TRADER V259/260 6-8/1 10-11/1 13-14/1 ROOK TRADER

SHANGHAI - KOREA

VOY NO. SHA BSN VESSEL V343/344 8-10/12 12-13/12 15-16/12 18/12 ROOK EXPRESS. V345/346 18-20/12 22-23/12 25-26/12 28/12 ROOK EXPRESS ROOK EXPRESS V347/348 28-30/12 2-3/1 5-6/1

GENERAL AGENT: KENWA SHIPPING EO.,LTD. ROOM 808-812 WING ON CENTRE 111 CONNAUGHT RD., CENTRAL TEL:8528500 TLX:62666 KENSH HX FAX: 5420100

31/12

CHENG" "LONG HAI HE" "BIN CHENG"

14/12 16/12 17/12 24/12 26/12 27/12

"LONG HAI HE" "BIN CHENG"

12/12 14/12 15/12 22/12/24/13/26/12



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

OOCL

東方海外貨櫃航線

**樞加達** - 泗水 船名。 航次 CFS CY 目類 散货全货柜 閉出 航次 CFS CV 自明 10/13 | OOCL AFFLUENCE 12S RR. RATNA 50/S

OOCL ACCORD 13/S 19/12 20/12 22/12 14/13 15/13 17/13 OOCL AMITY 17S (兼收全货糧往星加坡)

MILD VICTORY(通利) V9039 MILD UNION(通跡) V9055 MILD VICTORY(通利) V 9041 MILD UNION(通聯) V 9057

電話:8627170-2)

代辦途日、出口及韓口貨物文件、報酬及保險。

國際運輸部 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

844914 8449167 鷹佩佩小姐 8446462 Fleet Trans International Co., Ltd.

FUJIAN SHIPPING FNTERPRISES LTD. 地址:香港干諾首中200世信德中元33樓3312室。 信話: 5460572 (延程) 8581548 (程度)

出口 8584679 人口 8584657 行相 5598376 定期班輪川航香港二福建 開航日期 港口 逢一、十一、廿一 閩海105

逢四、十四、廿四 閩海109 進六、十六、廿六 閩海120 逢八、十八、廿八 閩海112 维十,二十、三十 響楽山(貨櫃) 造星期一 厦水運15 進星期三

逢星期五

POWER SHIPPING COMPANY

8/12

18/19

数貨

8/12

14/12

裁貨

8/12

18/12

COHOLIS SHANES BY FOR REARCH STRUCK STRUCK

地址(省,本干諾道中日) 號永安中心1201至 FAX:815 1381

TEL:8540083(6 LINES) TELEX.67120 PRSHC HX

香港二汕頭定期散貨班輪

香港、湛江定期散貨班輪

**大承接至廣州、淮埔、江門、佛山、湛江、海口、汕翔、** 

摄家港、上海、天津、大連、青島之海藻服務

育志4號 厦門 閩海 225 羅江(貨櫃) V.XL9060 6-10/12 12/12 羅江(貨櫃) V.XL9062 14-18/12 20/12

張拆箱等服務。

船名

船名

船名

湯教持?

值 报 V.9027

饭 谱 Y.9012

V.901?

V.8015

V.0017

V.9015

推箱、維拆箱等推路。

逢五、十五、廿五 闉海224 進十、二十、三十 泉州1號 \* 承接歪油頭 湛江《上海》張家港之海運服務

並代辦中轉接貨 尋問 保险 提貨 拖箱

VALUE CARGO SERVICES LTD. 地址:香港德輔進西一號先施保險西環大厦十三字模 TEL: 8583798 8584058 FAX: 5597730

香港• 油頭專線 散貨及貨櫃 船名:靖運10、恵港05、08、凌海04(散貨)毎星期三班

(貨櫃)每星期一班 東駿15、東英22 交貨地縣:荃灣超卸區(散 ) 土瓜灣海心廟(櫃 ) 棄收華南◎華北線貨櫃及散貨

華南韓寺便門、珠海、蛇口、中山、海口、容奇、新會 華北韓:上海、新港、張家港、大連、寧波、溫州 與廣州船隊合作,大家教資往華南地區,價錢特廉

椰加達《三寶墾》泗水》 A VESSEL 散貨 每月三班 貨欄 拼箱货 每星期一班

兼收香港/星加坡及古大港(大宗散貨、散貨拼箱及CY櫃 ☞ 東非 (TAMATAVE)

> 貨權及散貨 每月三班 A VESSEL

提供台灣◆→香港◆→大陸及世界各地中轉貨運服務 \*大宗散貨可安排船邊交收及中轉駁道服務 \* 可安排工人提供貨櫃入箱,拆轉工作 \*提供香港拖選及國內拖車服務

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO

What formed he bulk moved Shipping the Little & 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Saite 302 World Shipping Centre Harbour City. Conton Rosal, Tsamshafsin, Knwloon, Fax: 735-5818 Telex 3071 FULMER HA TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州、瀾石、江門、東莞、中山、黃埔、容奇、蛇口、珠海 天天有船及可安排船達收貨 汕頭、湖州、廈門、海口、

盛惠、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連、 每星期--航次

承關往來香港與中國各地之陸路拖運服務。 包括深圳、廣州、恩平、關平、韶關、福州、 汕頭、湛江、嘉州、中山、珠海等地、快捷安全。

鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務 承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、

> 澳洲、印度等地之貨物。 歡迎垂詢

> > POLY.S.N. LINE

( BREAK BULK CARGO )

定期班輪

宣往:羅加坡、巴生港、咖啡

YAMAKUNI MARU V.77

13月13日抵港 13月13日開行

13月13日抵港 13月13日開行

13月13日抵港 13月14日開行

13月16日抵港 13月17日開行

收置站 - 迅管黄金有限公司

地址·香港他輔道西26-30 號 永基大厦801室

日本軌道(管港)有限公司 電話:5295501(B線)

6296588 ( 3 M)

電話:7986828-9 接載庫:安邦黄漢公司

\* 8032182-4

COSMO ANGEL V. 9

ABIAN QUEEN V.30

SUN HOPE V.16

宏利船務有限公司 地址:香港皇后大道中359-361號

WIDELY SHIPPING LTD. 南島商業大廈9樓903A室

傳贏:5445457 電話: 8153783

港口 海口

開航

10/12

15/19

開航

10/12

16/12

門前

10/12

15/12

開航日期 加心 加口 海運412 HAI YUN 412 **達十、二十、三十** 

海運310 逢五、十五、廿五 HAI YUN 310 通什、八所、清瀾、洋浦港貨物

海運501 逢三、十三、廿三 HAI YUN 601 海駁 1001 逢八、十八、廿八

**HAI BAO 1001** 景收:北海、防城港貨物

收貨站:油塘灣香港中華造船廠(天天收貨)

\*本公司代理各類型船舶川航中、港雨岸。 承接大宗貨物運輸。

\*並代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客 拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務。 兼營東南亞大宗貨物租船服務

\*船期頻密、運費相宜\*

富騰船務有限公司 A tordine Pacific business

At Let the Line was You Title & 14 Str . The bear the Same on F Little and

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

KEELUNG EE 中國內地 FCL 香港 (FCL/LCL) KAOHSIUNG 高雄 BANGKOK · 墨谷

\*母帶換權 \*安全快捷 \*航次頻密 TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄: 基隆

、收貨 蒙貨 到一難港 CFS-CY ★★MILD UNION(通謝) V.9054

★MILD OCEAN(通洋) V.9038 ★★MILD SUN(通順)V.9044 ★★MILD VICTORY(通利) V.9043

Now 8-9/12 10-11/12 13/13 17-18/13 19-30/13 13/13 16-17/13 18-19/12 39/13 1-2/1 3-4/1

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN \*t\*FCL service + continual receiving -

f Service with / without transloading of container TO BANGKOK

\* To Kau \*\* To Kao/Kee

收貨 : 養貨 到一業港

MILD OCEAN(通洋) V.9028 MILD SPLENDOUR(通展)V.9033 MILD OCEAN (通洋) V.9029

船名

CFS-CY 13/12 17-18/12 19-30/13 19/13 33-34/13 35-36/13 39/13 2-8/1 4-5/1 MILD SPLENDOUR(通展)V.9034 3/1 7-8/1 9-10/1

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK † FCL Service + Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound ---- Inbound CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Taing Vi Hoi Kong Depot

--- Inbound & Outbound

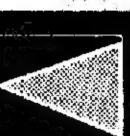
Tel: 497 7099 Tal: 434 0427 434 0414 Tel. 434 0475

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683 846 8680 及 查 湖 滿 電 846 8679

548 6117 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. L.TD. 2901-8,29/F., SINGGA COMM. CENTHE. Bridge Line 547 5072 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST. HONG KONG 新油 青鳥 基準 VOY. QNEDAO HONGKONG KACHSIONG XINGANG KEELUNG DALIAN \* # 1: 海 普灣 VOY. SHANGHAI

数20天一班 M.V.UNITEDWAY **第**周四班 HONGKONG KACHSIONS KEELUNG BUSAN 19-20/12 12-13/12 16-17/12 08-09/12 10-11/12 M.V.FAIRBRINGE 利航 58 18-20/12 12-15/12

GOWA



### 本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇 **未、土**新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞· / **住** ← 湛江、渚口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。

船期辅密·青客托運·方便快捷·收费廉宜·服務週到·歡迎垂詢

電報掛號 CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址二香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓 電話:5436600 傳真:5458679

# 招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

营業 Tel: 8168195

文件Tel: 8168153-8

船名:招商202/206(逢星期二、四開航 香港++蛇口

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++珠海 船名:湛瓊 1號/3號(每10天一班) 香港++湛江++海口 船名:厦水運(每星期二班) 香港↔汕頭

香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨

香港港內駁運中轉業務

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。 香港↔大陸聯運業務

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川·鄭州等華北城市問到門及北京海關監管服務

香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收) 上海、天津、大連、靑島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

交收貨站: 青衣歐亞船廠(青衣60地段

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

# LIMITED

泛茂船務企業有限公司 香港一紅海 HK - RED SEA

V.718B

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. ETA-ETO RECEIVING CLOSING 20/12-21/13

13/13

19/13

TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AQABA. 承接:哥俑坡、亞丁、荷台達、馬德拉斯、孟賈、吉達、亞喀巴

上海海華輸船公司 香港一上海 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO HK - SHANGHAI

FULL CONTAINER SERVICE 全貨櫃定期班輪

ETA-ETD RECEIVING CLOSING 11/12-12/12 4/13 XIU SHAN 秀山 V.9045/46 25/12-26/13 18/12 KIU SHAN 秀山 V.9047/48 香港——上海兼收拼箱貨

意收:高雄·基隆、釜山、大連、新港、青島、曼谷、新加坡 及各遠東港口 訂船及查詢,請電陳公迎先生及林柏蘊先生

### 香港→→汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

Ш "LONG SHAN"

龍華一 "LONG HUA 1"

龍華二 "LONG HUA 2"

汕頭號 "SHAN TOU"

## 天天收貨

收貨站:祥記碼頭(觀塘卸貨區內)

電話: 054857922 054895781 香港代理:華夏企業有限公司

聯絡電話:8283589 8283594

### 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓 Tel.5418884 Fax:5456996 Tlx:87457 UISON HX

	百	港	* 4	図資化	<b>西</b> 华丽		1	7.苍	~中國前	獎輔.
港		船	名	C,Y	開	航	港	0	收貨期	開航
黄	埔	身	海	11-1	2/12	12/13	微	. H	14/13	14/12
此	頭	MI	Di	10-1	4/12	16/12	海	口	13-14/13	15/13
梅	11	海	成	10-1	3/13	15/13	中	山	14/13	14/13
粗	·M	淡叶	河	15-1	9/13	21/12	TE	14	14/13	14/13
厦	PH:	腦	FI.	6-1	1/13	13/13	華	慶	14/10	11/12
載	被	下	航	10-1	1/13	16/13	。便	, ili	12/12	13/12
£	椒	臨	IL	9-1	3/12	15/12	容	帝	14/12	14/13
青	E	陽等	红	7-1	1/12	13/13	相	州	14/12	14/12
新		旗	rid.	8-1	2/12	14/18	M	PM	13/12	13/12
大	1.00	M		51-1	5/13	37/13	1	4.4	13-14/12	17/13
張士	大港	*	祖、	19-3	0/12	34/13	25 4		• 5.1	
and the			1 3		1: 57	2 2 1	** · *	1		14

中國一世界各地

### MITRANE WAR FINE PANAMA S. A. MITRANS EXPRESS LINE 全貨槽港調運輸 台灣一香港一直門、福则

5/12 5-7/12 8-10/12 12/13 16/12 18/12 20-22/12 23-25/12 27/12 015/016 14/12

■ 乗收厦門內陸點:同安紅福工業區、漳洲、漳浦、泉州

提供廈門地區對門服務。

提供內陸點對門服務。並代安排有關轉關手續。

■ 福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美、澳洲、東南 亞及世界各地,並可簽發全程提單。

總代理:美通船務有限公司 MITHANS SHIPPING CO., LTD. 香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5室

電話:八三四三七七二(12線) 傳真:八三四二二九一、八三四三六五七 出口部: KENNETH WONG

歡迎預約付運及查詢: 營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI

# 面順閩貨運有限公司

達一・十一・廿一

香港華閩船務企業有限公司貨運代理) RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳真機): 8153559 香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TLX(世傳):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

逢四、十四、廿四 MIN HAI 109 進示、十六、廿六 MIN HAI 120 進八、十八、廿八 MIN HAI 112 XUE FENG SHAN(貨櫃) 造十、二十、三十 20! (21,000 Kgs) 40! (26,000Kgs)包括槽重 XIA SHUI YUN 15 逢星期一 逢星期三 YU ZHU 4 進星期五 MIN HAI 225 LUO JIANG (貨櫃) XL9060 6-10/12 12/12 XL9062 14-18/12 20/12

MIN HAI 105

進士、二十、三十 QUANZHOU 1 建五、十五、廿五 MIN HAI 224 \* 兼收貨櫃及拼櫃貨 ZHAN QIONG BO 2001/2002

ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES ■承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 豐並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

### FAX : 338669 營業代表: 范先生、楊小姐 恒輝船務有限公司 HANG FAI SHIPPING CO., LTD. **酒海: 68980 HF S HX** 電話: 5593821 傳資: (852) 8584700 香港工厦門全价權〉散裝船期維輸 VESSEL ETD/HKG ETA/XIAMEN XIA SHUI YUN 26 V. 14 11/12 14/13 厦 水。運26 XIA SHUI YUN 27 V. 20 16/13 13/12 散發免费倉期四天,並收汕頭大宗貨 香港代理:恒輝船務有限公司 收货地點,青衣島尚灣六十號地級(青羅術)歐亞船廠人倉 松商局价權航運有限公司管運代理) 中國全价權支線定期推輸 港口 ETD/HKG: VESSEL QING DAG YANG FANG KOU V.139 18/13 PING KLANG CHENG V.414 20/13 XINGANG XIONG YUE CHENG V.412 12/12 TANG HE V.74 13/12 SHANGHAI LIN JIANG V .863 16/18 LIN JIANG 25/18 V .365 **FUZHOU** HAN ZHONG HE V.184 31/12 HAN ZHONG HE V.188 8 X 1 ZHANG JIA GANG DALIAN GHUN JIANG V .339 12/12 大連 SHUN JIANG 37/13 V .831 XIAMEN HUA JIA V.8087 11/12 摄 門 **HUA QIONG** V.0036 16/18 SHAN TOU LIAN JIANG V.546 11/13 LIAN JIANG V.550 18/13

### 中轉貨運 中國各地十一世界各地 • 安排货物由船、货車或火車經香港轉運往中國爽 世界各地

香港干諾資東122號海港商業大厦四樓

型話: 5449611 傳頁: 8540247

宏豐運輸有限公司

WANGEOONG TRANSPORTATION LTD

• 可簽發全程提單

·承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪

與珠海九洲港貨運碼頭合作

香港開航 珠海開航 天天 宏豐三號 天天 宏豐四號

收貨站:茶果樹政府貨物超卸區宏豐豐 船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國內備有 分權 单及大小 货車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、太聖灣

陸運

提供香港++廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃

### CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 〇八九六二七五

定期發統航線:廣東省二香港二世界各地

CO香港珠江貨運有限公司

湛江	粤江1015,1016 1017	香港開幕月5,15,25日,湛江開幕月10,20,30日 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807
海口	粤江1018,1019 1020	香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100
中山	粤江415,435	每天一班
容奇	粤海203	<b>建星期二、四、六開航</b>
南港	粤海233	每星期两班
珠海	<b>慶海3號</b>	<b>每星期雨班</b>

船束及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、嘉縑、新貴等口燥。 資運服務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 装卸服務。

(2)承接負櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎攤詢。 香港收貨站;珠江省碼運輸有限公司電話:4612808(电門40區320地段近脑石角)

地址:香港中域「路道西28號威勝商業大厦 2權108室

電掛:82699 CKTIIL HX 圖文傳獎:5591593 電話:8591533 8591638

置文付加。1541/084

### (1) 招商局船務企業有限公司 香港主席的中国人工后建程商品大厦打建。電話並入口語等544655 在原始期间,"代理解第5440557

★ 各收貨人注意 ★

**▼定期客货班輪▶** 

雁海山 M.S. "YAN DANGSHAN" V.48 十二月十一日山湖州城港 十三日直放温州

→定期客貨取輸▶ 海 雕 號 M. S. "HAI XING" V.46

十二月十二日由上海抵港

M. S. "HAI JIAO"

十二月十二日由天津抵港

金寶童連到上述地址辦理提貨手續水

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港二太平(東莞)

天天收貨、三天免費倉期、四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。

版八廿第

NIDE SHINE 德輔道中200號信 中國對外貿易這

遠東/歐洲集 (直往漢堡、鹿特丹、安特衛普 船名/航次 收貨日期 預 \*TRADE EXPANSION V. 6 - 12/1

**在**第一中國對外貿易運輸 香港/天津集

船名/航次 收貨日期 預 #LUCKY HOVER V.9001 9-15/12

香港/大連定期 預言 船名/船次

+BEI FENG V.9022 2

"E. CHENG" "LONG HAI HE" "BIN CHENG"

"LONG HAI HE" "BIN CHENG"



地址:香港于諸道中200 電話 \$ 5460572 ( 塑樓)

出口: 8584679 人口。 定期班輪川船 港口 閩海105

> 福州 閩海120 閩海112 雪楽山(貨制 厦水運15 育志4號 閩海 225

閩海109

羅江(貨櫃) 羅江(貨櫃) 閩海224 泉州1號

\* 承接至油頭 港江 \*重代辦中轉接貨厂並 裝拆箱等服務。

POWER WILL O I & S. W. X.

地址:香港干港道中口13 TÉL::8540083(6 LINE 香港二海口(秀 V.9017

> 糖教持7 V.9015 香港、汕

**健 最 Y.0047** 恒 选 Y.9012

香港、湛泛

V.9017 爆数榜? V.0015

**大系接筆廣州、黃埔**。 張家港、上海、天津 **人承接至世界各地之海** ★並代辦中轉接貨·青 梅箱、柴拆箱等服務

lung

ssy Road. Hong Kong 香)飘心大: 印督

**持尼軒港香:址** -七五七五:機總話電 四三八:真傳文圖 零 張大七紙出日今 艮有務印利有港香

等公

3381259 excoxe!

術洽

伙伴 博 博

港一深一穗(火車時間) 10.48 12.38 11.21 12. 25 14.46 18.30 20.48 9/18 15.22 16.45 15. 50 17.24 19.19 18. 54 20.32

至冬六初

版十三第

時 飛機船 13.15 16, 15 8.50 13.30 16.30 9.00 14.00 17.00 19.45 17.30 8.15 13.00 21.00 21.00 6.00單31停 13.30 單 7. 30. 雙 19.00 單 13.15

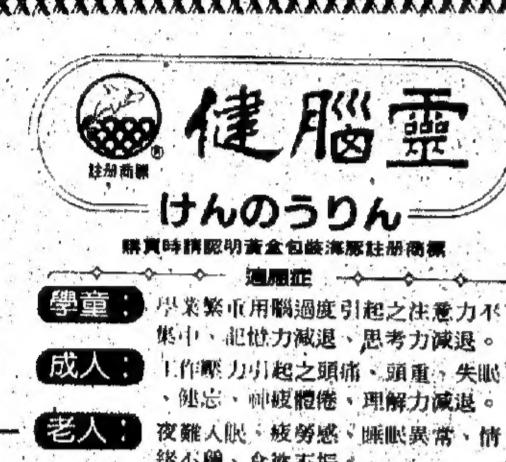
時 間表 13.30 11.45 19.30 12:15 18.15 的15小時 17.00 17.00 12 32.4.6.12, 14, 16, 18, 20, 22, 12 H 1, 3, 5, 7; 13, 15, 17, - 19, 21, 23, 25, 27, 29 H 24, 26, 28, 30 H 17:00 約19時 南 湖 17.00 約15小時 12 15, 7, 9, 11, 13, 21, 23, 12月6, 8, 10, 12, 14, 22, 约10小时 12月2,5,7.9,12,14,15,19, 12月1, 3, 6, 8, 10, 13, 15, 17, 20, 22, 25, 26, 28, 30 F 23, 24, 27, 29, 31 H 足月4,8,14,20,24日 (解海口) 图8,24日 (11, 28 11) 14.00 8.00 (注:, 左) 15.00 9.00 (注:,四) 海樱號 14月2.5,9,12,23,26,30日 4月11,4,8,11,22,25,29日

羊城牌三蛇胆川貝液,

藥性溫和,味道香甜。

功能驅風、除痰、囊咳

16.00 電話查詢 旺角分社7895888 中旅社 中環分社 5220450 觀塘分社3451338 筲箕洲分社 8854728 紅磡分社3349333 北角分址 5650370 元朗分社475536? 辨 仔 分 前 8343388 沙田分社6917261 荃灣分社 4991433 (獨較道)3810311 珠江:諮詢熱線電話:8583876、5476538 准中飛翼: 訂票5232136 桂江船務5480 (香港分社 國旅(總公司)7215317 盆豐船務81 油麓地小輪:5423038



けんのうりん

**優期服用安眠藥、止痛薬** 

榮獲重大科技成果獎

主要成份:牛黄、田七、蛇胆

功能與主治

青热解毒、舒肝活血

调表使牌、滋养利胜

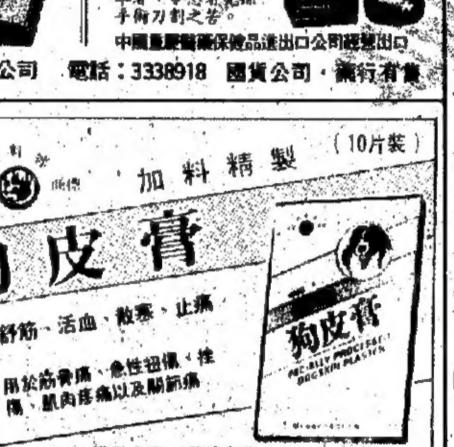
散船消胜、恢復正常功

鎮静劑首審無一程。

議行。簡貸公司有當









是按古方名藥精心改良而成

心認明新包裝的有總代理 成人数BDGE

有格州金维集配以珍珠

成。常私可预防做的

6. 被毒素的產生,是是

女老幼的防病强性清冽

解毒、洞质基颜的四季

先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100% 歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,克養諮詢

栢燾(太平洋)投資公司 九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳真:3113780

分利用现有的计算机资源·充分发挥现有的计算机功能 • 与Wordstar和MS-2401保持兼容

西業

域 分 : 北京市海拔区中美科电子街北陸 通送社 : 100671 北京太学解除米公司 电 语 : 2363481 2363881 | 情息 : 23638

- 北京の事後・北京の第50450年 | 現状:8496888 - 代作:838468| - 北京の事務・北京の変化に合理器で23727(18101度201 | 東端:北京831662 | 特集・北京831632

現貨供應 全新左軚

電窗,電鏡,風油軟,先進設備,一應俱全。

• 輔車:豐田2.8皇家級、日產公爵V.I.P. 藍鳥SGL。

金馬車行 豐田、日產、五十鈴0.5噸-1.5噸。

金濤機械有限公司

**115** : 568 8197 - 569 3080

大陸留學英澳讚 度 2803 室電話8933403廣州幣詢處五羊邨明月 二路68號省政協大廈八模九三學社821室 **配括772890 郵碼510600** 

牌子最老 信譽最好

行銷屬內外

皮峰焊錫條、錫銀合金、防氧化蠟。 傳写機 (852) 8662222 cult 1567 (852) 1168909 call 919 AMANO安勉勞自動打咭機



739彌敦道8/F



商品介紹廣告·高2十×2" 毎天特價 \$90元。 · 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

全新現貨左軚豐田日產三菱車系 日產:公爵鑒馬巴寧0.75的士頭12座麵包藥 三畿: 吉普電窗特平L300賽業9-12座太空車七座

另有二手左右杖小車麵包車·車頭零件國內交貨

地產

美罐工業設備月刊 亚洲建口商名蜂 電傳: 38426 GWLI-HX 旺角彌敦道 582 就

萬雅130珠實設計 樹瑞纖首飾圖播 萬雅140珠實設計 世界金飾編譜91版 戒指設計3000款 世界名表圖譜91版 傳真:7355993

類人房180-200元九離旺角備 數道507號2207室電梯被22字 圖文傳通:(852)7802223

特

在敦一店 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部產業房灣店設 備資全每日房租 200 元組軟 迎公幹探脫台胞華僑住程 電話3322581 傳真7822801 九龍佐數道桑港街123號3標

出租

客商務公幹8951015 120 長住特價只限 施 120 長住特價只限 施 上 相 重 居 全都西店 在房门租二百餘起月 在房门租二百餘起月 在房门租二百餘起月



翻琪賀易公司

深圳一級寫字樓連住宅租售 位於市中心一級黄金寫字樓連住定2278方呎(205.08平方米)三聯七房一廚三俗高級材料裝修門面資數處雜條依職器冷氣雜話齊台底住兩用售價港特二頁二十萬接六成月租港特二萬五千可簽三至五年租約參報詢問請職:港(代理人)3482252 3467349 译(庫權人)204369 204370

高雅幽解·大小生房·設備資金、含紡港·在港經 機資金、含紡港·在港經 商學習人士相用另特股可 炊 。銅鑼灣鬧市負街附近。 ● 5779545治域 1163119C#118/37治。



資惠干請遊迎21 21號海景商業大**度6字林** 



大酒店設備廣廣內冷氣浴開電稅 電話齊備,算營大陸台灣華僑 單人房160元號人套房200元 西環高息舖王平售 73萬六百呎開17呎另和開行 上美非路12號泳對上嘉輝花

- 植建90883748 家主都是领

湖对面另半路下析28號三間 铺王干购火阀27火速推约售 六百三萬收月祖六萬年惠分

中港城酒店 比華利酒店

惠刊廣告

廣州 吐輔 出版 即將104號輸800級單 場三數三線 472 火有 場三數三線 472 火有

微求深圳或布吉廠房 或住宅式廠房均可面積 約200平方左右作小型工場 用途聯絡電話:7881463 FAX: 7883065 **宇提號話:057543583** 伍先生或数先生治

